الجسر المأمون إلى

رواية فالون

من طريق الشاطبية

ويليها الفرق بين الشاطبية والطيبة

إعداد

الدكتور توفيق إبراهيم ضمرة

مدرس التجويد والقراءات في المسجد الحسيني الكبير المجاز بالقراءات العشر الصغرى والكبرى



هذا الكتاب مطبوع في دار عمار الأردن- هاتف ٢٠٩٦٢٧٩٩١٠٤١١١

وبدار الصحابة - مصر - هاتف ۰۰۲۰۱۲۳۷۸۰۵۷۳

الطبعة الثانية

١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م

المملكة الأردنية الهاشمية رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (۲۰۰۲/۷/۱۷۹۷)

، ۲۲۳

ضمرة، توفيق إبراهيم ضمرة

الجسر المأمون إلى رواية قالون/ توفيق إبراهيم ضمرة –عمان.

المؤلف، ٢٠٠٦.

(۲٦٤) ص.

الواصفات: / القرآن/ / قراءات/ / التجويد/

* تم إعداد بيانات الفهرسة والتصنيف الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية.

رقم الإجازة المتسلسل لدى دائرة المطبوعات والنشر (١٩٠٢/٦/٦٠٢)

الجسر المأمون إلى

رواية فالون

من طريق الشاطبية

ويليها الفرق بين الشاطبية والطيبة

إعداد

الدكتور توفيق إبراهيم ضمرة

مدرس التجويد والقراءات في المسجد الحسيني الكبير المجاز بالقراءات العشر الصغرى والكبرى

د لاپوسسرد ء

إلى ولالري لالكريس إلى كل من بحلسي حمرفا إلى نزوجتي لالفاضلة إلى لأبنا أي لالأحبة إلى طلابي لالأجزاء لأصري حذل لالعبل

المؤلوس

بِنْ مِاللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

تقديم

﴿ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى آَنَزَلَ عَلَى عَبْدِهِ ٱلْكِئنَبَ وَلَمْ يَجْعَلَ لَهُ عِوَجًا ۚ ﴿ اَ قَيْمًا لِيُسُذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَدُنْهُ وَبُنِيِّرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلصَّلِحَتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ﴾.

والصلاة والسلام على سيدنا محمد الذي سأل التخفيف على أمته في قراءة القرآن كما في حديث أبي بن كعب ويشف أن النبي ويأفين قال: «يَا جِبْرِيلُ إِنِّي بُعِثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أُمِّيِّنَ مِنْهُمُ الْعَجُوزُ وَالشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْغُلَامُ وَالْجَارِيَةُ وَالرَّجُلُ الَّذِي بُعِثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أُمِّينَ مِنْهُمُ الْعَجُوزُ وَالشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْغُلَامُ وَالْجَارِيَةُ وَالرَّجُلُ الَّذِي لَا يُعَمَّدُ إِنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ».

أما بعد؛ فمنذ أن ألف أبو بكر بن مجاهد كتابه (السبعة في القراءات) وما زال العلماء يكتبون في القراءات ومنهم من زاد على السبعة فجمع القراءات الثمان أو العشر أو الخمسين كأبي القاسم بن جبارة في كتابه (الكامل في القراءات الحسين)، ومن العلماء من كتب في أقل من ذلك فكتب في القراءات الست أو الثلاث أو أفرد كل قراءة على حدة، ومنها هذه السلسلة المباركة فقد أحضر لي

الإبن البار توفيق ضمرة كتاب (الجسر المأمون إلى رواية قالون) بصفتي أقرب الناس إلى رسول الله والله الفرق فوجدته قد جمع مادة هذا الكتاب بأسلوب سهل ميسر عن طريق ذكر أصول رواية قالون التي تخالف رواية حفص ثم ذكر الكلمات التي تخالف حفصاً، كل سورة على حدة بحيث يسهل على طالب العلم معرفة الفرق في النطق بين هذه الرواية وبين رواية حفص المشهورة في معظم العالم الإسلامي، مع ملاحظة أن طالب العلم لابد أن يجلس في حلقات العلم ليتلقى القرآن الكريم مشافهة من فم العلماء المتقنين المسندين ليتصل سنده بالنبي ليتلقى القرآن الكريم مشافهة من فم العلماء المتقنين المسندين ليتصل سنده بالنبي (الإِسْنَادُ مِنَ الدِينِ)، وقد تنافس علماء السلف في طلب علو الإسناد فقطعوا الفيافي والقفار ومخروا عباب البحار ووصلوا الليل سيراً بالنهار، كي يرتفعوا درجة في السند ولذا قال الإمام أحمد بن حنبل (طكبُ العُلُو فِي السَندِ سُنَةٌ عَمَنْ مسلف)، ومن فضل الله عليّ أن تلقيت القراءات السبع على شيخ القراء في الشام عمد سليم الحلواني الذي هو برتبة العلامة محمد أحمد المتولي شيخ القراء في مصر وقته.

هذا وأدعو طلاب العلم لتلاوة القرآن الكريم برواياته وفهم معانيه والعمل بأحكامه والتخلق بأخلاقه، وأن لاينسوني والمسلمين من صالح دعواتهم.

أسأل الله العظيم أن ينفع بهذا الكتاب الإسلام والمسلمين.

كتبه مسند العصر الشيخ

بكري ابن الشيخ عبد المجيد الطرابيشي

تقديم

الحمد لله رب العالمين ﴿ نَزَّلُ ٱلْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ - لِيَكُونَ لِلْعَلَمِينَ نَذِيرًا ﴾ ﴿ وَإِنَّهُ لَلَهُ رِلُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ والصلاة والسلام على سيدنا محمد الذي نَزَلَ عليه القرآن الكريم ﴿ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ١٠٠٠ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِدِينَ ١٠٠٠ بِلِسَانِ عَرَقِي مُّبِينِ ١٠٠٠) فكان يحرص على سماعه وفهمه وترديده حتى نزل قوله تعالى: ﴿لاَ نُحُرُّكُ بِهِ لِسَانُكُ لِتَعْجَلَ بِهِ عَلَيْهِ مَا أَنز ل عليه من الآيات لِعَجْعَهُ وَقُرْءَانَهُ إِنَّ عَلَيْهُ مِن الآيات البينات؛ فقال تعالى: ﴿ يَتَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِغٌ مَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِكٌّ ﴾ فنشهد أنه بَلُّغَ الرسالة، وأقرأ الأمة على الأحرف السبعة كما نزلت عليه، وَرَّغَبَ في تعلم القرآن وتعليمه، فقال: (خُيْرُكُمْ مَنْ نَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ) اللهم صل وسلم وبارك عليه وعلى آله الطيبين الطاهرين، وارض اللهم عن صحابته أجمعين، الذين تلقوا القرآن من فم النبي عُمِّي ثم علموه كما سمعوه، واعتبروا أن صفة التلاوة متلقاة عن رب العالمين بشَدَّاتها وَمَدَّاتها، روى الطبراني في "معجمه الكبير"، وسعيد بن منصور في "سننه"، أن عبد الله بن مسعود خيشك كان يُقرئ رجلاً، فقرأ الرجل: ﴿إِنَّهَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ ﴾ مرسلة، فقال ابن مسعود: ما هكذا أَقْرَأَنِيها رسول الله عُمِّينَ. فقال: كيف أقراكها يا أبا عبد الرحمن؟ فقال: ﴿إِنَّمَا ٱلصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَكِكِينِ ﴾ فَمَدَّهَا. فَرَدَّ على الرجل قَصْرَ المد المتصل، ورحم الله علماء المسلمين من القراء المهرة الذين فَرَّغُوا أوقاتهم لتعلم القرآن وتعليمه وإبعاد اللحن عن ساحته،قال القاسم بن محرز: قرأت على اليزيدي بمصر فلحنت في سورة الزمر في حرف فقال: والله لا أُقْرِئُكَ حتى تغتسل في البحر وتعود إلى، فانحدرت إلى دمياط في أربعة أيام فاغتسلت وعدت إلى الفسطاط فأقرأني، جمعنا الله في زمرة العلماء العالمين لحبنا لهم على الرغم من التقصير في أعمالنا.

أما بعد، فإن أشرف العلوم على الإطلاق تعلم القرآن الكريم وتلاوته على العلماء المتقنين، بالقراءات المتواترة المتصلة بالحضرة النبوية. ولقد ألف العلماء قديماً في القراءات ووضعوا الضوابط والقواعد للقراءة الصحيحة، ويكفي أن ابن الجزري رحمه الله تعالى وقد جمع في كتابه "النشر في القراءات العشر" ثمانية وخسين كتاباً من أمهات الكتب التي ألفت في القراءات، ومن فضل الله علي أني قد قرأت القرآن الكريم بالقراءات العشر على ما جاء في طيبة النشر على شيخ قراء الإسكندرية محمد عبد الرحمن الخليجي، ومد الله في عمري حتى أصبحت أقرب القراء لرسول الله على سنداً، ولله در الشاعر حيث قال:

تلك المكارم لا قعبان من لبن شِيبًا بهاءٍ فعادا بعد أبوالا

نسأل الله أن يتقبل أعمالنا وأن يحسن خاتمتنا. ولقد أحضر لي الابن البار (توفيق إبراهيم ضمرة) والعلم رَحِمٌ بين أهله، كتاب (الجسر المأمون إلى رواية قالون)، فوجدته قد جمع الفرق بين رواية قالون مقارنة برواية حفص بين سليمان بأسلوب سهل يستفيد منه طالب العلم وخاصة من أراد قراءة كل رواية على حدة، وقد جعل هذا الكتاب على طريق الشاطبية ثم أتبعه بملحق بين فيه الفرق بين الشاطبية والطيبة وبهذا الأسلوب يأمن طالب العلم من الخلط بين الروايات وطرقها، وهذا وإني أدعو طلبة العلم لتلقي القرآن الكريم على على القراءات المسندين قبل طلب العلوم الشرعية الأخرى، قال الوليد بين مسلم: القراءات المسندين قبل طلب العلوم الشرعية الأخرى، قال الوليد بين مسلم: كنا إذا جالسنا الأوزاعي فرأى فينا حدثاً قال: يا غلام قرأت القرآن؟ فإن قال: نعم، قال: اقرأ ﴿ يُوصِيكُو الله فِي الوجه الذي يرضيه عنا. الله حق تلاوته آناء الليل وأطراف النهار على الوجه الذي يرضيه عنا.

أملاه الشيخ العلامة محمد عبد الحميد عبد الله الاسكندرإني

تقديم

الْحَمْدُ لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين وخاتم النبين، سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين.

وبعد؛ فقد اطلعت على التحقيقات الدقيقة، التي أوردها الأستاذ الفاضل الشيخ (توفيق إبراهيم ضمرة)، في سلسلة كتبه التي أفرد فيها القراءات العشر من طريق الشاطبية والدرة والتيسير وطرق الطيبة، ومنها هذا الكتاب (الجسر المأمون إلى رواية قالون)، فوجدت أن المؤلف -حفظه الله - قد تحرى الدقة في استخراج الفرق بين رواية حفص بن سليان وبين هذه الروايات، فجاءت بحمد الله مفردات بعيدة عن الخلط، متصفة بالإتقان، والدقة والتحرير، مما يدل على سعة اطلاعه، وطول باعه في تحري الوجه الراجح، في هذه القراءات والروايات، وتحرير الطرق على الوجه الصحيح.

والقراءة بإفراد الروايات هو منهج السلف، وقلم كانوا يجمعون بين القراءات والروايات المختلفة في مجلس واحد، كما أفاده ابن الجزري في كتابه "النشر"(۱).

⁽١) لم يتعرض أحد من أثمة القراءة في تواليفهم لهذا الباب، والسبب هو عظم همهم، وكثرة حرصهم، ومبالغتهم في الإكثار من هذا العلم، واستيعاب رواياته، وكانوا يقرأون على الشيخ كل ختمة برواية، لا يجمعون رواية إلى غيرها، وهذا الذي كان عليه الصدر الأول، ومن بعدهم إلى المائة الخامسة، فمن ذلك الوقت ظهر جمع القراءات في الختمة الواحدة، واستمر إلى زماننا. وإنها دعاهم إلى ذلك فتور الهمم، وقصد سرعة الترقي والانفراد، ولم يكن أحد من الشيوخ يسمح به إلا لمن أفرد القراءات، وأتقن معرفة الطرق والروايات، وقرأ لكل قارئ ختمة على حدة، حتى إن علي بن شجاع العباسي صهر الشاطبي، لما أراد القراءة على الشاطبي، لم يقرأ عليه قراءة واحدة من السبعة إلا في ثلاث ختمات، فكان إذا أراد قراءة ابن كثير مثلاً يقرأ أولاً برواية البزي ختمة، ثم ختمة برواية قنبل، ثم يجمع

وهذه الكتب القيمة تسير في هذا المنهج الذي اتبعه السلف الصالح، وهو أولى وأحق أن يُتَبَع في تعليم القراءات والأخذ بها.

نسأل الله تعالى أن يوفق المؤلف إلى المزيد من الكتابة والتأليف في القراءات، وأن ينفع به الإسلام والمسلمين، ويجعله وإيانا ممن قال فيهم رسوله الكريم: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ).

وصلى الله وسلم على سيدنا ونبينا محمد وعلى آله الطاهرين الطيبن وعلى صحابته أجمعين والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

كتبه الشيخ الدكتور علي محمد توفيق النحاس

=البزي وقنبل في ختمة، وهكذا حتى أكمل القراءات السبع في تسع عشرة ختمة، ولم يبق عليه إلا رواية أبي الحارث، وجمعه مع الدوري في ختمة، قال: فأردت أن أقرأ برواية أبي الحارث، فأمرني بالجمع، فلما انتهيت إلى (سورة الأحقاف)، توفي رحمه الله، ولم أعلم أحداً قرأ على التقي الصائغ بالجمع إلا بعد أن يفرد السبعة في إحدى وعشرين ختمة، والعشرة كذلك. وقرأ شيخنا عبد الوهاب القروي الإسكندري على شيخه الشهاب أحمد بن محمد القوصي بمضمن كتاب الإعلان في السبع أربعين ختمة.

وأجاز بعضهم الجمع للسبعة في ختمة واحدة، وأعظم ما بلغني في ذلك قضية الشيخ مكين الدين عبدالله بن منصور المعروف بالأسمر، مع الشيخ أبي إسحاق إبراهيم بن محمد وثيق الإشبيلي، فإن الشيخ مكين الدين الأسمر، دخل يوماً إلى الجامع الجيوشي بالاسكندرية، فوجد شخصاً واقفاً وهو ينظر إلى أبواب الجامع، فوقع في نفس المكين الأسمر أنه رجل صالح، وأنه يعزم على الرواح إلى جهته ليسلم عليه، ولم يكن لأحد منها معرفة بالآخر، ولا رؤية، فلما سلم عليه قال له: أنت عبد الله ابن منصور؟ قال: نعم، قال: ما جئت من المغرب إلا بسببك، لأقرئك القراءات، فابتدأ عليه المكين الأسمر تلك الليلة الختمة بالقراءات السبع، وعند طلوع الفجر إذ به يقول (من الجنة والناس)، فختم عليه القرآن الكريم جمعاً بالقراءات السبع في ليلة واحدة، "النشر" ج٢ ص١٤٦٠.

مقدمة

إِنَّ الْحُمْدَ لله نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللهُ فَلا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلْ فَلا هَادِي لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. هَادِي لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَمَى عَلَى عَلَى

أما بعد؛ فهذا شرح مبسط لرواية قالون من قراءة نافع المدني ، يحتوي على أصول رواية قالون،وفرش الكلمات في الخلاف بين رواية حفص ورواية قالون من طريق الشاطبية وطرق الطيبة.

- وقد كتبت الكلمات القرآنية برسم المصحف إلا في ما أردت توضيحه فكتبتها حسب نطقها تسهيلاً على الدارسين ولم ألتزم برسم المصحف، وإذا كان في الكلمة وجهان أحدهما مثل حفص كتبت الكلمة بالوجه الذي يخالف حفصاً ولو لم يكن المقدم، وضبطت ميم الجهاعة بالسكون والمد المنفصل بالقصر بدون إشارة المد- وذلك على الوجه المقدم عند قالون.

وقد ذكرت أرقام الآيات حسب العد الكوفي، وقد ذكرت الدليل من الشاطبية أحياناً، وذكرت في الحاشية بعض الشروح التي يمكن الرجوع إليها لمزيد من التوضيح.

والأصل فيمن يقرأ هذه الرواية أن يكون مجازاً برواية حفص بن سليهان من طريقي الشاطبية والطيبة، ودرس مقدمة في علم القراءات، ولذلك اقتصرت في هذا الكتاب على ما يخالف فيه قالون حفصاً.

الإسناد الذي أدى إلى هذة الرواية:

قرأت برواية قالون ختمة غيباً من طريق الـشاطبية ثـم الطيبة عـلى شيخنا الدكتور محمد عالي حمدان الصانع بسنده المعروف.

وقرأت بعضها وأجازني بالباقي:

من طريق الشاطبية الشيخ بكري عبد المجيد الطرابيشي، عن شيخه محمد سليم بن أحمد الحلواني، عن الشيخ أحمد محمد على الحلواني، بسنده المعروف.

ومن طريق التيسير الدكتور علي محمد توفيق النحاس، عن شيخه عامر السيد عثمان، عن الشيخ علي سبيع عبد الرحمن ، عن الشيخ حسن الجريسي الكبير، عن الشيخ محمد أحمد المتولي، بسنده المعروف.

ومن طريق الطيبة الشيخ محمد عبد الحميد عبدالله الإسكندري، عن السيخ محمد عبد الرحمن الخليجي، عن الشيخ عبد العزيز علي كحيل، عن الشيخ عبدالله عبد العظيم الدسوقي، بسنده المعروف.

وقد أجزت بمؤلفاتي كل من في عصري، لما قاله ابن الجزري في طيبة النشر: وقد أجزتها لكل مقري كذا أجزت كل من في عصري.

كما وأرجو من كلِ أخٍ ناصحٍ وَجَدَ في هذا الكتاب خطأً أو عبارة من الأفضل تعديلها أن يبلغني ذلك على هاتف (۲۰۹۲۲۷۹۲۹۰۸) أو على العنوان التالي: Tawfiq_Damra@Yahoo.com ،أسأل الله أن ينفع به المسلمين.

كتبه توفيق إبراهيم ضمرة

الإمام نافع المدنى

-اسمه ونسبه: هو نافع بن عبد الرحمن بن أبي نعيم الليثي مولاهم الأصبهاني، وكنيته أبو رويم، ولد سنة (٧٠ ه).

وهو إمام قراء المدينة النبوية في عصره، إذ اشتغل بإقراء الناس زمناً طويلاً، وأصبحت قراءته قراءة أهل المدينة في عصره وما بعده زمناً غير قليل، وأمّ الناس في المسجد النبوي ستين سنة، روى الليث بن سعد أنه قدم المدينة سنة عشر ومائة فوجد نافعاً إمام الناس في القراءة لا ينازع.

قال الذهبي: «لعله أقرأ في حدود سنة عشرين ومائة مع وجود أكبر مشايخه.... لا ريب أن الرجل رَأْسَ في حياة مشايخه»، كما نقل أن الناس أجمعوا عليه بعد شيخه أبي جعفر (ت ١٢٨ هـ)، فيؤخذ من ذلك أنه تقدم أثناء حياة شيوخه ومنهم أبو جعفر شيخ القراء بالمدينة في وقته وأحد القراء العشرة، ثم انفرد نافع بالإمامة بعده، قال ابن الجزري: أقرأ نافع أكثر من سبعين سنة.

- صفاته الخُلُقِية: وكان رحمه الله من أحسن الناس قراءة عالماً بوجوه القراءات، متبعاً لآثار الأئمة الماضين ببلده، أسود اللون حالكاً صبيح الوجه، صاحب دعابة وحسن خلق، زاهداً جواداً، متواضعاً، حريصاً على تلاميذه، يباسط جلساءه وتلاميذه ويميل إلى التيسير عليهم، قال الأعشى: «كان نافع يسهل القرآن لمن قرأ عليه إلا أن يسأل، أي إلا أن يقول له: أريد قراءتك».

وكان طيب الرائحة، وقد روي أنه كان إذا تكلم يُشَمُّ من فيه رائحة المسك، فسئل: أتتطيب كلم قعدت تقرئ ؟ فقال: «ما أمس طيباً، ولكني رأيت النبي في النوم وهو يقرأ في في، فمن ذلك الوقت أشم من في هذه الرائحة.

- شيوخه: ورد عنه أنه قال: «قرأت على سبعين من التابعين»، ومن أشهر شيوخه الذين قرأ عليهم: أبو جعفر يزيد بن القعقاع، وشيبة بن نصاح، وعبد الرحمن بن هرمز الأعرج، ومسلم بن جندب، ويزيد بن رومان.

- تلاميذه: أما تلاميذه فكثيرون ومن أشهرهم:

الإمام مالك بن أنس، وهو من أقرانه، وقد قرأ نافع عليه الموطأ، وعيسى بن مينا قالون، وعثمان بن سعيد ورش، وأبو عمرو بن العلاء البصري وإسماعيل بن جعفر بن وردان، وعيسى بن وردان الحذاء، وسليمان بن مسلم بن جَمَّان، وإسحاق بن محمد المسيبي، ومحمد بن عمر الواقدي، وعبد الملك بن قريب الأصمعي، والليث بن سعد وغيرهم كثير.

قال مالك بن أنس: (قراءة أهل المدينة سنة، قيل له قراءة نافع، قال نعم)، وقال عبد الله بن أحمد بن حنبل: (سألت أبي أي القراءة أحب إليك، قال: قراءة أهل المدينة، قُلْتُ فإن لم يكن، قال: قراءة عاصم).

- وفاته: ولما حضرته الوفاة قال له أبناؤه: أوصنا، فقال: (اتقوا الله وأصلحوا ذات بينكم...) توفى رحمه الله سنة (١٦٩هـ)(١).

(۱) السبعة لابن مجاهد ص ٥٣، غاية النهاية لابن الجزري ج٢ ص ٣٣١، معرفة القراء للذهبي ج١ ص ١٠٧، وفيات الأعيان ج ٥ ص ٣٦٨، سير أعلام النبلاء للذهبي ج٧ ص ٣٣٦ شـذرات الذهب لابن العادج ١ ص ٢٧٠، الأعلام للزركلي ج ٨ ص ٥.

قالون

- اسمه: أبو موسى عيسى بن مينا ـ بالقصر، أو ميناء بالمد ـ بن وردان بن عيسى بن عبد الله المدني الزرقي مولى بني زهرة ، أصله من الروم، وكان جد جده ـ عبد الله ـ من سبي الروم أيام عمر بن الخطاب.

-لقبه: قالون، وهي كلمة رومية تعني: جيد، والذي أَطْلَقَ عليه هذا اللقب شيخه نافع، فقد كان إذا قرأ عليه يقول له (قالون)،أي جيد، يلاطفه بلغته، قال ابن الجزري: سألت الروم عن ذلك فقالوا: نعم، غير أنهم نطقوا لي بالقاف كافاً على عادتهم.

- مولده: ولد قالون سنة عشرين ومائة، وقرأ القرآن على نافع مرات كثيرة، واخْتَصَّ به كثيراً، وقيل: إنه كان ربيب نافع، وَرُوِي عنه قوله: (قرأت على نافع قراءته غير مرة، وكتبتها في كتابي)، وقد بلغ من كثرة قراءته على شيخه أن قال له: (كم تقرأ علي! اجلس إلى أُسطوانة حتى أرسل إليك من يقرأ) وهي شهادة له من شيخه بالقدرة على التعليم، ودلالة على حب الإمام نافع لتلاميذه ورغبته أن يتقدموا في حياته ويصبحوا شيوخاً، إلا أنَّ قالون مع اشتغاله بالتعليم لم ينقطع عن شيخه، قال النقاش: (قيل لقالون: كم قرأت على نافع؟ قال: ما لا أحصيه كثرة، إلا أني جالسته بعد الفراغ عشرين سنة). وقرأ قالون على عيسى بن وردان الحذاء. وقد انقطع قالون لإقراء القرآن وتعليمه، وتعليم العربية، وطال عمره، فقد عاش نحو مائة سنة كشيخه، وَبَعُدَ صيته، وتولى منصب شيخه بعده.

- تلاميذه: من أشهرهم: ابناه: أحمد وإبراهيم، وأبو نشيط محمد بن هارون، وأحمد بن يزيد الحلواني، وأحمد بن صالح المصري، وإبراهيم بن الحسين الكسائى، وإبراهيم بن محمد المدنى، وإسماعيل بن إسحاق القاضى وغيرهم.

- صفاته: نقل معظم من ترجم له أنه كان أصم، قال ابن حاتم: (كان أصم يقرئ القراء، ويفهم خطأهم ولحنهم بالشفة)، وقال علي بن الحسن الهسنجاني: (كان قالون شديد الصمم، فلو رفعت صوتك إلى غاية لا يسمع، فكان ينظر إلى شفتي القارئ فيرد عليه اللحن والخطأ).

قال أبو محمد البغدادي: (كان قالون أصم لا يسمع البوق، وإذا قرأ عليه قارئ فإنه يسمعه) وقيل إن الصمم أصابه في آخر عمره بعد أن أُخِذَتْ القراءة عنه.

-وفاته: توفي رحمه الله سنة عشرين ومائتين^(١).

(۱) السبعة لابن مجاهد ص ٦٣، غاية النهاية لابن الجزري ج٢ ص ٦١، معرفة القراء للذهبي ج١ ص ١٥٥، سير أعلام النبلاء للذهبي ج١ ص ٣٢، الأعلام ج٥ ص ١١٠.

أصول رواية قالون

البسملة:

قرأ بإثبات البسملة بين السورتين.

وَبَسْمَلَ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ بِسُنَّةٍ رِجَالٌ نَسمَوْهَا دِرْيَةً وَتَحَمُّلًا (١)

لم يَعُد البسملة آية رقم -١ - من الفاتحة (٢).

المد والقصر:

١ - له في المد المتصل التوسط (٤ حركات).

إِذَا أَلِفٌ أَوْ يَاؤُهَا بَعْدَ كَسْرَةٍ أَوِ الْوَاوُ عَنْ ضَمِّ لَقِي الْمَمْزَ طُوِّ لَا (٣)

٢ - له في المد المنفصل وجهان هما:

أ. القصر وهو الأشهر والمقدم أداءً. ب.التوسط.

فَإِنْ يَنْفَصِلْ فَالْقَصْرُ بَادِّرْهُ طَالِباً بِخُلْفِهِ مَا يُرْوِيكَ دَرًّا وَمُخْضَلًا (٤)

٣- يثبت قالون ألف ﴿أَنَا﴾ الواقعة قبل همزة قطع، مفتوحة أو مضمومة نحو: ﴿أَنَا أُولُ﴾ [الأنعام: ١٦٣] و ﴿أَنَا أُحي ٤ ﴾ [البقرة: ٢٥٨] وله في الألف الواقعة قبل همزة قطع مكسورة وجهان هما:

⁽١)-حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ١٠٠، الوافي للقاضي ص ٣٧.

⁽٢)-الفرائد الحسان في عد آي القرآن، لعبد الفتاح القاضي ص ٢٧.

⁽٣)-حرز الأماني للشاطبي بيت رقم١٦٨، فتح الوصيد للسخاوي ج١ ص٣٢٩.

⁽٤)-حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ١٦٩، سراج القارئ لابن القاصح ص٥٠.

أ.إثبات الألف وهو المقدم أداءً.

ب. حذفها، نحو: ﴿أَنَا إِلَّا ﴾ [الأعراف: ١٨٨]، ويكون المد في ألف ﴿أَنَا ﴾ الثابتة قبل الهمزة من باب المد المنفصل، وله فيها وجهان، القصر والتوسط كها ذكرنا، ويحذف قالون ألف ﴿أَنَا ﴾ وصلاً قبل سائر الحروف كحفص.

وقد اتفق جميع القراء على إثبات ألف ﴿ أَنَا ﴾ وقفاً.

٤ - صلة ميم الجمع: له في ميم الجمع إذا وقعت قبل متحرك وجهان هما:

أ. إسكان ميم الجمع كحفص، وهو المقدم.

ب. صلتها وذلك بضم الميم وصلتها بواو مدية، فتمد واو الصلة مداً طبيعياً بمقدار حركتين، إلا إذا وقع بعد الميم همزة قطع فتمد كالمنفصل بالقصر أو التوسط نحو قوله تعالى: ﴿سَوَآءٌ عَلَيْهِمُ وَالْنَذَرْتَهُمُ وَأُمْ لَمْ تُنذِرْهُمُ ولا ﴾ [البقرة:٦].

وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجُمْعِ قَبْلَ مُحُرَّكٍ دِرَاكاً وَقالُونٌ بِتَخْيِيرِهِ جَالَا"

وإذا وقع بعد ميم الجمع ساكن كقوله تعالى: ﴿عَلَيْهِمُ ٱلْبَابِ﴾ فإنها لا توصل وإنها تضم للتخلص من التقاء الساكنين، ولا يجوز الوقف على ميم الجمع بالصلة، بل يتعين الوقف بسكون الميم.

والخلاصة أنه إذا اجتمع في الآية الواحدة مد منفصل وميم جمع، فلقالون في المد المنفصل وجهان هما: الإسكان والصلة.

⁽١) حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ١١١، الوافي للقاضي ص٤٢، الإضاءة للضباع ص ٦٣.

فيكون مجموع الأوجه المقروء له بها أربعة:

١ - قصر المنفصل مع إسكان ميم الجمع وهو المقدم.

٢ - قصر المنفصل مع صلة ميم الجمع.

٣ - توسط المنفصل مع إسكان ميم الجمع.

٤ - توسط المنفصل مع صلة ميم الجمع.

هاء الكناية

تُوصَل هاء الكناية إذا وقعت متحركة بين متحركين، وقد استُثني لقالون ألفاظٌ وقعت فيها هاء الكناية بين متحركين، رواها بكسر الهاء دون صلة وهي:

- _ ﴿ يُؤَدِّهِ ﴾ في الموضعين من [آل عمران: ٧٥].
- _ ﴿ نُوْتِهِ ﴾ في الموضعين من [آل عمران: ١٤٥] و[الشورى: ٢٠].
 - _ ﴿ نُوَلِّهِ ﴾ و ﴿ وَنُصْلِهِ ﴾ [النساء: ١١٥].
 - _ ﴿ أَرْجِهِ ﴾ [الأعراف: ١١١] و[الشعراء: ٣٦].
- _ ﴿ يَتَّقِهِ ﴾ [النور: ٥٦] ورواها قالون كذلك بكسر القاف لا بإسكانها كحفص

وَسَكِّنْ يُـوَدِّهْ مَـعْ نُولِّـهْ وَنُـصْلِهْ وَنُولِّـهِ مِنْهَا فَاعَتَبِرْ صَافِياً حَلَا وَسَكِّنْ يُـوَدِّهُ مَـعْ نُولًه وَيَتَّقِه مَا فَيَ مَى صَفْوَهُ قَوْمٌ بِخُلْفٍ وَأَنْهَلَا (١)

(١) حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ١٦١،١٦٠، فتح الوصيد ج١ ص٣١٨، المزهر ص٨٠.

-

_ وله في هاء ﴿ يَأْتِهِ ﴾ [طه: ٧٥] وجهان هما: ١ . القصر وهو المقدم أداءً، ٢ . الصلة . روى ﴿ وَمَآ أَنسَانِيهِ ﴾ [الكهف: ٣٦] ، ﴿ عَلَيْهِ ٱللَّهُ ﴾ [الفنح: ١٠] ، بكسر الهاء . وَهَا كَسْرِ أَنْسَانِيهِ ضُمَّ لِحَفْ صِهِمْ فَمَعْهُ عَلَيْهِ اللهَ فِي الْفَتْح وَصَّلَا (١)

روى ﴿ فِيهِ مُهَانًا ﴾ [الفرقان: ٦٩] بقصر الهاء (بدون صلة) على القاعدة. وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينُ لِابُن كَثِيرِهِمْ وَفِيهِ مُهَاناً مَعْهُ حَفْصٌ أَخُو وِلَا (٢)

الهمزالمضرد

لما كانت الهمزة حرفاً بعيد المخرج شديداً مجهوراً مصمتاً، مال العرب إلى تخفيف الهمزة إما بالإبدال أو التسهيل أو بالنقل أو بالحذف، وقرأ قالون بالإبدال وبالنقل وبالحذف وبالتسهيل في الفاظ معينة، كما هَمَزَ ألفاظاً لا يهمزها حفص.

أولاً الإبدال:

والإبدال: أن تُقْلَبَ الهمزة حرف مدٍ من جنس حركة ما قبلها، فالإبدال في هسّال بالنطق بألف بعد السين بدل الهمزة المفتوحة، وتبدل الهمزة المفتوحة بعد ضم واواً نحو: ﴿ ٱلسُّفَهَا مُ وَلَا ﴾، وتبدل الهمزة المكسورة بعد ضم واواً نحو: ﴿ ٱلسُّهَكَ آمُ وَذَا ﴾ كما في الوجه المقدم، وتبدل المفتوحة بعد كسرياءً مثل: ﴿ أَبْنَآءٍ يَخُوا تِهِنّ ﴾، روى قالون إبدال الهمزة حرف مد في الألفاظ التالية:

(١) حرز الأماني بيت رقم ٨٤٤، من تفردات حفص، سراج القارئ ص٢٧٩، الوافي ص ٢٥٦.

⁽٢) حرز الأماني بيت رقم ١٥٩، سراج القارئ لابن القاصح ص٥٥، الوافي للقاضي ص٥٥.

- _ ﴿ وَرِيًّا ﴾ [مريم: ٧٤] تبدل الهمزة هنا ياءً ساكنة، فيجتمع في اللفظ ياءان أو لاهما ساكنة فتدغم في الياء الثانية، فيكون النطق بياء واحدة مشددة مفتوحة.
 - _ ﴿ يَاجُوجِ وَمَاجُوجٍ ﴾ [الكهف: ٩٤] و[الأنبياء: ٩٦] أبدل الهمزة الساكنة ألفاً.
 - _ ﴿ مِنسَاتَهُ ﴾ [سبأ: ١٤] أبدل الهمزة المفتوحة ألفاً.
 - _ ﴿ مُّوصَدَة ﴾ [البلد: ٢٠] و[الهمزة: ٨] أبدل الهمزة الساكنة واواً.

وَمُؤْصَدَةٌ فَاهْمِزْ مَعاً عَنْ فَتِي حِمِي وَلاَ عَمَّ فِي وَالشَّمْسِ بِالْفاَءِ وَانْجَلاً (١)

- _ ﴿ سَالَ ﴾ [المعارج: ١]، أبدل الهمزة المفتوحة ألفاً.
- _ ﴿ لِأُهَبَ ﴾ [مريم: ١٩]، وهذا اللفظ فيه لقالون وجهان هما: ١. بالهمزة المفتوحة وهو المقدم أداءً، ٢. بالياء المفتوحة وتقرأ ﴿ لِيَهَبَ ﴾.

ثانياً: الحذف:

هو إزالة الهمز بحيث لا يبقى لها أثر، ويكون بحذف إحدى الهمزتين المتلاصقتين نحو: ﴿جَآءَ أُحَدُّ﴾ تصبح: ﴿جَا أُحَدُّ﴾، وبحذف الهمزة نحو: ﴿يُضَهُونَ﴾.

روى قالون بحذف الهمزة في الألفاظ التالية:

- _ ﴿ وَٱلصَّابِينَ ﴾ [البقرة: ٦٢]، [الحج: ١٧].
- _أما ﴿وَٱلصَّنبُونَ ﴾ [المائدة: ٦٩] فرواها بحذف الهمزة وضم الباء.

(١)-حرز الأماني بيت رقم١١١٤، فتح الوصيد للسخاوي ج١ ص ٣٧١، المزهر ص١١٣٠.

- _ ﴿ يُضَلُّهُونَ ﴾ [التوبة: ٣٠] رواها بحذف الهمزة وضم الهاء.
 - _ ﴿ دَكَّا ﴾ [الكهف: ٩٨] رواه بالتنوين بعد الكاف.
- _ ﴿ شِرْكًا ﴾ [الاعراف: ١٩٠] رواه بتنوين الكاف ولا همزة بعدها.
- ﴿ لَيْكُةُ ﴾ [الشعراء:١٧٦] و[ص:١٣] رواه بلام مفتوحة بعدها ياء ساكنة وفتح التاء في آخره، وقد رُسِمَ هذان الموضعان في المصاحف بلا ألف، ليَحْتَمِلَ هذا الرسم القراءتين فيه، أما الموضعان الآخران وهما في [الحجر: ٧٨] و[ق:١٤] فكتبا في المصاحف ﴿ ٱلْأَيْكَةِ ﴾، فقد اتفق القراء العشرة على قراءتها بسكون اللام بعدها همزة قطع مفتوحة مع خفض التاء.

كَ الْهُمْزِ وَاخْفِضْهُ وَفِي صَادَ غَيْطُلَا (١) كَ مَعَ الْهُمْزِ وَاخْفِضْهُ وَفِي صَادَ غَيْطُلَا (١)

ثالثاً: الهمز:

روى قالون بالهمز في ألفاظ غير مهموزة في رواية حفص، وهي:

١- ﴿ ٱلنَّبِيِّ عِ ﴾ سواء كان مفرداً أو مجموعاً، والمد فيه من باب المد المتصل.

وَاسْتُثْنِيَ موضعان ورد فيهما لفظ ﴿ آلنَّبِيّ مِن محسورة محسورة موضعان ورد فيهما لفظ ﴿ آلنَّبِيّ مِن محسورة وذلك في قوله تعالى: ﴿ لِلنَّبِيّ إِنْ ﴾ [الأحزاب: ٥٠] وقوله: ﴿ آلنَّبِيّ إِلّا ﴾ [الأحزاب: ٣٠]، وذلك لأن مذهبه في الهمزتين المكسورتين تسهيل الأولى منهما، فعدل عن التسهيل إلى الإبدال، فأبدل الهمزة الأولى ياءً وأدغم الياء التي قبلها فيها فَيُقْرَآن ياءً مشددة مكسورة حال الوصل.

(١)-حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ٩٢٨، الوافي للقاضي ص ٢٧٢.

وإذا وقف في هذين الموضعين على لفظ ﴿ٱلنَّبِيِّ عِيهُ فبالهمز.

٧- ﴿ مُزُوًّا ﴾ حيث ورد فرواها بهمزة مفتوحة منونة بعد الزاي المضمومة.

وَفِي الصَّابِئِينَ الْهُمْزَ وَالصَّابِئُونَ خُـنْ وَهُـزْوًا وَكُفْـوًا فِي الـسَّوَاكِنِ فُـصِّلاً ١٠٠

٣- ﴿ كُفُوًّا ﴾ [الاخلاص:٤] رواها بهمزة مفتوحة منونة بعد الفاء المضمومة.

٤ - ﴿ مِيكَتِيلَ ﴾ [البقرة: ٩٨]، بزيادة همزة مكسورة مع المد المتصل.

وَدَعْ يَاءَ مِيكَائِيلَ وَالْمَمْزَ قَبْلَهُ عَلَى حُجَّةٍ وَالْيَاءُ يُحْذَفُ أَجْمَلًا (٢)

0 - ﴿ وَأُوْصَىٰ ﴾ [البقرة: ١٣٢] يقرؤه بهمزة مفتوحة بين الواوين وتسكين الواو الثانية وتخفيف الصاد، وقد كتب هذا اللفظ بألف بين الواوين في المصحف المدنى والشامى، ليوافق هذه القراءة.

٢- ﴿زَكْرِيَّآء ﴾ حيث ورد بهمزة بعد الألف - مع المد المتصل - وتحرك حسب موقعها من الإعراب

وَقُلْ زَكَرِيَّا دُونَ هَمْ زِ جَمِيعِ إِصِحَابٌ وَرَفْعٌ غَيْرُ شُعْبَةَ الأُوَّ لَا (٣)

٧- ﴿ٱلْبَرِيَّةِ ﴾ [البينة: ٦، ٧]، روها بهمزة مفتوحة بعد الياء المدية الساكنة، مع المد المتصل.

(١)-حرز الأماني بيت رقم ٤٦٠،وهي من تفردات حفص، فتح الوصيد للسخاوي ج٢ ص١٦.

⁽٢) حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ٤٧٣، فتح الوصيد للسخاوي ج٢ ص٢٧، المزهر ص١٩٨.

⁽٣) حرز الأماني بيت رقم ٥٥٣، سراج القارئ لابن القاصح ص١٧٨، الوافي للقاضي ص١٩٢.

رابعاً: النقل:

وهو تحريك الحرف الساكن بحركة الهمزة التي بعده مع حذف الهمزة من اللفظ بعد نقل حركتها إلى الحرف الساكن الذي قبلها، روى قالون بالنقل في الألفاظ التالية:

١ _ ﴿ رِدُّ اللهِ القصص: ٣٤] فيقرأه بفتح الدال منونة دون همزة بعده.

٢ _ ﴿ ءَ آلَانَ ﴾ [يونس: ٩١،٥١] فيقرأه بفتح اللام دون همزة بعدها، وفي همزة الوصل وجهان:

أ. إبدالها ألفاً وفيها وجهان:

١. مدها ٦ حركات وهو المقدم وذلك اعتداداً بالأصل وهو سكون اللام

٢. قصرها حركتين اعتداداً بالفتحة ﴿ وَالَّينَ ﴾.

ب. التسهيل ﴿ءَأَلَانَ﴾.

" _ ﴿ عَادًا ٱلْأُولَىٰ ﴾ [النجم: ٥٠] قرأه بنقل ضمة الهمزة إلى اللام قبلها، إلا أنه لم يحذف الهمزة بعد نقل حركتها بل أبقاها ساكنة وحذف الواو، فتكون قراءته ﴿ عَادًا ٱللَّوْ لَىٰ ﴾ بإدغام التنوين في اللام المضمومة وبهمزة ساكنة بعدها حال الوصل.

وإذا وقف على لفظ ﴿عَادًا ﴾ فإن لقالون ثلاثة أوجه في الابتداء بـ ﴿ٱلْأَوْلَىٰ ﴾ بي:

أ_ ﴿ ٱلْأُولَىٰ ﴾ كحفص _ كما هي في الأصل _ وهو المقدم أداءً.

ب - ﴿ ٱللَّوْ لَكُ ﴾ بإثبات همزة الوصل وضم اللام وهمزة ساكنة بعدها.

ج _ ﴿ لُؤَلِّي ﴾ بلام مضمومة بعدها همزة ساكنة.

خامساً التسهيل:

والتسهيل: هو نطق الهمزة بحالة متوسطة بين الهمزة المحققة، وبين حرف المد المجانس لحركتها، فَتُسَهَل الهمزة المفتوحة بجعلها بين الهمزة والألف نحو: ﴿ أَاوْ نَتِكُمُ ﴾، والمكسورة بين الهمزة والواو نحو: ﴿ أَاوْ نَتِكُمُ ﴾، والمكسورة بين الهمزة و الياء نحو: ﴿ أَا بِنَكُم ﴾.

روى قالون بتسهيل الهمزة في لفظ ﴿ هَا أَنهُم ﴿ حيث ورد، مع إثبات الألف بعد الهاء، والمد هنا من باب المد المنفصل، وبها أن الهمزة مسهلة فيجوز له في حرف المد قبلها: التوسط والقصر، وهذا حال قراءته بتوسط المنفصل، أما حال قراءته بقصر المنفصل فيتعين القصر.

الهمزتان من كلمة

إذا التقى همزتا قطع متحركتان في كلمة واحدة، فروى قالون بتسهيل الهمزة الثانية مع إدخال ألف للفصل بين الهمزتين، فيكون النطق بهمزة محققة ثم أليف ثم همزة مسهلة بين بين.

والإدخال: هو إثبات ألف تفصل بين الهمزتين المتلاصقتين - وتمد بمقدار حركتين-، فالقراءة بالإدخال في قوله تعالى: ﴿ وَأَنذَرْتَهُمْ ﴾ تكون بإثبات ألف بين الهمزة الأولى المحققة والثانية المسهلة ﴿ وَالْنَانَةُ المسهلة ﴿ وَالْنَانَةُ المسهلة ﴿ وَالْنَانَةُ المُسهلة ﴿ وَالْنَانَةُ المُسهلة ﴿ وَالْنَانَةُ المُسهلة ﴿ وَالنَّانَةُ المُسهلة ﴿ وَالنَّانِةُ النَّهُ وَالنَّانِةُ المُسهلة ﴿ وَالنَّانِةُ النَّانِةُ المُسهلة ﴿ وَالنَّانِةُ المُسهلة اللَّهُ وَالنَّانِةُ اللَّهُ النَّانِةُ النَّانِةُ النَّانِةُ النَّانِةُ النَّانِةُ النَّانِةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِيلُولَ اللَّالِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ

ويمتنع إدخال ألف الفصل بين الهمزتين في ألفاظ هي:

١ _ ﴿ ءَأَ امَنتُم ﴾ [الأعراف: ١٢٣، طه: ١٧، الشعراء: ٤٩].

٢ _ ﴿ ءَ أُ لِهَ تُنَا ﴾ [الزخرف: ٥٨].

وذلك لاجتماع ثلاث همزات في هذين اللفظين، الأولى همزة الاستفهام والثانية المفتوحة، والثالثة ساكنة أبدلت ألفاً وهي فاء الكلمة.

٣_﴿ أَبِمُّةً ﴾ حيث ورد.

٤ _ ﴿ أُرَا يَتَ ﴾ حيث ورد، سواءً كان مجرداً أم اتصل به ضمير، وذلك لأن الراء فَصَلَتْ بين الهمزتين.

وقرأ قالون لفظ ﴿أَ • شَهِدُوا ﴾ [الزخرف: ١٩] بوجهين:

 بهمزتين أو لاهما مفتوحة وثانيتها مضمومة مسهلة مع الإدخال وهو المقدم أداءً.

٢. بهمزتين ثانيتها مسهلة مع عدم الإدخال.

الهمزتان من كلمتين:

إذا التقى همزتا قطع في كلمتين، بأن تكون الأولى منها آخر الكلمة الأولى والثانية أول الكلمة الثانية، فإما أن تكونا متفقتين في الحركة أو مختلفتين فيها.

فإن كانتا متفقتين في الحركة، فلهم ثلاث حالات هي:

١- أن تكونا مفتوحتين، نحو: ﴿جَآءَ أُحَدُّ ﴾ فقالون يسقط الهمزة الأولى.

٢- أن تكونا مضمومتين، ولم يرد إلا في قوله تعالى: ﴿ أُولِيَآءُ أُولَتِ إِلَى فَيُسَهِل الْمَمزة والواو.

٣- أن تكونا مكسورتين، نحو: ﴿ هَنُولًا عِ إِن ﴾ فيسهل الهمزة الأولى بين الهمزة والياء.

- وزاد في ﴿ بِٱلسُّوٓ عِلِلاً ﴾ [يوسف: ٥٣] إبدال الهمزة الأولى واواً مع إدغام الواو التي قبلها فيها، ويكون النطق بواو مشددة مكسورة (غير ممدودة) ﴿ بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾، وهو الوجه المقدم.

- واستثني له موضعان هما ﴿لِلنَّبِيّ إِنَّ ﴾ و ﴿ ٱلنَّبِيّ إِلَّا ﴾ [الأحزاب: ٥٠، ٥٠] فعدل عن التسهيل إلى الإبدال، فأبدل الهمزة الأولى ياءً وأدغم الياء التي قبلها فيها فيها فيها وَيُقْرَآن ياءً مشددة مكسورة حال الوصل كحفص، ويهمزها وقفاً.

- وإن كانتا مختلفتين في الحركة فلهما خمس حالات هي:

أ- أن تكون الأولى مفتوحة والثانية مضمومة، ولم يرد إلا في قوله تعالى: ﴿ جَآءَ أُمَّةً ﴾ فيسهل الهمزة الثانية بين الهمزة والواو.

ب- أن تكون الأولى مفتوحة والثانية مكسورة، نحو: ﴿ شُهُدَآءَ إِذْ ﴾ فيسهل الهمزة الثانية بين الهمزة والياء.

ج- أن تكون الأولى مكسورة والثانية مفتوحة، نحو: ﴿ ٱلسَّمَآءِ ءَايَةً ﴾ فيبدل الهمزة الثانية ياء مفتوحة.

د- أن تكون الأولى مضمومة والثانية مفتوحة، نحو: ﴿ٱلسُّفَهَآءُ أَلَا ﴾ فيبدل الهمزة الثانية واواً مفتوحة.

هـ- أن تكون الأولى مضمومة والثانية مكسورة، نحو: ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ففيها وجهان هما:

١- إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة وهو المقدم أداء.

٢_ تسهيل الهمزة الثانية بين الهمزة والياء.

ولم يقع في القرآن الكريم التقاء همزة مكسورة بعدها همزة مضمومة.

ملاحظات:

١. يجوز في حرف المد الواقع قبل الهمزة المحذوفة نحو: ﴿جَا أُحَدُ ﴾
 وجهان: أ.المد كمنفصل، وهو المقدم، لزوال سبب المد وهو الهمزة المتصلة.

ب. التوسط نظراً للأصل.

٢. يجوز في حرف المد قبل الهمزة المسهلة نحو ﴿ هَا فُولًا • إِن ﴾ وجهان هما:

أ. المد كمتصل (أربع حركات) وهو المقدم لأن سبب المد لم يذهب بل غُيِّر المد كمنفصل لذهاب الهمز. بالتسهيل بين بين فله أثر. بالمد كمنفصل لذهاب الهمز.

عملاً بها قدمه شيخنا النحاس في الرسالة الغراء ص ٥١، مع أن الشاطبي قال: وَإِنْ حَرْفُ مَدِّ قَبْلَ اللهُ المَدُّ مَا زَالَ أَعْدَلًا (١)

(') حرز الأماني بيت رقم ٢٠٨، رجح الشاطبي والداني التوسط في الحالين كم في البيت السابق، انظر إبراز المعاني لأبي شامة، والتيسير للداني، باب ذكر الهمزتين من كلمتين، وانظر التحبير.

الإدغام:

قرأ قالون بالإدغام في عدد من الألفاظ التي وقع فيها الخلاف بين القراء، هي:

١ _ الذال في التاء في: ﴿ أَتَّخَذَتُ ﴾ كيف وقعت.

وَطَاسِينَ عِنْدَ الْمِيمِ فَازَ اتَّخَلْتُمُّو أَخَذْتُمْ وَفِي الإِفْرَادِ عَاشَرَ دَغْفَلَا (١)

٢ _ الباء (الساكنة) في الميم من قوله تعالى: ﴿ وَيُعَذِّب مَّن ﴾ [البقرة: ٢٨٤].

٣ _ الثاء في الذال من قوله تعالى: ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ [الأعراف:١٧٦] لـ ه فيـ ه وجهان: ١. الإدغام وهو المقدم أداءً، ٢. الإظهار.

٤ ـ الباء في الميم من قوله تعالى: ﴿ ٱرْكَب مَعْنَا ﴾ [هود: ٢٢] له فيه وجهان:
 ١. الإدغام وهو المقدم أداءً، ٢. الإظهار.

السكت والإدراج:

- أدرج المواضع التالية ولم يسكت عليها ﴿عِوَجًا ﴿ قَيِّمًا ﴾ [الكهف: ٢،١] مع الإخفاء، ﴿ مَّرْقَدِنَا هَدْاً ﴾ [يس: ٥٦]، ﴿ مَن رَّاقٍ ﴾ [القيامة: ٢٧] مع الإدغام، ﴿ بَلَ رَّانَ ﴾ [المطففين: ١٤] مع الإدغام.

وَسَكْتَةُ حَفْصٍ دُونَ قَطْعٍ لَطِيفَةٌ عَلَى أَلِفِ التَّنْوِينِ فِي عِوَجاً بَلَا (٢) وَسَكْتَةُ حَفْصٍ دُونَ قَطْعٍ لَطِيفَةٌ عَلَى أَلِيفِ التَّنْوِينِ فِي عِوَجاً بَلَا (٢) وَفِي نُونِ مَنْ رَاق وَمَرْ قَدِناً وَلاَمٍ بَلْ رَانَ وَالْبَاقُونَ لاَ سَكْتَ مُوصَلَا

⁽١) حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ٢٨٣، سراج القارئ لابن القاصح ص١٠٠، المزهر ص١٣٦.

⁽٢) حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ٨٣٠،٨٣١، الوافي لعبدالفتاح للقاضي ص٢٥٤.

التقليل والإمالة

قرأ قالون في لفظ ﴿ ٱلتَّوْرَئِلَةُ ﴾ حيث ورد بوجهين هما:

١. الفتح (فتح الراء) وهو المقدم أداءً. ٢. التقليل ﴿ٱلتَّوْرِنَةُ ﴾.

قرأ قالون بالإمالة في لفظ ﴿ هِالِ * [التوبة:١٠٩]. ولا إمالة أو تقليل في غيرهما.

والإمالة: أن تقرب الفتحة من الكسرة والألف من الياء، فيتلفظ القارئ بالألف بحالة متوسطة بين الألف والياء، ومصطلح ضبطها نقطة مسدودة الوسط(•) تحت الحرف بدلاً من الفتحة.

والتقليل: ما بين الفتح والإمالة الكبرى، أي: أن يتلفظ القارئ بالألف بحالة متوسطة بين الفتح والإمالة، ومصطلح ضبطها نقطة خالية الوسط(٥) تحت الحرف بدلاً من الفتحة.

ولم يمل قالون فتحة الراء في ﴿ مُجُرَّلُهَا ﴾ [هود: ٤١]، بل ضم الميم وفتح الراء. وَفِي ضَمِّ مَجُرُاهَا سِوَاهُمْ وَفَتْحُ يَا بُنَيِّ هُنَا نَصُّ وَفِي الْكُلِّ عُولًا (١)

ياءات الإضافة

وياء الإضافة: هي ياء زائدة تدل على المتكلم تتصل بالاسم والفعل والحرف، وعلامتها جواز حذفها وأن يحل محلها الكاف والهاء، فتقول في ﴿إِنِّيَ ﴾: إِنِّ وإنك وإنه، وخلاف القراء فيها دائر بين الفتح والإسكان.

(١) حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ٧٥٧، الوافي لعبد الفتاح القاضي ص ٢٣٧.

-روى قالون بفتح ياء الإضافة الواقعة قبل همزة القطع المفتوحة، نحو: ﴿إِنِّى أَعْلَمُ ﴾ أو المضمومة، نحو: ﴿عَذَابِي أُصِيبُ ﴾ أو المكسورة، نحو: ﴿تَوْفِيقَى إِلَّا ﴾ أو قبل همزة الوصل مع لام التعريف، نحو: ﴿عَهْدِى ٱلظَّلِمِينَ ﴾ أو بدونها، نحو: ﴿بَعْدِى ٱلظَّلِمِينَ ﴾ أو بدونها، نحو: ﴿بَعْدِى ٱلشَّمُهُ ﴾، وروى بالإسكان في بعضها الآخر كا سيأتي في فرش الحروف.

- أسكن ياء الإضافة في المواضع التالية:
- في كلمة ﴿ مَعِي ﴾ حيث وقعت إلا إذا وقع بعدها همز فتفتح.
- وياء ﴿ لِي ﴾ [إبراهيم: ٢٢]، [طه: ١٨]، [ص: ٣٣، ٦٩]، [الدخان: ٢١].
 - وياء ﴿ **مَا لِي لَا** ﴾ [النمل: ٢٠].
 - وأسكن الياء في كلمة ﴿بَيْتِي﴾ [نوح: ٢٨].
- وأسكن الياء في كلمة ﴿ وَمَحْيَآى ﴾ [الأنعام: ١٦٢]، ويلزم من سكون الياء اللازم في الألف قبلها.

ياءات الزوائد

والياء الزائدة: هي المتطرفة المحذوفة رسماً للتخفيف، واختلف القراء في إثباتها وحذفها وصلاً ووقفاً، وسميت زائدة لأنها محذوفة في رسم المصحف. روى قالون بإثبات الياء الزائدة وصلاً، وحذفها وقفاً في عدد من الألفاظ

مذكورة في الفرش منها: ﴿ أَتَّبَعَنِ عَ ﴾ [آل عمران: ٢٠] فتثبت هذه الياءات ساكنة وصلاً، فإن وقع بعدها همزة كما في ﴿ تَرَنِ ع أَنَا ﴾ فالمد فيها من باب المنفصل.

وورد عن قالون أربع ياءات فيها مخالفة للقاعدة، هي:

١، ٢ - ﴿ٱلدَّاعِ ـ ﴾ و ﴿ دَعَانِ ـ ﴾ [البقرة: ١٨٦] لـ ه في حال الوصل في الياءين وجهان هما:

أ.حذف الياء، وهو المقدم أداءً. ب. إثباتها.

ويقف على اللفظين بحذف الياء.

٣ _ ﴿ ءَا تَدْنِ ٤ ﴾ [النمل: ٣٦] فهو يثبت الياء مفتوحة وصلاً، وله حالة الوقف وجهان:

أ.إثبات الياء وهو المقدم أداءً. ب. حذفها، فهذه الكلمة كحفص.

٤ _ ﴿ يَنعِبَادِى ﴾ [الزخرف: ٦٨]، يثبتها قالون ساكنة وصلاً ووقفاً، فيكون قد خالف قاعدته في إثباتها وقفاً.

وما بقي من ياءات الزوائد فإنه يحذف الياء منها وصلاً ووقفاً.

كما يوجد في القرآن الكريم عدد من الألفاظ رواها قالون بكيفية تخالف حفصاً، ولا تندرج ضمن مباحث أصول القراءة، وقد تكرر ورودها، أذكرها هناكي يُنتبه لها وهذه الألفاظ هي:

١ - إسكان الهاء من لفظ ﴿ وَهُو، فَهُو، لَهُو ﴾ و ﴿ وَهْمَ، فَهْمَ ، لَهْمَ ﴾ و في قوله: ﴿ ثُمَّ هُو ﴾ [القصص: ٦٦] ولا ثاني له، ويبدأ في هذا الموضع بضم الهاء ﴿ هُو ﴾ .

٢ - روى لفظ ﴿ بِيُوتٍ ﴾ سواء كان مُعَرَّفاً أم منكراً بكسر الباء حيث ورد.
 وَكَسْرُ بَيُـوتٍ وَالْبَيُـوتَ يُـضَمُّ عَــنْ حِــمى جِــلَّةٍ وَجْهاً عَلَى الأَصْلِ أَقْبَلَا (١)

٣- روى ﴿خُطُواتِ﴾ بسكون الطاء حيث وقعت.

وَحَيْثُ أَتَى خُطُواتٌ الطَّاءُ سَاكِنٌ وَقُلْ ضَمُّهُ عَنْ زَاهِدٍ كَيْفَ رَتَّكَ (٢)

٤ - روى ﴿ تَذُكُّرُونَ ﴾ المبدوء بالتاء حيث ورد بتشديد الذال.

وَتَلَدَّكُّرُونَ الْغَيْبَ زِدْ قَبْلَ تَائِهِ كَرِيهاً وَخِفُّ الذَّالِ كَمْ شَرَفاً عَلَا"

٥ _ ضم الساكن الأول من كل ساكنين التقيا في كلمتين إذا كان أول الكلمة الثانية همزة وصل يبتدأ بها مضمومة، نحو: ﴿ مَحْظُورَ ثُنَ النَّظْرَ ﴾ [الإسراء: ٢٠، ٢١] و ﴿ قُلُ ٱدْعُوا ﴾ [الإسراء: ٥٦]، ويكسر الأول فيها عدا ذلك.

٦ - كسر السين من ﴿ يَحْسِبُ ﴾ إذا كان فعلاً مضارعاً، سواء ابتدئ بالتاء أم
 بالياء، وسواء اتصل به ضمير أم لا.

(١) حرز الأماني بيت رقم٥٠٣، سراج القارئ لابن القاصح ص١٦١، الوافي للقاضي ص١٨٠

⁽٢) حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ٤٩٤، سراج القارئ ص٥٥، الوافي للقاضي ص١٧٦.

⁽٣) حرز الأماني بيت رقم ٦٨١، سراج القارئ ابن القاصح ص ٢٢١، الوافي للقاضي ص ٢٢١.

٧- روى ﴿يَنبُنَيُّ حيث ورد بكسر الياء.

وَفِي ضَمِّ مَجُرُاهَا سِوَاهُمْ وَفَتْحُ يَا بُنَيِّ هُنَا نَصُّ وَفِي الْكُلِّ عُولًا (۱) $\Lambda - \mathbf{l} \mathbf{l} \mathbf{m} \mathbf{n} \mathbf{n}$: هو النطق بحركة مركبة من حركتين ضمة وكسرة، جزء الضمة في البداية وهو الأقل، ويقدر بثلثها، ويليه جزء الكسرة وهو الأكثر ويقدر بثلثها، مثل: ﴿ مُعْيَ ء ﴾ ﴿ مُعْيَ عَ ﴾ ﴿ مُعْيَ عَ ﴾ ﴿ مَثْلَ الله الله عَمْ الله عَلَى الله عَمْ الله عَلَى الله عَمْ الله الله عَمْ الله عَا عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله عَم

ويطلق الإشهام، في مبحث الوقف على الإشارة إلى الحركة دون صوت.

9- الاختلاس: هو النطق بمعظم الحركة ويقدر بثلثيها، ويكون بالإسراع حال النطق بالحركة حتى يذهب شيء منها ويقدر بثلثها. مثل لفظ: ﴿فَنِعِمَّا ﴾ حال قراءته بالاختلاس.

تنبيه: قوله تعالى: ﴿ ٱلتَّلَاقِ ﴾ [غافر: ١٦] و ﴿ ٱلتَّنَادِ ﴾ [غافر: ٣٢]، تقرأ لقالون من طريق الشاطبية بدون ياء زائدة وجهاً واحداً، وأما من ذكر وجهاً ثانياً بإثبات الياء فهو شاذ لا يقرأ به (٢).

كُتِبَتْ ﴿كَلِمَتُ ﴾ [الأعراف:١٣٧] في بعض المصاحف بالتاء المربوطة ﴿كَلِمَةُ ﴾.

ملاحظة: السجدات في مصحف قالون إحدى عشرة سجدة كما في مذهب الإمام مالك وهي في السور التالية: الأعراف، الرعد، النحل، الإسراء، مريم، الحج (الموضع الأول)، الفرقان، النمل، السجدة، ص، فصلت.

(۱) حرز الأماني للشاطبي بيت رقم ۷۵۷، فتح الوصيد السخاوي ج ۲ ص۲۷۳، المزهر ص۳۰۲.

⁽٢)-المزهر ص ١٨٣.

(١) سورة الفاتحة

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
مَلِكِ	بدون ألف	مَىلِكِ	٤

(٢) سورة البقرة

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
ءَ'أُنذَرْتَهُمْ	تسهيل الهمزة الثانية وإدخال ألف بينهما	ءَأُنذَرْتَهُمْ	7
يُخَدِعُونَ	ضم الياء وفتح الخاء وألف بعدها وكسر الدال	يَخُنْدَ عُونَ	٩
يُكَذِّبُونَ	ضم الياء وفتح الكاف وتشديد الذال	يَكۡذِبُونَ	•
ٱلسُّفَهَآءُ وَلَا	وصلاً إبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة	ٱلسُّفَهَآءُ أَلَآ	۱۳
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	79
إِنِّيَ أَعْلَمُ	فتح الياء	إِنِّىٓ أَعْلَمُ	۳٠
هَنُّولَآه إِن	تسهيل الهمزة الأولى ،وفي المد قبل التسهيل وجهان: انظر الأصول	هَتَوُّلَآءِ إِن	۳۱
إِنِّيَ أَعْلَمُ	فتح الياء	إِنِّيَ أَعْلَمُ	٣٣
ٱتَّخَذتُّمُ	إدغام الذال في التاء إدغاماً كاملاً	ٱخَّذَتُمُ	٥١
يُغُفَرّ	بالياء المضمومة بدل النون، وفتح الفاء	نٌغۡفِرۡ	٥٨
ٱلنَّبِيَبِثَنَ	ياء ساكنة ممدودة ثم همزة (بدل الياء المشددة) مع المد المتصل	ٱلنَّبيِّث	۲۱
وٱلصَّنبِينَ	حذف الهمزة	وَٱلصَّبِءِينَ	77
هُزُوًّا	إبدال الواو همزة مفتوحة	هُزُوًا	٦٧

فَهْیَ	إسكان الهاء	فَهِيَ	٧٤
ٲػٞۜۮڗؙؖؠٝ	إدغام الذال في التاء	ٲػۜٞۮ۬ؾؙؠٙ	۸٠
خَطِيٓعَنتُهُ	ألف بعد الهمزة (بالجمع)	خَطِيَّتُهُ	۸١
تَظَّٰ لِهَرُونَ	تشديد الظاء	تَظَنهَرُونَ	٨٥
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	٨٥
يَعْمَلُونَ	إبدال التاء ياءً	تَعْمَلُونَ	٨٥
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٩١
ٲؙڹؙۑؚٵٛٚٙءؘ	بالهمز بدل الياء	<u>آ</u> يَبِنُأ	٩١
ٱخَّذتُّمُ	إدغام الذال في التاء	ٱتَّخَذۡتُمُ	97
وَمِيكَتبِلَ	إضافة همزة مكسورة بعد الألف مع المد المتصل	وَمِيكَئلَ	٩٨
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	117
كَشْعَلَ	فتح التاء وإسكان اللام	تُسْعَلُ	119
عَهْدِيَ	فتح الياء	عَهْدِي	١٢٤
وَٱتَّخَذُواْ	فتح الخاء	وَٱتَّخِذُواْ	170
وَأُوْصَىٰ	همزة مفتوحة ثم واو ساكنة وتخفيف الصاد	وَوَصَّىٰ	۱۳۲
شُهِكَ آءَ إِذْ	تسهيل الهمزة الثانية	شُهكاآءَ إِذْ	144
ٱلنَّبِيَّوٰنَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّونَ	١٣٦
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	140
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	144

أُمْرِيَقُولُونَ	إبدال التاء ياءً	أُمْرِ تَقُولُونَ	١٤٠
ءَ أَنتُمْ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنتُمْ	١٤٠
يَشَآءُ وِلَيٰ	وجهان : ١ . إبدال الثانية واواً خالصة	,	
·	مكسورةوهو المقدم	يَشَآءُ إِلَىٰ	127
يَشَآءُ إِلَىٰ	٢. تسهيلها بين الهمزة والياء		
تَرَى	بالتاء بدل الياء	یَرَی	١٦٥
خُطُواتِ	إسكان الطاء مع القلقلة	خُطُواتِ	۱٦٨
فَمَنُ ٱضْطُرٌ	ضم النون وصلاً	فَمَنِ ٱضْطُرَّ	۱۷۳
لَّيْسَ ٱلۡبِرُّ	ضم الراء	لَّيْسَ ٱلۡبِرَّ	١٧٧
وَلَكِنِ ٱلْبِرُّ	تخفيف النون مكسورة وضم الراء	وَلَئِكِنَّ ٱلْبِرَّ	١٧٧
وَٱلنَّبِيۡبِ نَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	وَٱلنَّبِيِّانَ	١٧٧
فِدْيَةُ	ضم التاء بلا تنوين	فِدْيَةٌ	
طَعَام	كسر الميم	طَعَامُ	١٨٤
مَسَاكِكِينَ	فتح الميم والسين وألف بعدها وفتح النون	مِسۡکِينِ	
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	١٨٤
ٱلدَّاعِ	وصلاً وجهان: ١. حذف الياء-مقدم-	ٱلدَّاعِ	
_	۲. إثباتها		١٨٦
دَعَانِ۔	وقفاً : حذف الياء كحفص	دَعَانِ	
ٱلۡبِيُوتَ	كسر الباء (في الموضعين)	ٱلْبُيُوت معاً	۱۸۹
وَلَئِكِنِ ٱلْبِرُّ	تخفيف النون مكسورة وضم الراء	وَلَئِكِنَّ ٱلْبِرَّ	149
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	۲۰٤

ٱلسَّلْمِ	بفتح السين	ٱلسِّلْمِ	۲۰۸
خُطُواتِ	إسكان الطاء (مع القلقلة)	خُطُواتِ	۲۰۸
ٱلنَّبِيَبِِئَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّٵنَ	714
يَشَآءُ وِلَىٰ	وجهان : ١ . إبدال الثانية واواً مكسورة	يَشَآءُ إِلَىٰ	717
يَشَآءُ إِلَىٰ	٢. تسهيلها بين الهمزة والياء	یساء ږی	
يَقُولُ	ضم اللام	يَقُولَ	317
وَهُوَ	إسكان الهاء (في المواضع الثلاثة)	وَهُو	717
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	* 1 V
هُزُوًّا	يبدل الواو همزة	هُزُوًا	741
ٱلنِّسَآءِ يَوْ	إبدال الهمزة الثانية ياءً خالصة مفتوحة	ٱلنِّسَآءِ أُو	740
قَدْرُهُۥ	إسكان الدال مع القلقلة(في الموضعين)	قَدَرُهُ و (معاً)	747
وَصِيَّةٌ	تنوين ضم	وَصِيَّةً	75.
فيضعفه	ضم الفاء الثانية	فَيُضَعِفَهُ	720
وَيَبْصُطُ	بالصاد بدل السين	وَيَبْضُطُ	720
لِنَبِيٓءؚ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	لِنَبِيِّ	757
عَسِيتُمْ	كسر السين	عَسَيتُمْ	757
مَعْدِ نَبِ يَّهُ مْر	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	نَيْهُمْ	7 5 7
نَبِيَّهُمْ مُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	مَ هُيْنِنَ	7 £ A
مِنِّیَ إِلَّا	بفتح الياء	مِنِّیۤ إِلَّا	7 2 9
غَرْفَةً	فتح الغين	غُرْفَةً	7 £ 9

دِفَنعُ	كسر الدال وفتح الفاء وألف بعدها	دَفْعُ	701
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	700
أَنَا أُحِي ـ	إثبات الألف ومدها كمنفصل (٢ أو ٤)	أَنَا أُحِيء	Y0A
وَهْيَ	إسكان الهاء	وَهِيَ	409
نُنشِرُهَا	بالراء بدل الزاي	نُنشِزُهَا	409
بِرُ بُوَةٍ	بضم الراء	بِرَبُوَةٍ	770
أُكْلَهَا	بسكون الكاف	أُكُلهَا	770
فَنِع َ مَّا فَنِعِمَّا	وجهان: ١. إسكان العين وهو المقدم ٢. اختلاس حركة العين (النطق بثلثي الكسرة)	فَنِعِمَّا	771
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	**1
وَنُكَفِّر	بالنون بدل الياء وسكون الراء	وَيُكَفِّرُ	**1
یکسبهم	بكسر السين	يُحْسَبُهُمْ	774
مَيْسُرَةٍ	ضم السين	مَيْسَرَةٍ	۲۸۰
تَصَّدَّقُواْ	بتشديد الصاد	تَصَدَّقُواْ	۲۸۰
ٱلشُّهِدَآءِ يَن	بإبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة	ٱلشُّهَدَآءِ أَن	7.7
ٱلشُّهَدَآءُ وِذَا ٱلشُّهَدَآءُ إِذَا	وجهان : ١ . إبدال الثانية واواً مكسورة ٢ . تسهيلها بين الهمزة والياء	ٱلشُّهَدَآءُ إِذَا	7.47
تِجَرَةٌ	بتنوين ضم	تِجَارَةً	7.7
حَاضِرَةٌ	بتنوين ضم	حَاضِرَةً	7.7

فَيَغْفِر	إسكان الراء مع الإظهار	فَيَغْفِرُ	712
وَيُعَذِّب مَّن	إسكان الباء ثم إدغامها في الميم بغنة	وَيُعَذِّبُ	712

(٣)سورة آل عمران

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
ٱلتَّوْ¤ىٰةَ	وجهان ١. فتح الراء (كحفص) وهو المقدم، ٢. تقليل فتحة الراء	ٱلتَّوْرَلةَ	٣
تَرَوْنَهُم	بالتاء بدل الياء	يَرَوْنَهُم	۱۳
يَشَآءُ وِنَّ	وجهان : ١ . إبدال الثانية واواً خالصة	نِّ أَ أُ	١٣
يَشَآءُ إِنَّ	مكسورة ٢. تسهيلها بين الهمزة والياء	<u> </u>	
أَ ﴿ نَتِئَكُمُ	تسهيل الهمزة الثانية بين الهمزة والواو مع الإدخال	ٲٷؙڹؾؚٸؙػؙڔ	10
اَتَّبَعَنِ -	بالياء وصلاً، وحذفها وقفاً	ٱتَّبَعَنِ	۲.
ءَا سُلَمْتُمْ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُسْلَمْتُمْ	۲.
ٱلنَّبِيَبِّنَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبيِّڬ	۲١
مِنِّيَ إِنَّكَ	فتح الياء	مِنِّیَ ۖ إِنَّكَ	٣٥
وَإِنِّي أُعِيذُهَا	فتح الياء	وَإِنِّيٓ أُعِيذُهَا	47
وَكَفْلَهَا زَكَرِيَّآءُ	تخفيف الفاء وهمز زكريا مضمومة	وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا	۴ ٧
زَكَرِيَّآءُ	بالهمز المضموم مع المد المتصل	عَلَيْهَا زَكَرِيًّا	٣٧
زَكَرِيَّآءُ	بالهمز المضموم مع المد المتصل	زَكَرِيَّا	٣٨
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٣٩
وَنَبِيَّعًا	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	وَنَبِيًّا	٣٩

	T		
لِّيَ ءَايَةً	فتح الياء	لِّي ءَايَةً	٤١
يَشَآءُ وِذَا	وجهان : ١ . إبدال الثانية واواً خالصة	ئ ' ئر آفرا ئ	٤٧
يَشَآءُ إِذَا	مكسورة ٢. تسهيلها بين الهمزة والياء	يَشَآءُ ۚ إِذَا	Σ ν
وَٱلتَّوْرِيٰةَ	وجهان:فتح أو تقليل فتحة الراء	وَٱلتَّوْرَىٰةَ	٤٨
إِنِّيَ أَخْلُقُ	كسر الهمزة وفتح الياء	أَنِّيَ أَخْلُقُ	٤٩
طَتِيرًا	ألف بعد الطاء مع المد وهمزة مكسورة بدل الياء	طَيَرًا	٤٩
بِيُوتِكُمْ	كسر الباء	بُيُوتِكُمْ	٤٩
ٱلتَّوْرِيٰةِ	فتح او تقليل لفتحة الراء	ٱلتَّوْرَىٰةِ	٥٠
أُنصَارِيَ إِلَى	فتح الياء	أَنصَارِيۤ إِلَى	٥٢
فَنُوَقِّيهِمْ	بالنون بدل الياء	فَيُوفِّيهِمْ	٥٧
لَهْوَ	إسكان الهاء (في الموضعين)	لَهُوَ (معاً)	77
ٱلتَّوْرِيْةُ	وجهان: ١. فتح ٢. تقليل	ٱلتَّوْرَىٰةُ	70
هَا نُتُمَ	تسهيل الهمزة	هَنَأْنَتُمْ	77
ٱلنَّبِيٓءُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	٦٨
يُؤَدِّهِ	كسر الهاء، بدون صلة (في الموضعين)	يُؤُدِّهِۦٓ (معاً)	٧٥
لِتَحْسِبُوهُ	كسر السين	لِتَحْسَبُوهُ	٧٨
وَٱلنُّبُوءَة	تخفيف الواو ساكنة وزيادة همزة مع المد	وَٱلنُّبُوَّةَ	٧٩
تَعْلَمُونَ	فتح التاء وإسكان العين ولام مفتوحه مخففة	تُعَلِّمُونَ	V9
يَأْمُرُكُمْ	ضم الراء	يَأْمُرَكُمْ	۸٠
		-	-

وَٱلنَّبِيۡبِئ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	وَٱلنَّبِيِّـنَ	۸۰
ٱلنَّبِيَبِئَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱڵنَّبِيِّٵنَ	۸۱
ءَاتَيْنَكُم	نون مفتوحة وألف بعدها	ءَاتَيْتُكُم	۸۱
ءَا أُقَّرَرْتُمْ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُقْرَرْتُمْ	۸۱
وَأَخَذتُّم	إدغام الذال في التاء	وَأُخَذْتُمْ	۸۱
تَبْغُونَ	بالتاء بدل الياء	يَبْغُونَ	۸۳
تُرْجَعُونَ	بالتاء بدل الياء	يُرْجَعُونَ	۸۳
وَٱلنَّبِيَّوْنَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	وَٱلنَّبِيُّونَ	۸٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٨٥
ٱلتَّوْرِيٰة ُ		ٱلتَّوْرَىٰة ُ	94
بِٱلتَّوْرِىٰةِ	فتح أو تقليل	بِٱلتَّوۡرَكةِ	11
حَجُّ	فتح الحاء	حِجُّ	٩٧
ٱلْأَنْبِئَآءَ	همزة بدل الياء	ٱلْأَنْبِيَآءَ	117
تَفْعَلُواْ	بالتاء بدل الياء	يَفُعَلُواْ	110
تُكَفَرُوهُ	بالتاء بدل الياء	يُكُفَرُوهُ	110
هَاْنتُمَ	تسهيل الهمزة	هَنَّأْنتُمْ	119
يَضِرْكُمْ	كسر الضاد وإسكان الراء	يَضُرُّكُمْ	17.
مُسَوَّمِينَ	فتح الواو	مُسَوِّمِينَ	170
سَارِعُواْ	حذف الواو	وَسَارِعُوۤا	144
نُؤۡتِهِ	كسر الهاء، بدون صلة (الموضعين)	نُؤْتِهِے (معاً)	120

نَبِّيَءٍ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ڹؚۜۜؠۜ	1 2 7
قُتِلَ	ضم القاف من غير ألف وكسر التاء	قَنتَلَ	187
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُوَ	10.
بِيُوتِكُمْ	كسر الباء	بيُوتِكُمْ	108
مِتُّمْ	كسر الميم الأولى	مُتُّمَ	107
تَجُمْعُونَ	بالتاء بدل الياء	يَجُ مَعُونَ	107
مِّتُّمَ	كسر الميم الأولى	مُّتُّمَ	١٥٨
لِنَبِيٓءٍ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	لِنبِيّ	171
يُغَلَّ	ضم الياء وفتح الغين	يَغُلَّ	171
تَحْسِبَنَّ	كسر السين	تُحَسَبَنَّ	179
تُحُزِنكَ	ضم الياء وكسر الزاي	تَحَرُّنكَ	۱۷٦
تَحَسِبَنَّ	كسر السين	ؿػؖڛؘڹڹۜ	۱۷۸
تَحَسِبَنَّ	كسر السين	يَحُسَبَنَّ	۱۸۰
ٱلْأَنْبِئَآءَ	همزة بدل الياء	ٱلأُنْبِيَآءَ	۱۸۱
تَحُسِبَنَّ	بالياء وكسر السين	تَحْسَبَنَ	۱۸۸
تَحْسِبَنَّهُم	كسر السين	تَحْسَبَنَّهُم	۱۸۸

(٤) سورة النساء

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
تَسَّآءَلُونَ	تشديد السين	تَسَآءَلُونَ	١
ٱلسُّفَهَا	حذف الهمزة الأولى	ٱلسُّفَهَآءَ	
أُمُّوالكُمُ	وفي المد وجهان انظر الأصول	أُمُّوالكُمُ	3

قِيَمًا	حذف الألف	قِيَنمًا	٥
وَاحِدَةٌ	تنوين ضم	وَاحِدَةً	11
يُوصِي	كسر الصاد وياء بدل الألف	يُوصَيٰ	١٢
نُدْخِلَهُ	بالنون بدل الياء	يُدْخِلُهُ	۱۳
نُدۡخِلَّهُ	بالنون بدل الياء	يُدْخِلُّهُ	١٤
ٱلۡبِيُوتِ	كسر الباء	ٱلۡبُيُوتِ	10
ٱلنِّسَآ. إِلَّا	تسهيل الهمزة الأولى	ٱلنِّسَآءِ إِلَّا	77
ٱلنِّسَآ. إِلَّا	تسهيل الهمزة الأولى	ٱلنِّسَآءِ إِلَّا	7 £
وَأُحَلَّ	فتح الهمزة والحاء	وَأُحِلَّ	7 £
تِجَرَةً	بتنوين رفع	تِجَارَةً	44
مَّدْخَلاً	فتح الميم	مُّدْخَلاً	۳۱
عَيقَدَتْ	ألف بعد العين	عَقَدَتْ	٣٣
حَسَنَةٌ	تنوين ضم	حَسَنَةً	٤٠
تَسَّوَّىٰ	فتح التاء وتشديد السين	تُسَوَّىٰ	٤٢
جَا أُحَدُّ	حذف الهمزة الأولى	جَآءَ أُحَدُّ	٤٣
فَتِيلَنُ ٱنظُرْ	ضم نون التنوين وصلاً	فَتِيلاً ٱنظُرْ	۹ <u>۶</u> و
هَاوُلآءِ يَهْدَىٰ	إبدال الهمزة الثانية ياء مفتوحة	هَنَّوُلَآءِ أُهْدَىٰ	٥١
لِعُمَّا	وجهان:١. إسكان العين	نِعِبًّا	٥٨
لبُّونِ	٢ . اختلاس كسرة العين	بغث	- / 4

أَنُ ٱقْتُلُواْ	ضم النون وصلاً	أَنِ ٱقۡتُلُوۤا	77
أُوُ ٱخۡرُجُوا	الضم الواو وصلاً	أُوِ آخَرُجُواْ	77
ٱلنَّبِيَّءِ -نَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّ-نَ	79
لَّمۡ يَكُٰنُ	إبدال التاء ياءً	لَّمْ تَكُنْ	٧٣
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	97
ٱلسَّلَمَ	بدون ألف بعد اللام	ٱلسَّلَىمَ	9 8
غَيْرَ	فتح الراء	غَيْرُ	90
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	١٠٨
هَائْتُمُ	تسهيل الهمزة	هَنَأْنتُمْ	1 • 9
نُوَلِّهِ	كسر الهاء ،دون صلة	نُوَلِّهِ	110
وَنُصْلِهِ	كسر الهاء ،دون صلة	وَنُصْلِهِ	110
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	178
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	170
يَصَّلَحَا	فتح الياء ثم صاد مشددة مفتوحة وألف بعدها وفتح اللام	يُصْلِحَا	177
نُزِّلَ	ضم النون وكسر الزاي	نَزَّلَ	١٤٠
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	127
ٱلدَّرَكِ	تحريك الراء بالفتح	ٱلدَّرْكِ	150
نُؤْتِيهِمْ	بالنون بدل الياء	يُؤْتِيهِمْ	107
تَعْدُّوا تَعْدُّوا	وجهان: ١. إسكان العين وتشديد الدال ٢. اختلاس فتحة العين وتشديد الدال	تَعَدُوا	108

ٱلْأَنْبِئَآءَ	همزة بدل الياء	ٱلْأَنْبِيَآءَ	100
وَٱلنَّبِيَءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	وَٱلنَّبِيِّئ	۱۲۳
وَهْوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۱۷٦

(٥) سورة المائدة

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
فَمَنُ ٱضۡطُرَّ	ضم النون وصلاً	فَمَنِ ٱضْطُرٌ	٣
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	0
جَا أُحَدُّ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُحَدُّ	۲
وَٱلۡبَغۡضَآءَ إِلَىٰ	تسهيل الهمزة الثانية	وَٱلۡبَغۡضَآءَ إِلَىٰ	١٤
<u> </u>	همزة بدل الياء	أَيْنِيَاءَ	۲٠
إِنِّيَ أَخَافُ	فتح الياء	إِنِّيَ أُخَافُ	۲۸
إِنِّيَ أُرِيدُ	فتح الياء	إِنِّىٓ أُرِيدُ	44
شُخْزِنكَ	ضم الياء وكسر الزاي	٣٠٠٠ تَحَرُّونك	٤١
ٱلتَّوْرِينةُ	فتح الراء أو تقليلها	ٱلتَّوْرَىٰةُ	٤٣
ٱلتَّوْرِيْةَ	فتح الراء أو تقليلها	ٱلتَّوْرَىٰةَ	٤٤
ٱلنَّبِيَّوْنَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّونَ	٤٤
وَٱلْأُذْنَ	إسكان الذال فيهيا	وَٱلْأُذُنَ	٤٥
بِٱلْأُذْنِ	إسحال الدال فيهم	بِٱلْأُذُنِ	, ,
فَهْوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٤٥
ٱلتَّوْرِنةِ	فتح الراء أو تقليلها (الموضعين)	ٱلتَّوْرَنةِ	٤٦

وَأَنُ ٱحْكُم	ضم النون وصلاً	وَأُنِ آحْكُم	٤٩
يَقُولُ	حذف الواو	وَيَقُولُ	٥٣
يَرْتَدِدُ	بدالين الأولى مكسورة والثانية ساكنة	يَرْتَدُّ	٥٤
هُزُوًّا	إبدال الواو همزة مفتوحة	هُزُوا	٥٧
هُزُوًّا	إبدال الواو همزة مفتوحة	هُزُوًا	٥٨
وَٱلْبَغْضَآءَ إِلَىٰ	تسهيل الهمزة الثانية	وَٱلۡبَغۡضَآءَ إِلَىٰ	7 8
ٱلتَّوْرِيٰةَ	فتح أو تقليل	ٱلتَّوۡرَىٰةَ	77
رِسَالَنِتِهِ	ألف بعد اللام وكسر التاء وكسر الهاء وصلتها بياء	رِسَالَتَهُۥ	٦٧
ٱلتَّوْرِيْةَ	فتح أو تقليل	ٱلتَّوْرَىٰةَ	٦٨
وَٱلصَّبُونَ	حذف الهمز وضم الباء	وَٱلصَّنبِئُونَ	79
وَٱلنَّبِيٓءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	وَٱلنَّبِحِ	۸۱
فَجَزَآءُ	ضم الهمز بلا تنوين	فَجَزَآءٌ	90
مِثْلِ	كسر اللام	مِّثْلُ	90
كَفَّىرَةُ	ضم التاء بلا تنوين	كَفَّىٰرَةٌ	90
طَعَامِ	كسر الميم	طَعَامُ	90
أَشْيَآءَ إِن	تسهيل الهمزة الثانية	أُشْيَآءَ إِن	1.1
ٱسۡتُحِقّ	ضم التاء وكسر الحاء وإن بدأ بها ضم همزة الوصل	ٱسۡتَحَقَّ	1.4
وَٱلتَّوْرِيٰةَ	فتح أو تقليل	وَٱلتَّوْرَالةَ	11.
طَتِيرًا	ألف بعد الطاء ثم همزة مكسورة مع المد	طَيْرًا	11.

فَإِنِّي	فتح الياء	فَإِنِّيٓ	110
ءَ'أنتَ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنتَ	117
لِيَ أَنْ	فتح الياء	لِيَ أَنْ	117
أَنُ آعَبُدُوا	ضم النون وصلاً	أَنِ ٱعۡبُدُوا	117
يَوْمَ	فتح الميم	يَوْمُ	119
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُوَ	17.

(٦) سورة الأنعام

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٣
وَلَقَدُ ٱسْتُهْزِئَ	ضم الدال وصلاً	وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ	١٠
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۱۳
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	١٤
إِنِّي أُمِرْتُ	فتح الياء	إِنِّيَ أُمِرْتُ	١٤
إِنِّيَ أَخَاثُ	فتح الياء	إِنِّيَّ أَخَافُ	10
فَهُوَ	تسكين الهاء	فَهُوَ	17
وَهُوَ	إسكان الهاء (في الموضعين)	وَهُوَ (معاً)	١٨
أُبِنَّكُمْ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُبِنَّكُمْ	19
فِتْنَتَهُمْ	فتح التاء الثانية	فِتْنَتُهُمْ	74
وَلَا نُكَذِّبُ	ضم الباء	وَلَا نُكَذِّبَ	**
وَنَكُونُ	ضم النون الثانية	وَنَكُونَ	**

لَيُحۡزِنُكَ	ضم الياء وكسر الزاي	لَيَحْزُنُكَ	٣٣
لَا يُكۡذِبُونَكَ	إسكان الكاف وتخفيف الذال	لَا يُكَذِّبُونَكَ	٣٣
أَرَايْتَكُمْ	تسهيل الهمزة الثانية	أَرَءَيْتَكُمْ	٤٠
أَرَا يَتُكُرُ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتُمْ	٤٦
أَرَايْتَكُمْ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتَكُمْ	٤٧
فَإِنَّهُ	كسر الهمزة	هُأَنَّهُ وَ	٥٤
سَبِيلَ	فتح اللام	سَبِيلُ	00
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٥٧
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	7.
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُوَ	٦١
جَا أَحَدَكُمُ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُحَدَكُمُ	٦١
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	77
أنجيتنا	ياء ساكنة وتاء مفتوحة وحذف الألف	أنجئنا	٦٣
يُنجِيكُم	إسكان النون مخفاة وتخفيف الجيم	يُنجِّيكُم	7 8
بَعْضِنُ ٱنظُرْ	ضم نون التنوين وصلاً	بَعْضٍ ۗ ٱنظُرْ	70
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	ĭ
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٧٢
وَهُوَ	إسكان الهاء (في الموضعين)	وَهُو (معاً)	٧٣
إِنِّىَ أَرَىٰكَ	فتح الياء	إِنِّىَ أَرَىٰكَ	٧٤
أُثُخَتَجُّونِي	تخفيف النون بدون مد الواو	ٲٞػؙۘٮڿۘ۠ۊڹۣٚ	۸۰
L	•		

دَرَجَيتِ	كسر التاء دون التنوين	ۮؘۯجؘٮٮ	۸۳
نَّشَآءُ وِنَّ نَّشَآءُ إِنَّ	وجهان: ١. إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة ٢. تسهيلها	نَّشَآءُ إِنَّ	۸۳
وَزَكَرِيَّآءَ	همزة مفتوحة بعد الألف	وَزَكَرِيًّا	٨٥
وَٱلنَّبُوءَة	تخفيف الواو ساكنة وزيادة همزة مع المد	وَٱلنُّبُوَّةَ	۸۹
وَجَنعِلُ	ألف بعد الجيم وكسر العين وضم اللام	وَجَعَلَ	97
ٱلَّيۡلِ	كسر اللام في آخره	ٱلَّيۡلَ	97
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٩٧
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٩٨
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	99
مُتَشَبِهِنُ ٱنظُرُواْ	ضم نون التنوين وصلاً	مُتَشَبِدٍ ٱنظُرُوٓا	99
وَخَرَّقُواْ	تشديد الراء	وَخَرَقُواْ	١٠٠
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	1.1
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	1.7
وَهُوَ	إسكان الهاء (في الموضعين)	وَهُو (معاً)	1.4
قِبَلاً	كسر القاف وفتح الباء	قُبُلاً	111
نَبِيٓءٟ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ڹؘؚؠؠۜ	117
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	118
مُنزَلٌ	إسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي	مُنَزَّلُ	118
كَلِمَنتُ	ألف بعد الميم - بالجمع-	كَلِمَتُ	110

وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	110
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	117
لَّيَضِلُّونَ	فتح الياء	لَّيُضِلُّونَ	119
مَيِّتًا	تشديد الياء وكسرها	مَيْتًا	177
رِسَلَنتِهِۦ	ألف بعد اللام وكسر التاء وكسر الهاء –بالجمع –	رِسَالَتَهُو	١٧٤
حَرِجًا	كسر الراء	حَرَجًا	170
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	177
خَشُرُهُمْ	بالنون بدل الياء	یکشرهم	۱۲۸
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	١٣٦
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	1 2 1
أُكُلُهُ	إسكان الكاف	أَكُلُهُ	1 2 1
حِصَادِهِۦ	كسر الحاء	حَصَادِهِۦ	١٤١
خُطِّواتِ	إسكان الطاء	خُطُواتِ	127
شُهكآءَ إذْ	بتسهيل الهمزة الثانية	شُهد آءَ إِذْ	1 £ £
فَمَنُ ٱضْطُرٌ	ضم النون	فَمَنِ ٱضۡطُرَّ	120
تَذَّكُرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	107
دَيِّيَ إِلَىٰ	فتح الياء	رَبِّ إِلَىٰ	171
قَيِّمًا	فتح القاف وكسر الياء مشددة	قِيَمًا	171
وَنَحْيَآيْ	إسكان الياء الثانية مع المد المشبع	وَتَحْيَايَ	١٦٢

وَمَمَاتِيَ	فتح الياء	وَمَمَاتِي	١٦٢
وَأَنَا أَوَّلُ	إثبات الألف ومدها منفصل	وَأَنَاْ أَوَّلُ	١٦٣
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	178
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	١٦٥

(٧) سورة الأعراف

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
تَذَّكُّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	۴
وَلِبَاسَ	فتح السين	وَلِبَاسُ	77
بِٱلْفَحْشَآءِ	إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة	بِٱلْفَحْشَآءِ	۲۸
يَتَقُولُونَ	إِبْدَانَ الْعَظِيرَةُ الْمُعْتِينَةِ يَاءُ الْعُصُوبِيَّةِ	أَتَقُولُونَ	17
وَيَحْسِبُونَ	كسر السين	وَيَحْسَبُونَ	۳,
خَالِصَةٌ	تنوين ضم	خَالِصَةً	٣٢
جَا أَجَلُهُمْ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُجَلُهُمْ	٣٤
هَاوُلآءِ يَضَلُّونَا	إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة	هَنَّوُلآءِ أَضَلُّونَا	٣٨
تِلْقَا أُصْحِئبِ	إسقاط الهمزة الأولى	تِلْقَاءَ أُصْحَنَبِ	٤٧
بِرَحْمَتِنُ ٱذْخُلُواْ	ضم نون التنوين وصلاً	بِرَحْمَةٍ ٱدْخُلُواْ	٤٩
ٱلْمَآءِ يَوْ	إبدال الهمزة الثانية ياء مفتوحة	ٱلْمَآءِ أَوْ	õ
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	0 \
نُشُرًا	نون بدل الباء وضم الشين	بُشْرًا	٥٧
تَذَّكُرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	٥٧

إِنِّيَ أَخَافُ	فتح الياء	إِنِّيٓ أُخَافُ	٥٩
بَصْطَةً	بالصاد بدل السين	بَصَّطَةً	٦٩
بِيُوتًا	كسر الباء	بُيُوتًا	٧٤
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُو	۸٧
ڹؚۨؽٙۦٟ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ڹؚ۫ۜؠ	9 8
أَوْ	إسكان الواو	أَوَ	٩٨
نَشَآءُ وَصَبَّنَاهُم	إبدال الهمزة الثانية واوًا مفتوحة	نَشَآءُ أُصَبَّناهُم	١
عَلَیٌ	بياء المتكلم مفتوحة مشددة	عَلَىٰٓ أَن	1.0
مَعِي	إسكان الياء	مَعِيَ	1.0
أرجه	كسر الهاء بدون صله	أُرْجِهُ	111
تَلَقَّفُ	فتح اللام وتشديد القاف	تَلْقَفُ	117
ءَأَامَنتُم	همزة استفهام ثم همزة مسهلة ثم ألف	ءَامَنتُم	١٢٣
سَنَقَتُلُ	فتح النون وسكون القاف وضم التاء مخففة	ڛؙؙؙؙؙۘڡٛۜؾؚڵ	177
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	١٤٠
يَقْتُلُونَ	فتح الياء وإسكان القاف وضم التاء مخففة	يُقَتِلُونَ	1 2 1
وَلَـٰكِئُ ٱنظُرّ	ضم النون	وَلَٰنِكِنِ ٱنظُرْ	154
وَأَنَا أَوَّلُ	إثبات الألف ومدها كمنفصل	وَأَنَاْ أَوَّلُ	1 24
بِرِسَالَتِی	بحذف الألف الثانية على الإفراد	بِرِسَلَتِی	1 £ £
بَعْدِيَ	فتح الياء	بَعْدِيَ	10.

: . < 3 (5 ;	7: [. .7.1 11.1	تَشَآءُ أَنتَ	100
تَشَآءُ وَنتَ	إبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة		
عَذَايِيَ أُصِيبُ	فتح الياء	عَذَابِيٓ أُصِيبُ	107
ٱلنَّبِيَءَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيَّ	107
ٱلتَّوْرِينةِ	فتح أو تقليل لفتحة الراء	ٱلتَّوْرَنةِ	107
ٱلنَّبِيَءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّ	101
تُغَفَرْ	بتاء مضمومة وفتح الفاء	نٌغۡفِرۡ	171
خَطِيٓئَتُكُمْ	ضم التاء	خَطِي <u>ٓ عَا</u> تِكُمْ	171
مَعۡذِرَةً	تنوين ضم بدل الفتح	مَعۡذِرَةً	178
بِيسِ	كسر الباء وحذف الهمزة	بَئِيسٍ	170
ۮؙڗؚێۘؾۭؠٙ	ألف بعد الياء وكسر التاء والهاء - بالجمع –	ۮؙڗؚێۜؠۧؠؙٛؠٙ	177
يَلْهَتْ ذَ'لِكَ	ب سلط وجهان ۱.الإدغام وهو المقدم ۲. الإظهار	يَلْهَث ذَّالِكَ	۱۷٦
فَهُوَ	اسكان الهاء	فَهُوَ	۱۷۸
وَنَذَرُهُمْ	بالنون بدل الياء	وَيَذَرُهُمْ	۱۸٦
ٱلسُّوَّءُ وِنْ	وجهان ١. إبدال الهمزة الثانية واواً	٤	
ٱلسُّوَّءُ إِنْ	مكسورة ٢. تسهيل الهمزة الثانية	ٱلسُّوَّةُ إِنَّ	۱۸۸
أَنَا إِلَّا	وصلاً وجهان: ١. إثبات الألف ومدها كمنفصل،وهو المقدم ٢. حذفها كحفص	أَنَا إِلَّا	۱۸۸

شِرْكًا	كسر الشين وإسكان الراء ثم تنوين فتح مع الإخفاء بدل الهمزة	شُركَــآءَ	19.
يَتَبغُوكُمْ	تخفيف التاء ساكنة وفتح الباء	يَتَّبِعُوكُمْ	194
قُلُ آدَّعُواْ	ضم اللام وصلاً	قُلِ آدْعُواْ	190
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	197
يُمِدُّونَهُمْ	ضم الياء وكسر الميم	يَمُدُّونَهُمْ	7.7

(٨) سورة الأنفال

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
مُرْدَفِينَ	فتح الدال	مُرْدِ فِينَ	٩
يُغْشِيكُمُ	إسكان الغين وتخفيف الشين	يُغَشِّيكُمُ	11
مُوَهِّنْ	فتح الواو وتشديد الهاء مع التنوين والإخفاء	مُوهِنُ	١٨
كَيْدَ	فتح الدال	کیدِ	۱۸
فَهْوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	19
ٱلسَّمَآءِ يَوِ	إبدال الهمزة الثانية ياء	ٱلسَّمَآءِ أُو	٣٢
حَيِيَ	يائين الأولى مكسورة والثانية مفتوحة - فك الإدغام -	خُ	٤٢
إِنِّيَ أُرِيْ	فتح الياء	إِنِّيٓ أُرَىٰ	٤٨
إِنِّيَ أُخَافُ	فتح الياء	إِنِّيَ أُخَافُ	٤٨
تَحۡسِبَنَّ	بالتاء بدل الياء وكسر السين	؞ؙٛٚٚٚٚٚڝۘڹۘڹۜ	०व

ٱلنَّبِيٓءُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	7 £
ٱلنَّبِيٓءُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	70
وَإِن تَكُن	بالتاء بدل الياء	وَإِن يَكُن	70
ضُعَفًا	ضم الضاد	ضَعَفًا	77
فَإِن تَكُن	بالتاء بدل الياء	فَإِن يَكُن	ĭ
لِنَبِيٓءٍ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	لِنَبِي	٦٧
أَخَدَتُّمْ	إدغام الذال في التاء	أُخَذُثُمْ	٦٨
ٱلنَّبِيَّءُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	٧٠

(٩) سورة التوبة

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
فَهْوَ	تسكين الهاء	فَهُوَ	٣
أَيْمَةَ	تسهيل الهمزة الثانية	أَيِمَّة	17
أُولِيآءَ إِنِ	تسهيل الهمزة الثانية	أُولِيَآءَ إِنِ	74
شَاءَ إِنَّ	تسهيل الهمزة الثانية	شَآءَ إِنَّ	۲۸
عُزَيْرُ	ضم الراء بدل التنوين	عُزَيْرٌ	۴,
يُضَاهُونَ	ضم الهاء وحذف الهمزة	يُضَهِءُونَ	۳.
يَضِلُّ	فتح الياء وكسر الضاد	يُضَلُّ	٣٧
سُوَّهُ وَعُمَالِهِمْ	إبدال الهمزة الثانية واوا	سُوَّهُ أَعْمَالِهِمْ	٣٧
ٱلنَّبِيَءَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيَّ	71

أُذَن	إسكان الذال	۽ بر اُذن	٦١
أُذَنُ	إسكان الذال	أُذُنُ	٦١
يُعْفَ	ياء مضمومة وفتح الفاء	نُعِّفُ	٦٦
تُعَذَّب	تاء مضمومة وفتح الذال	نُعَذِّب	77
طَآبِفَةٌ	تنوين ضم	طَآبِفَةً	77
ٱلنَّبِيٓءُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	٧٣
مَعِي عَدُوًّا	إسكان الياء	مَعِيَ عَدُوًّا	۸۳
صَلَوَا تِكَ	بواومفتوحة بعد اللام وألف بعدها وكسر التاء	صَلَوْتَكَ	1.4
ٱلَّذِينَ	بلا واو	وَٱلَّذِينَ	1.4
ٲٞڛؚۜٞٞٞ	ضم الهمزة وكسر السين الأولى، الموضعين	ٲڛؙۜٞٛ	1.9
وم وو بنیکنه	ضم النون (الموضعين)	بُنْيَلنَهُ	١٠٩
هِارٍ	إمالة فتحة الهاء والألف وترقيق الراء	هَارٍ	١٠٩
تُقَطَّعَ	ضم التاء	تَقَطَّعَ	11.
ٱلتَّوْرِيْةِ	فتح أو تقليل فتحة الراء	ٱلتَّوْرَىٰةِ	111
لِلنَّبِيَءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	لِلنَّبِيِّ	118
ٱلنَّبِيَءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱڶنَّبِيِّ	117
تَزِيغُ	بالتاء بدل الياء	يَزِيخُ وَهُوَ	117
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	179

(۱۰) سورة يونس

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
لَسِحْرٌ	كسر السين بلا ألف و إسكان الحاء	لَسَنِحِرٌ	۲
تَذَّكُرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	٣
نُفَصِّلُ	بالنون بدل الياء	يُفَصِّلُ	٥
لِيَ	فتح الياء	لِيَ	10
نَفْسِيَ	فتح الياء	نَفْسِيٓ	10
ٳڹۜؽ	فتح الياء	ٳڹۜٚؽٙ	10
مُتَلِعُ	ضم العين	مُّتَنعَ	74
يَشَآءُ وِلَىٰ	وجهان ١. إبدال الهمزة الثانية واواً	1112765	70
يَشَآءُ إِلَىٰ	مكسورة ٢. تسهيل الهمزة الثانية	يَشَآءُ إِلَىٰ	
كَلِمَتُ	ألف بعد الميم بالجمع	كَلِمَتُ	٣٣
يَہْدِّی يَهْدِّی	وجهان ۱. سكون الهاء، مقدم ۲. فتح الهاء ثم اختلاس الفتحة	ؽؘؚڋؚؽٙ	٣٥
نَحْشُرُهُمْ	بالنون بدل الياء	یکی شرکه چگشگرههم	٤٥
جَا أَجَلُهُمْ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أَجَلُهُمْ	٤٩
أَرَايْتُدُ	تسهيل الهمزة الثانية	أَرَءَيْتُمْ	٥٠
ءَآلَينَ	حذف الهمزة الثانية ونقل حركتها إلى اللام (انظر الأصول)	ءَآلَفَننَ	٥١
ۅؘۯؘڽۣٚؽ	فتح الياء	ۏؘۮڽؚۨؽٙ	٥٣

أَرَاْيَتُم	تسهيل الهمزة الثانية	أَرَءَيْتُم	٥٩
تُحْزِنكَ	ضم الياء وكسر الزاي	وَلَا يَحُزُّونكَ	70
شُرَكَآءَ إِن	تسهيل الهمزة الثانية	شُرَكَآءَ إِن	77
بِيُوتًا	كسر الباء	بُيُوتًا	۸٧
بِيُوتَكُمْ	كسر الباء	بُيُوتَكُمْ	۸٧
لِيَضِلُّواْ	فتح الياء	لِيُضِلُّوا	۸۸
ءَآلَينَ	كها في آية (٥١)	ءَآلَوَن	91
كَلِمَنتُ	ألف بعد الميم بالجمع	كَلِمَتُ	97
قُلُ ٱنظُرُوا	تحريك التقاء الساكنين بالضم	قُلِ ٱنظُرُواْ	1.1
نُنجِّ	فتح النون الثانية وتشديد الجيم	نُنجِ	1.4
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	1.4
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	1.9

(۱۱) سورة هود

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
فَإِنِّي	فتح الياء	ڡؘٛٳؚێۣٞ	٣
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٧
عَنِّي	فتح الياء	عَنِّي	١.
تَذَّكُرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	7 £
ٳؚڹۜ	فتح الياء	ٳڹۣۜ	41

أرانيتكر	تسهيل الهمزة الثانية	أَرَءَيْتُمْ	47
فَعَمِيَتْ	فتح العين وتخفيف الميم	فَعُمِّيَتُ	47
وَلَكِكِنِّيَ	فتح الياء	وَلَىكِنِي	44
تَذَّكُّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	۳.
إِنِّيَ إِذًا	فتح الياء	ٳڹۜ؞ٙٳۮٵ	٣١
نُصْحِيَ	فتح الياء	نُصْحِيَ إِنْ	٣٤
جَا أَمْرُنَا	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُمْرُنَا	٤٠
ڪُلِّ	كسر اللام دون تنوين	ڪُلِّ	٤٠
مُجِّرَنهَا	ضم الميم وفتح الراء ثم ألف بلا إمالة	عَجِّرٍ لهَا (إمالة)	٤١
وَهْيَ	إسكان الهاء	وَهِيَ	٤٢
يَلْبُنِي	كسر الياء	يَلْبُنَّىُّ	٤٢
آرْكَبْ مَعَنَا	وجهان: ١. الإدغام وهو المقدم ٢. الإظهار	<u>ٱ</u> رْكَب مَّعَنَا	٤٢
وَيَسَمَآءُ وَقُلِعِي	إبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة	وَيَسَمَآءُ أَقَلِعِي	٤٤
تَشْعَلَنِّ	فتح اللام وتشديد النون	تَسْعَلْنِ	٤٦
ٳڹۣۜ	فتح الياء	ٳؚڹٚٞ؞ٙ	٤٦
ٳؚڹۣۜ	فتح الياء	ٳڹٚٞۦٛ	٤٧
فَطَرَنِيَ	فتح الياء	فَطَرَنِيٓ	٥١
ٳؚڹۣۜ	فتح الياء	ٳؚڹٚٞ	٥٤
جَا أَمْرُنَا	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُمْرُنَا	٥٨
-			

أَرَا يَتُمْر	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتُمْ	٦٣
جَا أَمْرُنَا	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُمْرُنَا	٦٦
يَوْمَبِندٍ	فتح الميم	يَوۡمِيؚۡنِوؖ	77
ثُمُودًا	بتنوين فتح	ثُمُودَا	٦٨
وَرَآه إِسْحَاقَ	تسهيل الهمزة الأولى	وَرَآءِ إِسْحَاقَ	٧١
يَعُقُوبُ	ضم الباء	يَعُقُوبَ	٧١
ءَ'الدُ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَ أَلِدُ	٧٢
جَا أَمْرُ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أَمْرُ	٧٦
شيءَ	إشهام كسرة السين بعض الضم ثلث ضمة ثم ثلثي كسرة	سِيٓءَ	٧٧
ضَيْفِي	فتح الياء	ۻؘۘۑۛڣؚؽٙ	٧٨
فأشر	همزة وصل بدل همزة القطع	فَأَسْرِ	۸۱
جَا أَمْرُنَا	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُمْرُنَا	۸۲
ٳڹۣۜ	فتح الياء	ٳؚڹۜٞۦٓ	٨٤
وَإِنَّى	فتح الياء	وَإِنِّي	٨٤
أَصَلُوا تُلكَ	واو مفتوحة بعد اللام وبعدها ألف	أَصَلَوْتُكَ	۸٧
نَشَتَوُّا وِنَّلَكَ نَشَتَوُّا إِنَّلَكَ	وجهان ١. إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة ٢. تسهيل الهمزة الثانية	نَشَتَوُا إِنَّاكَ	۸٧
أَرَايْتُمْ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتُمْ	۸۸
تَوۡفِيقِی	فتح الياء	تَوْفِيقِيۤ إِلَّا	۸۸

ۺؚڡؘۘٙٳقۣ	فتح الياء	ۺؚڡۘٙٵؚقٙ	۸٩
أَرَهْطِيَ	فتح الياء	أَرَهْطِيَ	97
وَٱتَّخَذتُّمُوهُ	إدغام الذال في التاء	وَٱتَّخَذَ تُمُوهُ	97
جَا أَمْرُنَا	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُمْرُنَا	9 8
جَا أَمْنُ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُمْرُ	1.1
وَهْيَ	إسكان الهاء	وَهِيَ	1.7
یأت	إثبات الياء وصلاً	يأت	1.0
سَعِدُواْ	فتح السين	سُعِدُواْ	۱۰۸
وَإِن	نون ساكنة مخففة مخفاة	وَإِنَّ	111
لَّمَا	تخفيف الميم	لَّمًا	111

(۱۲) سورة يوسف

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
يَلْبِنِي	كسر الياء	يَلْبُنَّ	0
مُّبِينِنُ ٱقۡتُلُوا	ضم نون التنوين وصلاً	مُّبِينٍ ٱقَـٰتُلُواْ	٩+٨
غَينبنتِ	بألف بعد الباء على الجمع	غَيَسَتِ	١٠
يَرْتَع	كسر العين	يَرْتَعْ	١٢
لَيُحۡزِنُنِيَ	ضم الياء وكسر الزاي وفتح الياء	لَيَحْزُنُنِي	۱۳
غَيَلبَلتِ	بألف بعد الباء على الجمع	غَيَسَتِ	10
يَىبُشِّرَايَ	ألف بعد الراء وبعدها ياء مفتوحة	يَنبُشَّرَىٰ	19
هِيتَ	كسر الهاء	هَيْتَ	74

زَيِّي	فتح الياء	ڔؘۑۣٞؽٙ	74
وَٱلْفَحْشَآءَ إِنَّهُ	تسهيل الهمزة الثانية	وَٱلۡفَحۡشَآءَ إِنَّهُۥ	7 £
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	77
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	**
وَقَالَتُ ٱخۡرُجۡ	ضم التاء وصلاً	وَقَالَتِ ٱخۡرُجُ	٣١
ٳێؚۜ ٲؙۯٮ۠ڹ <u>ۣ</u> ؘ	فتح الياء (في الموضعين) فتح الياء (في الموضعين)	ٳڹۣٚ ٲؙۯ ^ڶ ڹؚؽٙ	41
رَيِّيَ	فتح الياء	ڔؘۑؚۜؽٙ	٣٧
ءَابَآءِيَ	فتح الياء	ءَابَآءِيٓ	٣٨
ءَ'أُرْبَابُ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُرْبَاكِ	٣٩
ٳؚڹٚؽ	فتح الياء	ٳؚێٙ	٤٣
ٱلْمَلَأُ وَفْتُونِي	إبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة	ٱلۡمَلَأُ أُفۡتُونِي	٤٣
أَنَا أُنَتِئُكُم	إثبات الألف ومدها كمنفصل	أَنَاْ أُنَبِّئُكُم	٤٥
ڵۘعؘڵؚؽ	فتح الياء	ڵۘعؘڵؚؽٙ	٤٦
دَأْبًا	إسكان الهمزة	دَأْبًا	٤٧
نَفْسِيَ إِنَّ	فتح الياء	نَفۡسِیۤ ۚ إِنَّ	٥٣
بِٱلسُّوِّ إِلَّا بِٱلسُّوَ، إِلَّا	وجهان ١. إبدال الهمزة الأولى واواً وإدغامها مع الواو التي قبلها بلا مد وهو المقدم ٢. تسهيل الهمزة الأولى	بِٱلسُّوۡءِ إِلَّا	٥٣
ۯۑؚۜؽ	فتح الياء	ڔؘۑؚۜؽٙ	٥٣

وَجَآءَ إِخْوَةُ	تسهيل الهمزة الثانية	وَجَآءَ إِخْوَةُ	٥٨
ٲڹۣٚۜ	فتح الياء	ٲؙێۣٞ	٥٩
لِفِتْيَتِهِ	حذف الألف وأبدل النون تاءً	لِفِتْيَنِهِ	٦٢
حِفْظًا	كسر الحاء وإسكان الفاء دون ألف	حَنفِظًا	٦٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	7 8
ٳڹۣۜ	فتح الياء	ٳؚڹۜٞ	79
أَنَا أُخُوكَ	إثبات الألف ومدها كمنفصل	أَنَا أَخُوكَ	79
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٧٥
وعآءِ شِخِيهِ	إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة (الموضعين)	وِعَآءِ أُخِيهِ	٧٦
دَرَجَيتِ مَن	كسر التاء دون تنوين	ۮؘڒؘۘجۢٮؾؚؚ۫ٛ۠۠۠۠ڡٞڹ	٧٦
لِيَ	فتح الياء	لِيَ	۸٠
أَبِيَ	فتح الياء	أَبِي	۸٠
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۸۰
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٨٤
وَحُزْنِيَ	فتح الياء	وَحُزْنِي ٓ	٨٦
أُ• نَّكَ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِنَّكَ	٩.
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	9.7
ٳڹۣٚ	فتح الياء	ٳؚڹۜٞ	97
ۯۑؚٞؽؘ	فتح الياء	ڒؠؚۜٞؽٙ	9.۸

.پيَ	فتح الياء	بي	1
يَشَآءُ ونَّهُ يَشَآءُ إِنَّهُ	إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة أو تسهيلها	يَشَآءُ إِنَّهُ	١
سَبِيلِيَ	فتح الياء	سَبِيلِي	۱۰۸
يُوحَيٰ	بياء وفتح الحاء وألف بعدها	نُّوحِيٓ	١٠٩
ڪُذِّبُواْ	تشديد الذال	ڪُدِبُواْ	11.
فَنُنجِي	بزيادة نون ساكنة مخفاة بعد النون المضمومة وتخفيف الجيم وياء ساكنة	ڡؙٚؾؙڿؚۜؽ	11.

(۱۳) سورة الرعد

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٣
وَزَرْعِ		وَزَرْعٌ	
وَ <u>خ</u> يل ِ	تنوين كسر في الثلاث	و َنخِيلٌ	٤
صِنْوَانِ	وكسر الراء الأخيرة	صِنْوَانٌ	•
وَغَيْرِ		وَغَيْرُ	
تُسْقَىٰ	بالتاء بدل الياء	يُسْقَىٰ	٤
ٱلْأُكْلِ	إسكان الكاف	ٱلْأُكُلِ	٤
أُ•ذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِذَا	٥
إِنَّا	همزة مكسورة واحدة على الإخبار	أُءِنَّا	٥
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۱۳
أَفَاتَخُذتُم	إدغام الذال في التاء	أَفَٱتَّخَذَتُم	17

وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	١٦
تُوقِدُونَ	بالتاء بدل الياء	يُوقِدُونَ	١٧
وَلَقَدُ ٱسَّةُ زِئَ	ضم الدال وصلاً	وَلَقَدِ ٱسَّةُ زِئَ	٣٢
أُخَذتُهُمْ	إدغام الذال في التاء	أُخَذَّتُهُمْ	٣٢
وَصَدُّواْ	فتح الصاد	وَصُدُّواْ	٣٣
أُكْلُهَا	إسكان الكاف	أُكُلُهَا	٣٥
وَيُثَبِّتُ	فتح الثاء وتشديد الباء	وَيُثَبِتُ	٣٩
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤١
ٱلْكَلَفِرُ	فتح الكاف وألف بعدها وكسر الفاء مخففة دون ألف بعدها بالإفراد	ٱلۡكُفَّـٰرُ	٤٢

(۱٤) سورة إبراهيم

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
ٱللَّهُ	رفع الهاء	ٱللَّهِ	۲
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤
ٱلرِّيَنحُ	فتح الياء وألف بعدها -على الجمع-	ٱلرِّئُ	۱۸
لِي	إسكان الياء	لِيَ	* *
أُكْلَهَا	إسكان الكاف	أُكُلَهَا	40
خَبِيثَتِنُ ٱجْتُثَّتْ	ضم النون وصلاً	خَبِيثَةٍ ٱجْتُثَّتْ	**
يَشَآءُ وَلَمْ	وصلاً:إبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة	يَشَآءُ أَلَمْ	/ ۲ ۷
ٳێؚۜ	فتح الياء	ٳێۣٚ	**

تُحْسِبَنَّ	كسر السين	تَحْسَبَنَّ	٤٢
تَحَسِبَنَّ	كسر السين	تُحَسَبَنَّ	٤٧

(١٥) سورة الحجر

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
تَنَزَّلُ	تاء مفتوحة وفتح الزاي مشددة	نُنَزِّلُ	٨
ٱلۡمَلَنبِكَةُ	بالرفع	ٱلۡمَلَتِهِكَة	٨
وَعُيُونِنُ ٱدْخُلُوهَا	وصلاً :ضم نون التنوين	وَعُيُونٍ آدْخُلُوهَا	٥٤و ٢٦
عِبَادِیَ أَنِّیَ	فتح الياء فيهما	عِبَادِیَ أُنِّیَ	٤٩
تُبشِّرُونِ	كسر النون	تُبَشِّرُونَ	40
جَا ءَالَ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ ءَالَ	71
فَٱسۡرِ	همزة وصل بدل همزة القطع	فَأَسْرِ	70
وَجَا أَهْلُ	إسقاط الهمزة الأولى	وَجَآءَأُهْلُ	٦٧
بَنَاتِيَ	فتح الياء	بَنَاتِيٓ	٧١
بِيُوتًا	كسر الباء	بيُوتًا	٨٢
ٳڹۣۜ	فتح الياء	ٳڹۣۨ	۸۹

(١٦) سورة النحل

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَٱلنُّنجُومَ	فتح الميم	وَٱلنُّنجُومُ	١٢

١٢ مُسْخَرُاتُ تَنْ الْمَاء وَهُو السَكان الهَاء وَهُو السَكان الهَاء وَهُو السَكان الهَاء وَهُو اللَّهُ الل			20 . 5	
١٧ تَذَكَّرُونَ تشديد الذال تَذَكَّرُونَ تَدْعُونَ بالتاء بدل الباء تَدْعُونَ تَدْعُونَ تَدُعُونَ تَعْبَدُونَ ضم الباء و فتح الدال وألف بعدها يُوحَىٰ ١٧٧ يَهْدِى ضم الباء و فتح الحاء وألف بعدها يُوحَىٰ ١٧٥ وَهُو إسكان الهاء وَهُو إسكان الهاء وَهُو إسكان الهاء وَهُو إسكان الهاء وَهُو المَحْرَة الأولى جَاأَجُلُهُمْ السَّالِ الهاء فَهُو إسكان الهاء فَهُو إسكان الهاء فَهُو السكان الهاء فَهُو السكان الهاء فَهُو السكان الهاء فَهُو إسكان الهاء فَهُو السكان الهاء فَهُو السكان الهاء فَهُو السكان الهاء فَهُو السكان الهاء وَهُو السكان الهاء وَهُوا السكان الهاء وَهُوا المَوْرَة الأُولِي عَمْوَا السكان الهاء وَهُوا السكان الهاء وَهُوا السكان الهاء وَهُوا السكان الهاء وَهُوا المَوْرَةُ عَلَى اللهاء وَهُوا اللهاء	مُسَخَّرَات	تنوین کسر	مُسَخَّرَاتًا	١٢
۲۰ يَدْعُونَ بالتاء بدل الباء تَدَّعُونَ ۲۷ يَدْعُونَ کسر النون کسر النون ۳۳ أن آعبُدُوا ضم الباء و فتح الدال وألف بعدها يُجْدَىٰ ۳۷ يَجْدى ضم الباء و فتح المدال وألف بعدها يُجْدىٰ ۳۷ يَجْدى بالباء و فتح المدال وألف بعدها يُجْدىٰ ۳۵ وَهُو إسكان الهاء وَهُو ۱۲ وَهُو إسكان الهاء جَاأَجُلُهُمْ ۱۳ مُقْرَطُون کسر الراء مُقْرِطُون ۱۳ بُيُوتًا کسر الباء بِيُوتًا ۱۸ بِيُوتًا کسر الباء بیُوتًا	وَهُو	إسكان الهاء	وَهُوَ	١٤
۲۷ تُشتَقُون کسر النون تُشتَقُون ۳٦ أن اَعْبُدُوا شم النون وصلاً أن اَعْبُدُوا ۳۷ يَهْدِى ضم الناء و فتح الدال والف بعدها يُهْدَى ۳۷ نوحي بالناء و فتح المدال والف بعدها يُوحي ۵۸ وَهُو إسكان الهاء وَهُو ٥٨ وَهُو إسكان الهاء وَهُو ١٦ جَآء أُجَلُهُمْ إسكان الهاء جَآء أُجلُهُمْ ١٦ مُقْرَطُون كسر الراء مُقْرِطُون ١٦ فَهُو إسكان الهاء فتح النون فيوتًا ١٦ بُيُوتًا كسر الباء يُبُوتًا ١٨ بُيُوتًا إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُو ١٨ بُيُوتًا كسر الباء يُبُوتًا ١٨ بُيُوتًا كسر الباء يُبُوتًا	تَذَّكُّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	17
٣٦ أن اعبدوا ضم النون وصلاً أن اعبدوا ٣٧ خيتدى ضم الباء و فتح الدال وألف بعدها يُهدَى الله و فتح الحاء وألف بعدها يُهدَى الله و فتح الحاء وألف بعدها يُوحَى الله و فقو و السكان الهاء ٥٨ وَهُو إسكان الهاء وَهُو ٢٠ جَاءَ أَجُلُهُمْ إسكان الهاء جَاءَ أَجُلُهُمْ ٢١ مُقرَطُون كسر الراء مُقرِطُون ٣٦ فَهُو إسكان الهاء فَهُو ٢٦ بُيُوتًا كسر الباء يُهوتًا ٢٨ بُيُوتًا إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُو ٢٧ بُيُوتًا كسر الباء يُموتِكُمْ ٨٠ بُيُوتًا كسر الباء يُموتًا	تَدْعُونَ	بالتاء بدل الياء	يَدْعُونَ	۲.
٣٧ يَهْدِى ضم الياء و فتح الدال وألف بعدها يُهْدَىٰ كَا الله و وقتح الحاء وألف بعدها يُوحَىٰ الله وقتح الحاء وألف بعدها يُوحَىٰ الله وقتح الحاء وألف بعدها يُوحَىٰ الله وقتح الحاء وألف بعدها وَهُوَ الله وَهُوَ السكان الهاء وَهُوَ الله عَاءَ أَجَلُهُمْ الله الله الله الله الله الله الله الل	تُشَيَقُّونِ	كسر النون	تُشَتَقُّونَ	**
٢٣ بالباء وفتح الحاء وألف بعدها يُوحَىٰ ٥٨ وَهُوَ إسكان الهاء وَهُوَ ١٠ وَهُوَ إسكان الهاء وَهُوَ ١١ جَاءَ أَجُلُهُمْ إستاط الهمزة الأولى جَا أَجُلُهُمْ ١٢ مُفْرَطُونَ كسر الراء مُفْرِطُونَ ١٣ فَهُوَ إسكان الهاء فَهُوَ ١٦ نُسْقِيكُر فتح النون نُسْقِيكُر ١٨ بُيُوتَاً كسر الباء فَهُوَ ١٨ بُيُوتِاً إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُوَ ١٨ بُيُوتِاً كسر الباء بِيُوتًاً ١٨ بُيُوتًا كسر الباء بيُوتًا ١٨ بُيُوتًا كسر الباء بيُوتًا	أَنُ آعَبُدُوا	ضم النون وصلاً	أَنِ ٱعْبُدُواْ	٣٦
٥٨ وَهُوَ إسكان الهاء وَهُوَ ٢٠ وَهُوَ إسكان الهاء وَهُوَ ٢١ جَاءَ أُجُلُهُمْ إسقاط الهمزة الأولى جَا أُجُلُهُمْ ٢٢ مُفْرَطُونَ كسر الراء مُفْرِطُونَ ٢٣ فَهُوَ إسكان الهاء فَهُوَ ٢٦ نُسْقِيكُم فَهُوَ السكان الهاء يُسُوتًا ٢٨ بُيُوتًا إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُوَ ٢٧ وَهُوَ اسكان الهاء (في الموضعين) وَهُوَ ٨٠ بُيُوتِكُمْ كسر الباء بِيُوتًا ٨٠ بُيُوتًا كسر الباء بِيُوتًا	يهدكى	ضم الياء و فتح الدال وألف بعدها	یہدی	٣٧
رَهُو وَهُو اِسكان الهاء وَهُو اِسكان الهاء وَهُو اِسكان الهاء المنزة الأولى جَاءً أَجُلُهُمْ اِسقاط الهمزة الأولى جَاءً أَجُلُهُمْ الراء مُقْرَطُونَ كسر الراء مُقْرَطُونَ السكان الهاء فَهُو اِسكان الهاء فَهُو السكان الهاء الله المنون السقيكُم اللهاء الله الله الله الله الله الله ال	يُوحَيٰ	بالياء وفتح الحاء وألف بعدها	نُّوحِي	٤٣
الآ جَآءَ أَجُلُهُمْ إِسقاط الهمزة الأولى جَا أَجَلُهُمْ الراء مُفْرَطُونَ كسر الراء مُفْرَطُونَ الله الله الله الله الله الله الله الل	وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٥٨
٦٢ مُّفْرَطُونَ کسر الراء مُّفْرِطُونَ ٦٣ فَهُوَ إسكان الهاء فَهُو ٦٦ نُسْقِيكُم فتح النون نُسْقِيكُم ٦٨ بُيُوتًا کسر الباء بِيُوتًا ٥٧ فَهُو إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُو ٧٦ بيُوتِكُمْ کسر الباء بِيُوتِكُمْ ٨٠ بيُوتًا کسر الباء بِيُوتًا	وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٦.
٦٣ فَهُوَ إسكان الهاء فَهُوَ ٦٦ نُسْقِيكُم نُسْقِيكُم ٦٨ بُيُوتًا كسر الباء بِيُوتًا ٥٧ فَهُوَ إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُوَ ٧٦ وَهُوْ(معاً) إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُوَ ٨٠ بيُوتِكُمْ كسر الباء بِيُوتِكُمْ ٨٠ بيُوتًا كسر الباء بِيُوتًا	جَا أَجَلُهُمْ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أَجَلُهُمْ	71
٦٦ نُسْقِيكُم نُسْقِيكُم ٦٨ بُيُوتًا كسر الباء بِيُوتًا ٥٧ فَهُو إسكان الهاء فَهُو ٧٦ وَهُو (معاً) إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُو ٨٠ بيُوتِكُمْ ٨٠ بيُوتًا ٨٠ بيُوتًا	مُّفْرِطُونَ	كسر الراء	مُّفْرَطُونَ	٦٢
٦٨ بيُوتًا كسر الباء بيُوتًا ٥٧ فَهُوَ إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُوَ ٧٦ وَهُوز(معاً) إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُو ٨٠ بيُوتِكُمْ كسر الباء بيُوتِكُمْ ٨٠ بيُوتَاً كسر الباء بيُوتًا	فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُو	74
۱۹۷ فَهُوَ إِسكان الهاء فَهُوَ الْسكان الهاء وَهُوَ الْسَكَان الهاء (فِي المُوضِعِين) وَهُوَ الْمَوْرَعَا) السكان الهاء (فِي المُوضِعِين) وَهُوَ الْمَان الهاء الله وَيُوتِكُمُ اللهاء اللهوتِكُمُ اللهاء اللهوتِكُمُ اللهاء اللهوتِيَّا اللهوتِيَّالِيَّا اللهوتِيْنِيُّ اللهوتِيَّالِيَّا اللهوتِيِّيِّ اللهوتِيْنِيُّ اللهوتِيْنِيِّ اللهوتِيْنِيُّ اللهوتِيْنِيِّ اللهوتِيْنِيِّ اللهوتِيْنِيِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِي	نَسْقِيكُر	فتح النون	نُسْقِيكُر	77
۲۶ وَهُو (معاً) إسكان الهاء (في الموضعين) وَهُو ۸۰ بُيُوتِكُمْ كسر الباء بِيُوتِكُمْ ۸۰ بُيُوتِكُمْ كسر الباء بِيُوتِكُمْ ۸۰ بُيُوتَا كسر الباء بِيُوتَا	بِيُوتًا	كسر الباء	بيُوتًا	٦٨
۸۰ بُیُوتِکُم کسر الباء بِیُوتِکُم ۸۰ بُیُوتاً کسر الباء بِیُوتاً	فُهُو	إسكان الهاء	فَهُوَ	٧٥
۸۰ بُیُوتاً کسر الباء بِیُوتاً	وَهُوَ	إسكان الهاء (في الموضعين)	وَهُوَ(معاً)	٧٦
	بِيُوتِكُمْ	كسر الباء	بيُوتِكُمْ	٨٠
	بِيُوتًا	كسر الباء	بُيُوتًا	۸٠
		فتح العين	ظَعْنِكُمْ	۸۰

تَذَّكُرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	۹٠
وَلَيَجْزِيَنَّ	بالياء بدل النون	ۅؘڶؘٮؘڋڒؚۣؽؘٮۜٞ	97
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُو	97
فَمَنُ ٱضْطُرٌ	ضم النون وصلاً	فَمَنِ ٱضْطُرٌ	110
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	170
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	١٢٦

(١٧) سورة الإسراء

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	١٩
مَحْظُورَنُ ٱنظُرْ	ضم نون التنوين وصلاً	مَحْظُورًا ٱنظُرْ	+7.
بِٱلۡقُسۡطَاسِ	ضم القاف	بِٱلْقِسْطَاسِ	40
مَيْنَةً	فتح الهمزة وتاء مربوطة منونة بالفتح	ر و و سيگهو	٣٨
تَقُولُونَ	بالتاء بدل الياء	يَقُولُونَ	٤٢
يُسَبِّحُ لَهُ	بالياء بدل التاء	تُسَبِّحُ لَهُ	٤٤
مَّسْحُورَنُ	ضم نون التنوين وصلاً	مَّشخُورًا	+ £ V
ٱنظُر	صم نون السوين وصار	ٱنظُر	٤٨
أُ•ذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِذَا	٤٩
إِنَّا	همزة مكسورة واحدة على الإخبار	أُءِنَّا	٤٩
ٱلنَّبِيَبِّنَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّـنَ	00

قُلُ ٱدْعُواْ	ضم اللام وصلاً	قُلِ آدْعُواْ	٥٦
ءَ'اْ شَجُدُ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُشجُدُ	71
أَرَايْتَكَ	تسهيل الهمزة الثانية	أَرَءَيْتَكَ	77
أُخَّرْ تَنِ،	بالياء الساكنة وصلاً	ٲؙڂۜ۠ڒؾڹ	77
<u>وَرَجْلِكَ</u>	إسكان الجيم مع القلقلة	وَرَجِلِكَ	7 8
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٧٢
خَلُفك	فتح الخاء وإسكان اللام وحذف الألف	خِلَىٰفَكَ	٧٦
ڗؙۘڡؙڿؚۜۯ	ضم التاء وفتح الفاء وكسر الجيم مشددة	تَفْجُر	۹.
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	97
ٱلْمُهْتَدِء	بالياء الساكنة وصلاً	ٱلْمُهْتَدِ	97
أُ•ذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِذَا	٩٨
إِنَّا	همزة مكسورة واحدة على الإخبار	أُءِنَّا	٩٨
ۯؘۑؚۜؽ	فتح الياء	ڔؘۑؚۜٞؽٙ	١
هَـٰؤُلَآ. إِلَّا	تسهيل الهمزة الأولى	هَنَّوُلاَءِ إِلَّا	1.7
قُلُ ٱدْعُواْ	ضم اللام وصلاً	قُلِآدْعُواْ	11.
أُوُ آدْعُواْ	ضم الواو وصلاً	أُو آدْعُوا	11.

(۱۸) سورة الكهف

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
عِوَجًا قَيِّمًا	وصلاً : بلا سكت مع الإخفاء	عِوَجَا قَيِّمًا	١

مَّرۡفِقًا	فتح الميم وكسر الفاء	مِّرۡفَقًا	١٦
تَّزَّ وَرُ	تشديد الزاي	تَّزَاوَرُ	١٧
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	١٧
ٱلۡمُهۡتَدِۦ	إثبات الياء وصلاً	ٱلۡمُهۡتَدِ	١٧
وَتَحْسِبُهُمْ	كسر السين	وَتَحْسَبُهُمْ	١٨
وَلَمُلِّئْتَ	تشديد اللام الثانية	وَلَمُلِئِّتَ	١٨
ڒۜؠۑٞ	فتح الياء	ڒۜؠۑۜ	77
يَهْدِيَنِۦ	بالياء وصلاً	يَهۡدِيَنِ	7
أُكَلَهَا	إسكان الكاف	أُكْلَهَا	77
۾ و لا تمر	ضم الثاء والميم	ثَمَ ^و	4.5
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	٣٤
أَنَا أَكْثَرُ	إثبات الألف ومدها كمنفصل	أَنَاْ أَكْثَرُ	٣ ٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	40
مِّنْهُمَا	ضم الهاء وبعدها ميم مفتوحة، بالتثنية	مِّنْهَا	41
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	**
ؠؚڔؘۘۑٚۜ	فتح الياء	بِرَيِّ	٣٨
تَرَنِے	بالياء وصلاً	تَرَنِ	٣٩
أَنَا أَقَلَّ	إثبات الألف ومدها كمنفصل	أَنَاْ أَقَلَّ	44
ۯؘۑؚۜؽ	فتح الياء	ڔؘۑؚۜٞؽٙ	٤٠
يُؤْتِينِۦ	بالياء وصلاً	يُؤْتِيَنِ	٤٠

بِثُمُرِهِے	ضم الثاء والميم	بِثَمَرِهِۦ	٤٢
وَهْيَ	إسكان الهاء	وَهِيَ	٤٢
بِرَيِّيَ	فتح الياء	بِرَيِّیۤ	٤٢
عُقْبًا	ضم القاف	عُقْبًا	٤٤
قِبَلاً	كسر القاف وفتح الباء	قُبُلاً	٥٥
هُزُوًّا	إبدال الواو همزة	هُزُوًا	٥٦
لِمُهْلَكِهِم	ضم الميم الأولى وفتح اللام الثانية	لِمَهْلِكِهِم	٥٩
أُرَايْتَ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتَ	٦٣
أنسلنيه	كسر الهاء	أنسننيه	٦٣
نَبْغِء	بالياء وصلاً	نَبْغِ	٦٤
تُعَلِّمَنِ ۦ	بالياء وصلاً	تُعَلِّمَنِ	٦٦
مَعِی	إسكان الياء	مَعِيَ	٦٧
سَتَجِدُنِيَ	فتح الياء	سَتَجِدُنِيٓ	79
تَسْعَلَنِّي	فتح اللام وتشديد النون	تَسْعَلَّنِي	٧٠
مَعِی	إسكان الياء	مَعِيَ	٧٢
زَاكِيَةً	ألف بعد الزاي وتخفيف الياء	زَكِيَّةً	٧٤
نُكْرًا	ضم الكاف	نُكْرًا	٧٤
مَعِي	إسكان الياء	مَعِيَ	٧٥
لَّدُنِي	تخفيف النون	لَّدُنِّي	٧٦
ڶؾٞڿؘۮؾۜ	إدغام الذال في التاء	لَتَّخَذْتَ	٧٧

يُبَدِّلَهُمَا	فتح الباء وتشديد الدال	يُبْدِلَهُمَا	۸١
فَٱتَّبَعَ	همزة وصل وتشديد التاء مفتوحة	فَأَتْبَعَ	٨٥
نُّكُرًا	ضم الكاف	نُّكْرًا	۸٧
جَزَآءُ	حذف التنوين وضم الهمزة	جَزَآءً	۸۸
ٱتَّبَعَ	همزة وصل وتشديد التاء مفتوحة	أُتْبَعَ	۸۹
ٱتَّبَعَ	همزة وصل وتشديد التاء مفتوحة	أُتَّبَعَ	9.7
ٱلسُّدَّيْنِ	ضم السين	ٱلسَّدَّيْنِ	94
يَاجُوجَ	إبدال الهمز ألفاً فيهما	يَأْجُوجَ	9 8
وَمَاجُوجَ	إبدال القمر الفا فيهها	وَمَأْجُوجَ	
سُدُّا	ضم السين	سَدًّا	9 8
دَكَّا	تنوين الكاف دون همزة	دَكَّآءَ	٩٨
دُونِيَ	فتح الياء	دُونِيَ	1.7
أُوْلِيَآءَ إِنَّا	تسهيل الهمزة الثانية	أُولِيَآءَ إِنَّآ	1.7
يَحُسِبُونَ	كسر السين	يَحْسَبُونَ	١٠٤
هُزُوًّا	إبدال الواو همزة	هُزُوًا	١٠٦

(۱۹) سورة مريم

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
زَكَرِيَّآءَ إِذْ	زاد همزة مفتوحة بعد الألف مع المد وتسهيل الهمزة الثانية وصلاً	زَكَرِيَّآ إِذْ	٣/٢
يَنزَكِرِيَّآءُ وِنَّا يَنزَكَرِيَّآءُ إِنَّا	زيادة همزة مفتوحة ثم إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة أو تسهيلها	ينزُكِرِيَّآ إِنَّا	٧

عُتِيًّا	ضم العين	عِتِيًّا	٨
لِّي	فتح الياء	لِّي	١.
ٳێؚؽ	فتح الياء	ٳؚڹۜٞ	١٨
لأَهَبَ	وجهان: ١. كحفص وهو المقدم ٢. بالياء المفتوحة بدل الهمزة (لِيَهَبَ)	لِأَهَبَ	19
نِشيًا	كسر النون	نَسْيًا	۲۳
تَسَّاقُطُ	فتح التاء وتشديد السين وفتح القاف	تُسَيقِطُ	40
لْقِيِنْ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	نَبِيًّا	٣٠
قَوۡلــُ	ضم اللام	قَوْلَ	٣٤
وَأَنَّ	فتح الهمزة	وَإِنَّ	41
ڷٝؿؚۣێۛ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ڹۜٛؠؚڲٞٵ	٤١
ٳێۣۘ	فتح الياء	ٳؚڹۜٚۦٓ	٤٥
ۯؘۑؚۜؽ	فتح الياء	ڔؘۑۣٞ	٤٧
لْيِّيِن	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	نَبِيًّا	٤٩
مُخْلِصًا	كسر اللام	مُخْلَصًا	٥١
ڷٝؿؚۣێۛ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	نَّبِيًّا	٥١
لْقِيِن	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	نَبِيًّا	٥٣
لْقِيِّنْ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	نْبِيًّا	٥٤
ڷٝؿٙؠؚٮٛٚ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	نْبِيًّا	٥٦
ٱلنَّبِيَبِّنَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبيِّضَ	٥٨

أُ•ذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِذَا	77
جُثِيًّا	ضم الجيم	جِثِيًّا	٦٨
عُتِيًّا	ضم العين	عِتِيًّا	79
صُلِيًّا	ضم الصاد	صِلِيًّا	٧٠
جُثِيًّا	ضم الجيم	جِثِیًا	٧٢
وَرِ يُّا	إبدال الهمزة ياءً ساكنة وإدغامها بالياء بعدها	وَرِءۡیًا	٧٤
أُفَرَأيْتَ	تسهيل الهمزة الثانية	أَفَرَءَيْتَ	٧٧
يَكَادُ	بالياء بدل التاء	تَكَادُ	٩.

(۲۰) سورة طه

رواية قالون	البيـــــان	رواية حفص	الآية
ٳڹۨ	فتح الياء	ٳؚێؚۜۦٙ	١٠
لَّعَلِّيَ	فتح الياء	ڵۘٛعٙڸؚۜؽٙ	١٠
ٳێؚۜ	فتح الياء	ٳڹۣٚ؞ٙ	١٢
طُوَىٰ	فتح الواو بعده ألف بلا تنوين	طُوًى	١٢
ٳؚٮۜ۫ٚڣؘ	فتح الياء	ٳؚڹۜٛؽٙ	١٤
لِدِڪُرِيَ	فتح الياء	لِدِحُرِيَ	١٤
وَلِي	إسكان الياء	وَلِيَ	١٨
لِيَ	فتح الياء	ي	41
عَيْنِيَ	فتح الياء	عَيْنِيٓ	٣٩

لِنَفْسِيَ	فتح الياء	لِنَفْسِي	٤١
ۮؚػٙڔؚؽ	فتح الياء	ۮؚػٙڔؚؽ	٤٢
مِهَندًا	كسر الميم وفتح الهاء وألف بعدها	مَهْدًا	٥٣
سِوًى	كسر السين	سُوًى	٥٨
فَيَشْحَتَكُم	فتح الياء والحاء	فَيُسْجِتَكُر	71
ٳڹۜٞ	فتح النون مشددة	إِنْ	٦٣
تَلَقَّفْ	فتح اللام وتشديد القاف	تَلۡقَفۡ	79
ءَاْ امَنتُمْ	همزة استفهام ثم همزة مسهلة ثم ألف	ءَامَنتُمْ	٧١
يأتِهِ	وجهان: ١. كسر الهاء دون صلة وهو المقدم ٢. بالصلة كحفص	يَأْتِهِ	٧٥
أَنِ ٱسْرِ	كسر النون وهمز وصل بدل القطع ويبتدئ بها بالكسر	أنّ أَسْرِ	٧٧
تَتَّبِعَنِ ۦ	بالياء وصلاً	تَتَّبِعَن	94
بِرَأْسِيَ	فتح الياء	بِرَأْسِيَ	9 8
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	117
وَإِنَّكَ	كسر الهمزة	وَأَنَّكَ	119
حَشَرْتَنِيَ	فتح الياء	حَشَرْتَنِيٓ	170

(٢١) سورة الأنبياء

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
قُل رَّيِّي	ضم القاف وحذف الألف وسكون اللام مع إدغام اللام في الراء وصلاً	قَالَ رَيِّي	٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤

يُوحَيٰ	إبدال النون ياءً وفتح الحاء وبعدها ألف	نُّوحِي	٧
مُّعِی	إسكان الياء	مٌعيَ	3 7
يُوحَىٰ	إبدال النون ياءً وفتح الحاء وبعدها ألف	نُوحِي	70
ٳڹۣٚ	فتح الياء	ٳڹۜٚؿٙ	79
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	44
هُزُؤًا	إبدال الواو همزة	هُزُوًا	٣٦
وَلَقَدُ ٱسۡتُرِئَ	ضم الدال وصلاً	وَلَقَدِ ٱسۡتُهُزِئَ	٤١
ٱلدُّعَآءَ إِذَا	تسهيل الهمزة الثانية	ٱلدُّعَآءَ إِذَا	٤٥
مِثْقَالُ	ضم اللام	مِثْقَالَ	٤٧
ءَ'انتَ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنتَ	77
أَبِمَّةً	تسهيل الهمزة الثانية	ٲؠؚؚۿۜڐ	٧٣
لِيُحْصِنَكُم	بالياء بدل التاء	لِتُحْصِنَكُم	۸٠
وَزَكَرِيَّآءَ إِذْ	زاد همزة مفتوحة مع المد وتسهيل الثانية وصلاً	وَزَكِرِيَّآ إِذْ	۸۹
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	9 £
يَاجُوجُ وَمَاجُوجُ	إبدال الهمز ألفاً فيهما	يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ	97
هَـٰؤُلآءِ يَالِهَةً	إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة	هَنُّؤُلَّاءِ ءَالِهَةً	99
لِلْكِتَابِ	كسر الكاف وفتح التاء وزاد ألفاً بعدها -على الإفراد -	لِلْكُتُبِ	۱۰٤
قُل رَّٽِ	ضم القاف وحذف الألف وإسكان اللام مع إدغام اللام في الراء وصلاً	قَالَ رَبِّ	117

(٢٢) سورة الحج

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
نَشَآءُ وِلَىٰ نَشَآءُ إِلَىٰ	وجهان: ١.إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة ٢. تسهيلها	نَشَآءُ إِلَى	٥
وَٱلصَّنِينَ	حذف الهمز	وَٱلصَّبِئِينَ	١٧
سَوَآءٌ	تنوين ضم	سُوَآءً	70
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٣.
فَتَخَطَّفُهُ	فتح الخاء وتشديد الطاء	فَتَخْطَفُهُ	۳۱
دِفَنعُ	كسر الدال وفتح الفاء وألف بعدها	دَفْعُ	٤٠
لَّهُدِمَتْ	تخفيف الدال	لَّهُدِّ مَتْ	٤٠
أُخَذتُّهُمْ	إدغام الذال في التاء	أُخَذُّتُهُمْ	٤٤
وَهْيَ	إسكان الهاء	وَهِيَ	٤٥
فَهۡیَ	إسكان الهاء	فَهِيَ	٤٥
وَهْيَ	إسكان الهاء	وَهِيَ	٤٨
أُخَدُثُهَا	إدغام الذال في التاء	أُخَذَّهُا	٤٨
نَبِيٓءٟ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	نَبِيّ	٥٢
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	٥٨
ٱمدْخَلاً	فتح الميم	مُّدْخَلاً	٥٩
تَدْعُونَ	إبدال الياء تاءً	يَدْعُونَ	٦٢
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	٦٤

ٱلسَّمَا أَن	إسقاط الهمزة الأولى	ٱلسَّمَآءَ أَن	70
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٦٦

(٢٣) سورة المؤمنون

رواية قالون	البيان	رواية حفص	الآية
سِينَآءَ	كسر السين	سُيْنَآءَ	۲.
نَسْقِيكُر	فتح النون	نُسْقِيكُر	۲۱
جَا أَمْرُنَا	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُمْرُنَا	**
ڪُلِّ	حذف التنوين وكسر اللام	ڪُلِ	**
أَنُ آعَبُدُوا	ضم النون	أَنِ ٱعۡبُدُواْ	٣٢
جَآءَ احَّةً	تسهيل الهمزة الثانية بين الهمزة والواو	جَآءَ أُمَّةً	٤٤
رُبُوَة	ضم الراء	رَبُوَة	•
وَأَنَّ	فتح الهمزة	وَإِنَّ	٥٢
أَيْحُسِبُونَ	كسر السين	أَيْحَسَبُونَ	٥٥
تُهْجِرُونَ	ضم التاء وكسر الجيم	تَهۡجُرُونَ	٦٧
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٧٢
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٧٨
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٧٩
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۸٠
أُ•ذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِذَا	٨٢
إِنَّا	همزة مكسورة على الإخبار	أُءِنَّا	٨٢

تَذَّكُرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	٨٥
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۸۸
عَلِمُ	ضم الميم	عَلِم	97
جَا أُحَدَهُمُ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُحَدَهُمُ	99
لَعَلِّيَ	فتح الياء	لَعَلِّيٓ	١.,
فَٱتَّخَذَتُّمُوهُمَّ	إدغام الذال في التاء	فَٱتَّخَذَّتُمُوهُمَّ	11.
ۺڂۧڔۣێۘٵ	ضم السين	ڛؚڂٞڔۣێۘٵ	11.

(٢٤) سورة النور

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
تَذَّكُّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	١
شُهك آءُ ولَّا شُهك آءُ إلَّا	وجهان: ١ . إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة (وهو المقدم) ٢. تسهيلها	شُهَدَآءُ إِلَّآ	٢
أُرْبَعَ	فتح العين	أَرْبَعُ	*
أَن لَّعْنَتُ	تخفيف النون وإدغامها في اللام وضم التاء	أُنَّ لَعْنَتَ	>
وَٱلْخَنْمِسَةُ	ضم التاء	وَٱلْخَيْمِسَةَ	٩
أَنْ غَضِبَ ٱللَّهُ	إسكان النون وكسر الضاد وضم الهاء	أنَّ غَضَبَ آل <i>ن</i> َّهِ	٩
تَحَسِبُوهُ	كسر السين	تَحَسَبُوهُ	11
وَتَحْسِبُونَهُ	كسر السين	وَتَحْسَبُونَهُۥ	10

وَهْوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	10
خُطِّواتِ	إسكان الطاء (في الموضعين)	خُطُوَتِ	۲۱
بِيُوتًا	كسر الباء	بيُوتًا	**
بِيُوتِكُمْ	كسر الباء	بُيُوتِكُمْ	**
تَذَّكَّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	**
بِيُوتًا	كسر الباء	بُيُوتًا	44
ٱلْبِغَآه إِنْ	تسهيل الهمزة الأولى	ٱلٰۡہِغَآءِ إِنْ	٣٣
مُّبَيَّنت	فتح الياء	مُّبِيِّنَتِ	٣٤
بِيُوتٍ	كسر الباء	بيُوتٍ	٣٦
يَحُسِبُهُ	كسر السين	يَحُسَبُهُ	٣٩
يَشَآءُ وِنَّ	وجهان: ١ . إبدال الهمزة الثانية واواً	يَشَآءُ إِنَّ	٤٥
يَشَآءُ إِنَّ	مكسورة (وهو المقدم) ٢. تسهيلها	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
مُّبَيَّنَتِ	فتح الياء	مُّبيِّنَت	٤٦
يَشَآءُ وِلَىٰ	وجهان: ١ . إبدال الهمزة الثانية واواً	يَشَآءُ إِلَىٰ	٤٦
يَشَآءُ إِلَىٰ	مكسورة (وهو المقدم) ٢. تسهيلها	يساء ږي	,
وَيَتَّقِهِ	كسر القاف	وَيَتَّقَّهِ	٥٢
تَحْسِبَنَ	كسر السين	تَحْسَبَنَ	٥٧
بِيُوتِكُمْ	كسر الباء	بيُوتِكُمْ	71
بِيُو <i>تِ</i> بِيُوتــًا	كسر الباء (٨ مرات)	بيُوتِ	71
بِيُوتًا	كسر الباء	بيُوتًا	71

(٢٥) سورة الفرقان

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
فَهۡیَ	إسكان الهاء	فَهِيَ	0
مَّسْحُورَنُ ٱنظُرْ	ضم نون التنوين وصلاً	مَّشَحُورًا آنظُر	٩/٨
نَحْشُرُهُمْ	بالنون بدل الياء	يَحْشُرُهُمْ	17
ءَ'انتُدّ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنتُمْ	١٧
هَـٰؤُلآءِ يَـرۡ	إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة	هَـَّؤُلَآءِ أُمْ	۱۷
يَسْتَطِيعُونَ	بالياء بدل التاء	تَشْتَطِيعُونَ	19
تَشَّقَّىُ	تشديد الشين	تَشَقَّقُ	40
ٱتَّخَذتُ	إدغام الذال في التاء	ٱتَّخَذْتُ	**
قَوْمِيَ	فتح الياء	قَوْمِي	۳.
نَبِيٓءٟ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ڹؘؚؠؠۜ	٣١
وَثُمُودًا	تنوين الدال	وَثُمُودَا	٣٨
ٱلسَّوْءِ يَفَلَمْ	إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة	ٱلسَّوْءِ أَفَلَمْ	٤٠
هُرُوًّا	إبدال الواو همزة	هُزُوًا	٤١
أَرَاْيْتَ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتَ	٤٣
تحسيب	كسر السين	تَحْسَبُ	٤٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤٧
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤٨

نُشْرًا	بنون بدل الياء وضم الشين	بُشْرًا	٤٨
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٥٣
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٥٤
شًا أَن	إسقاط الهمزة الأولى	شُآءَ أَن	٥٧
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٦٢
يُقْتِرُواْ	ضم الياء وكسر التاء	يَقَتْرُواْ	7
فِيهِ	بدون صلة	فِيهِے	٦٩

(٢٦) سورة الشعراء

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
ٱلسَّهَآءِ يَايَةً	إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة	ٱلسَّهَآءِ ءَايَةً	٤
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	٩
ٳؚڹٚۜ	فتح الياء	ٳێؚۜۦٙ	١٢
ٱتَّخَذتَّ	إدغام الذال في التاء	ٱتُّخَذَتَ	44
أرْجِهِ	كسر الهاء بدون صلة	أرْجِهْ	٣٦
أُبِينَ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ٲ۫ؠۣڹۜ	٤١
تَلَقَّفُ	فتح اللام وتشديد القاف	تَلۡقَفُ	٤٥
ءَأَامَنتُمْ	بهمزة استفهام ثم همزة مسهلة ثم ألف	ءَامَنتُمْ	٤٩
أَنِ ٱسْرِ	كسر النون وهمزة وصل بدل القطع	أَنْ أَسْرِ	٥٢
بِعِبَادِیَ	فتح الياء	بِعِبَادِيّ	٥٢
حَذِرُونَ	دون ألف بعد الحاء	حَنذِرُونَ	٥٦
مَعِي	إسكان الياء	مَعِيَ	٦٢

لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	٦٨
نَبَأُ إِبْرَاهِيمَ	تسهيل الهمزة الثانية	نَبَأً إِبْرَ هِيمَ	79
أَفَرَايْتُم	تسهيل الهمزة الثانية	أفرءَيْتُم	٧٥
ِی <u>ّ</u> فَهُوَ	فتح الياء	الۍ :	٧٧
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٧٨
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	۸۰
لِأَ.بِيَ	فتح الياء	لِأَبِي	٨٦
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	١٠٤
أَنَا إِلَّا	وصلاً وجهان: ١. إثبات الألف ومدها كمنفصل، ٢. حذفها كحفص	أَنَاْ إِلَّا	110
مَعِي	إسكان الياء	مَعِيَ	۱۱۸
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	177
ٳؚێۜ	فتح الياء	ٳؚڹۜٞ	140
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	١٤٠
بِيُوتًا	كسر الباء	<u>ب</u> يُوتًا	1 2 9
فَرِهِينَ	بلا ألف بعد الفاء	فَلرِهِينَ	1 2 9
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	109
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	140
لَيْكَةَ	فتح اللام دون همزة وفتح التاء وصلاً وابتداءً	ڶٛؽؙػٙ؋ؚ	177
بِٱلۡقُسۡطَاسِ	ضم القاف	بِٱلْقِسْطَاسِ	١٨٢

كِشْفًا	إسكان السين	كِسَفًا	۱۸۷
ٱلسَّمَآ• إِن	تسهيل الهمزة الأولى	ٱلسَّمَآءِ إِن	١٨٧
ۯؘۑۨٞؽ	فتح الياء	ڔؘۑؚۜٞؽٙ	۱۸۸
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	191
أُفْرَأَيْتَ	تسهيل الهمزة الثانية	أُفْرَءَيْتَ	۲٠٥
فَتَوَكَّلْ	بالفاء بدل الواو	وَتَوَكَّلَ	*17
يَتْبَعُهُمُ	إسكان التاء وفتح الباء	يَتَبِعُهُمُ	775

(۲۷) سورة النمل

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
ٳڹۣۜ	فتح الياء	ٳڹۜٚۦٓ	٧
بِشِهابِ	كسر الباء دون تنوين	بِشِهابِ	٧
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	١٦
مَا لِي	إسكان الياء	مَالِيَ	۲٠
فَمَكُثَ	ضم الكاف	فَمَكَثَ	**
مرء تخفُونَ	بالياء بدل التاء	تُخفُونَ	40
يُعْلِنُونَ	بالياء بدل التاء	تُعَلِّنُونَ	40
فَأَلْقِهِ	بكسر الهاء بدون الصلة	فَأُلْقِهُ	۲۸
ٱلۡمَلَوُا وِنِّيَ	إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة أو	اَدْ َ اَعَاْ اِنَّا ۖ	44
ٱلۡمَلَوُٰا إِنِّي	تسهيلها وفتح ياء (إِنِّيَ)	ٱلۡمَلَٰٓٷ۬ا إِنِّي	1 1

ٱلۡمَلَوُا		ٱلۡمَلَوُا	
وَفَتُونِي	إبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة	أُفَّتُونِي	٣٢
أَتُمِدُّونَنِ،	بالياء وصلاً	أتُمِدُّونَنِ	41
ٱلْمَلَوُّا وَيُّكُمْ	إبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة	ٱلۡمَلَوُّا أَيُّكُمۡ	٣٨
أَنَا ءَاتِيكَ	إثبات الألف ومدها كمنفصل	أَنَاْ ءَاتِيكَ	٣٩
أَنَا ءَاتِيكَ	إثبات الألف ومدها كمنفصل	أَنَاْ ءَاتِيكَ	٤٠
لِيَبْلُونِيَ	فتح الياء	لِيَبْلُونِيٓ	٤٠
ءَا شَكُرُ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأَشْكُرُ	٤٠
أَنُ آعَبُدُوا	ضم النون وصلاً	أَنِ ٱعۡبُدُواْ	٤٥
مُهْلَكَ	ضم الميم وفتح اللام	مَهۡلِكَ	٤٩
إِنَّا	كسر الهمزة	أَنَّا	٥١
بِيُوتُهُمْ	كسر الباء	بر بيو ته م بيوتهم	٥٢
أُبِنَّكُمْ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُبِنَّكُمْ	00
تُشْرِكُونَ	بالتاء بدل الياء	يُشْرِكُونَ	٥٩
أ • أنه	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِلَنهُ	۲.
اً • اُ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِلَهُ	71
اً • الله	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِلَهُ	77
تَذَّكَّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	77
نُشُرًا	بنون وضم الشين	بُشَرًا	74
أ • أ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِلَنهُ	74

أَاه لَنه	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِلَنهُ	7 £
إِذَا	همزة واحدة مكسورة على الإخبار	أُءِذَا	٦٧
اً ْپِنَّا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أَبِنَّا	٦٧
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	٧٨
ٱلدُّعَآءَ إِذَا	تسهيل الهمزة الثانية وصلاً	ٱلدُّعَآءَ إِذَا	۸٠
ٳڹۜٞ	كسر الهمزة	أَنَّ	٨٢
ءَاتُوهُ	همزة وبعدها ألف (مد بدل) وضم التاء ثم واو مدية	أَتَوْهُ	۸٧
تحسيبها	كسر السين	تَحْسَبُهَا	۸۸
وَهْيَ	إسكان الهاء	وَهِيَ	۸۸
فَزَعِ	كسر العين دون تنوين	فَزَعٍ	۸۹

(۲۸) سورة القصص

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
أَيْمَةُ	تسهيل الهمزة الثانية	أُبِمَّةً	٥
رَيِّت	فتح الياء	رَبِّت	77
ٳؚێؚۜ	فتح الياء	ٳڹۣۜٚؾٙ	**
سَتَجِدُنِيَ	فتح الياء	سَتَجِدُنِيٓ	**
ٳڹۣۨ ڵۘۘۼڸؚۜؽ	فتح الياء فيهما	ٳڹۣٚٞ ڵؘؘۘۘٛڡڸؚۜ	49
جِذْوَة	كسر الجيم	جَذُوة	44

ٳڹۣۜ	فتح الياء	ٳؚێۣٞ	۳.
ٱلرَّهَبِ	فتح الهاء	ٱلرَّهْبِ	٣٢
مَعِي	إسكان الياء	مَعِيَ	45
رِد ًا	نقل حركة الهمزة إلى الدال وحذف الهمزة	رِدْءًا	45
يُصَدِّقِّنِيَ	إسكان القاف	ؽؗڝؘڐؚڡؙؖڹۣؠۤ	45
ٳێؚۜ	فتح الياء	ٳڹۣۜ؞ٙ	45
ۯێؚؚۨ	فتح الياء	ۯؠؚۜٙ	**
لَّعَلِّيَ	فتح الياء	ڵۘعؘڸؚۜؽٙ	٣٨
يَرْجِعُونَ	فتح الياء وكسر الجيم	يُرْجَعُونَ	٣٩
أَيْمَةً	تسهيل الهمزة الثانية	أُبِمَّةً	٤١
سَلحِرَانِ	فتح السين وألف بعدها وكسر الحاء	سِحْرَانِ	٤٨
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُو	٥٦
تُجْبَىٰ	بالتاء بدل الياء	گرم بنگجبی	٥٧
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	71
ثُمَّ هُوَ	إسكان الهاء وصلاً، ويبدأ بها بالضم	ثُمَّ هُوَ	71
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	٧٠
أُرَايْتُمْ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتُمْ	٧١
أُرَايْتُمْ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتُمْ	٧٢
عِندِيَ	فتح الياء	عِندِيَ	٧٨
لَخُسِفَ	ضم الخاء وكسر السين	لَخَسَفَ	۸۲
ڒۜڽؚٙ	فتح الياء	ڗۜۑؚۜۜۜؾٙ	٨٥

(٢٩) سورة العنكبوت

	Т		
رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٥
ٱتَّخَذتُّم	إدغام الذال في التاء	ٱتَّخَذْتُم	۲٥
مُّوَدَّةً	بالتنوين مع الإقلاب	مُّوَدُّة	70
بَيْنَكُمْ	وفتح النون	بَيْنِكُمْ	18
ۯؘۑؚۜٞؽ	فتح الياء	ڔؘۑؚۜؽٙ	77
ٱلنُّبُوءَة	تخفيف الواو ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبُوَّةَ	**
أُبِنُّكُم	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُبِنَّكُمْ	44
شيءَ	إشمام كسرة السين الضم	سِي ٓءَ	44
وَثُمُودًا	تنوين الدال	وَثُمُودَا	٣٨
ٱلۡبِيُوتِ	كسر الباء	ٱلۡبُيُوتِ	٤١
تَدْعُونَ	بالتاء بدل الياء	يَدْعُونَ	٤٢
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	٤٢
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٦,
لَهْیَ	إسكان الهاء	لَهِيَ	7 8
وَلْيَتَمَتَّعُواْ	إسكان اللام	وَلِيَتَمَتَّعُواْ	77

(٣٠) سورة الروم

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	0

عَيقِبَةُ	ضم التاء	عَنقِبَةَ	١.
لِّلْعَىلَمِينَ	فتح اللام	لِّلْعَلِمِينَ	**
وَهُوَ	إسكان الهاء (مكررة ٣ مرات)	وَهُوَ	**
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٣٥
لِّتُرْبُواْ	بالتاء المضمومة وسكون الواو	لِّيَرَّبُوَأ	٣٩
أثرِ	حذف الألف بعد الهمزة وبعد الثاء –على الإفراد–	ءَاثُىرِ	۰۰
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۰۰
ٱلدُّعَآءَ إِذَا	تسهيل الهمزة الثانية وصلاً	ٱلدُّعَآءَ إِذَا	٥٢
مِّن ضُعْفِ بَعْدِ ضُعْفِ ضُعْفًا	ضم الضاد في الألفاظ الثلاثة وجهاً واحداً	مِّن ضَعْفِ بَعْلدِ ضَعْفِ ضَعْفًا	٥٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٥٤
تَنفَعُ	بالتاء بدل الياء	يَنفَعُ	٥٧

(٣١) سورة لقمان

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
وَيَتَّخِذُهَا	ضم الذال	وَيَتَّخِذَهَا	7
هُزُوًّا	إبدال الواو همزة	هُزُوًا	۲
أُذْنَيْهِ	إسكان الذال	أُذُنيهِ	٧
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	٩

أَنُ ٱشۡكُرۡ	ضم النون وصلاً	أَنِ ٱشۡكُرۡ	١٢
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۱۳
يَلبُنَيِّ	كسر الياء	يَابِنَيُّ	۱۳
أَنُ ٱشۡكُرۡ	ضم النون وصلاً	أَنِ ٱشۡكُرۡ	١٤
يَلْبُنَيِّ	كسر الياء	يَابِئَيُّ	١٦
مِثْقَالُ	ضم اللام	مِثْقَالَ	١٦
يَلْبُنَيِّ	كسر الياء	يَابِئَيُّ	17
تُصَلِعِرْ	ألف بعد الصاد وتخفيف العين	تُصَعِّر	١٨
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	**
شُحِزِنكَ	ضم الياء وكسر الزاي	<i>ت</i> َحَّزُنكَ	74
تَدْعُونَ	بالتاء بدل الياء	يَدْعُونَ	۳.

(٣٢) سورة السجدة

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
ٱلسَّمَآ • إِلَى	تسهيل الهمزة الأولى	ٱلسَّمَآءِ إِلَى	٥
أُ•ذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِذَا	١٠
إِنَّا	همزة مكسورة على الإخبار	أُءِنَّا	١٠
أَيْمَةً	تسهيل الهمزة الثانية	أَبِمَّةً	7 £
ٱلْمَآءَ إِلَى	تسهيل الهمزة الثانية	ٱلْمَآءَ إِلَى	**

(٣٣) سورة الأحزاب

رواية قالون	البيان	رواية حفص	الآية
ٱلنَّبِيٓءُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	١
ٱلَّتِي	بحذف الياء	ٱلَّتِي	٤
تَظَّهُّرُونَ	فتح التاء وتشديد الظاء وتشديد الهاء مفتوحة وحذف الألف	تُظَهِرُونَ	٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤
ٱلنَّبِيٓءُ وَوْلَىٰ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد ثم إبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة	ٱلنَّبِيُّ أُولَٰىٰ	۲
ٱلنَّبِيَّءِ ِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّۓنَ	٧
ٱلظُّنُونَا	إثبات الألف وقفاً ووصلاً	ٱلظُّنُونَاْ	١.
مَقَامَ	فتح الميم الأولى	مُقَامَ	۱۳
ٱلنَّبِيَءَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	۱۳
بِيُوتَنَا	كسر الباء	بيُوتَنَا	۱۳
لَأَتَوْهَا	همزة قطع دون مد	لَأَ تَوْهَا	١٤
<i>تَح</i> ُّسِبُونَ	كسر السين	يَحُسَبُونَ	۲.
إِسْوَةٌ	كسر الهمزة	أُسْوَةً	۲۱
شَا أَوْ	إسقاط الهمزة الأولى	شُآءَ أُو	7 £
ٱلنَّبِيٓءُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	۲۸
ٱلنَّبِيَءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيّ	٣,

ٱلنَّبِيَءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّ	47
ٱلنِّسَآ• إِنِ	تسهيل الهمزة الأولى	ٱلنِّسَآءِ إِنِ	٣٢
بِيُوتِكُنَّ	كسر الباء	بُيُوتِكُنَ	٣٣
بِيُوتِكُنَّ	كسر الباء	بُيُوتِكُنَ	٣٤
تَكُونَ	بالتاء	يَكُونَ	47
ٱلنَّبِيَءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّ	٣٨
وَخَاتِمَ	كسر التاء	وَخَاتَمَ	٤٠
ٱلنَّبِيَبِئ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّـنَ	٤٠
ٱلنَّبِيٓءُ وِنَّا	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ إِنَّا	٤٥
ٱلنَّبِيٓءُ إِنَّا	ثم إبدال الهمزة الثانية واواً أو تسهيلها	النبِي إِنَّ	20
ٱلنَّبِيٓءُ وِنَّا	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ إِنَّا	۰۰
ٱلنَّبِيٓءُ إِنَّا	ثم إبدال الهمزة الثانية واواً أو تسهيلها	النبِي إِن	
لِلنَّبِيِّ إِنْ	وصلاً : مثل حفص	7.1 " [#] 11	٥٠
لِلنَّبِيَءِ	وقفاً: همزة بعد الياء، (انظر الأصول)	لِلنَّبِيِّ إِنْ	
ٱلنَّبِيٓءُ وَن	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ أَن	۰۰
	ثم إبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة		
بِيُوتَ	كسر الباء	بُيُوتَ	٥٣
ٱلنَّبِيِّ إِلَّا	وصلاً : مثل حفص	ٱلنَّبِيّ إِلَّآ	٥٣
ٱلنَّبِيَءِ	وقفاً: همزة بعد الياء	انتِي إِد	- '

ٱلنَّبِيَءَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	٥٣
أُبْنَآ • إِخْوَانِيِنَ	تسهيل الهمزة الأولى	أُبْنَآءِ إِخْوَانِينَ	0
أُبْنَآءِ	إبدال الهمزة الثانية ياء مفتوحة	أُبْنَآءِ	00
يَخَوَاتِهِنَّ	إبدال القمرة الثانية يام معنوحة	أُخَوَ'تِهِنَّ	
ٱلنَّبِيَءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّ	٥٦
ٱلنَّبِيَّءُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	٥٩
ٱلرَّسُولاَ	إثبات الألف وصلاً ووقفاً	ٱلرَّسُولَاْ	77
ٱلسَّبِيلاَ	إثبات الألف وصلاً ووقفاً	ٱلسَّبِيلَاْ	7
كَثِيرًا	بالثاء بدل الباء	كَبِيرًا	٦٨

(۳٤) سورة سبأ

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	١
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۲
عَلِمُ	ضم الميم	عَلِمِ	٣
أُلِيمٍ	تنون كسر بدل تنوين الضم	أُلِيرٌ	٥
كِشَفًا	إسكان السين	كِسَفًا	٩
ٱلسَّمَآ• إِنَّ	تسهيل الهمزة الأولى	ٱلسَّمَآءِ إِنَّ	٩
مِنسَاتَهُ	إبدال الهمزة ألفاً	مِنسَأْتَهُ	١٤
مَسَكِنِهِمْ	فتح السين وألف بعدها وكسر الكاف	مَسْكَنِهِمْ	10
أُكْلِ	إسكان الكاف	أُكُلِ	١٦

شجُنزَى	إبدال النون ياءً وفتح الزاي وبعدها ألف بدل الياء	ۼۘٛؾڕۣؾ	١٧
ٱلۡكَفُورُ	ضم الراء	ٱلۡكَفُورَ	۱۷
صَدَقَ	تخفيف شدة الدال	صَدَّقَ	۲٠
قُلُ	ضم اللام وصلاً	قُٰلِ	77
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	74
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	77
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٣٩
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٣٩
نَحَ شُرُهُمْ	بالنون بدل الياء	بَحَةً مُرْهُمْ بَحَشُرُهُمْ	٤٠
نَقُولُ	بالنون بدل الياء	يَقُولُ	٤٠
أُهَـٰؤُلَآ• إِيَّاكُرْ	تسهيل الهمزة الأولى	أُهَنَّوُٰلَآءِ إِيَّاكُرْ	٤٠
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٤٧
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤٧
رَيِّي	فتح الياء	ۯؘۑؚۜؽٙ	٥٠

(۳۵) سورة فاطر

رواية قالون	البيان	رواية حفص	الآية
يَشَآءُ وِنَّ يَشَآءُ إِنَّ	وحهان: ١ . إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة ٢ . تسهيلها بين الهمزة والياء	يَشَآءُ إِنَّ	١
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	۲

ٱلْفُقرَآءُ وِلَى ٱلْفُقرَآءُ إِلَى	إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة وهو المقدم أو تسهيلها	ٱلۡفُقَرَآءُ إِلَى	10
أُخَذتُ	إدغام الذال في التاء	أُخَذْتُ	77
ٱلْعُلَمَتُواْ وِتَ ٱلْعُلَمَتُواْ إِنَّ	إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة أو تسهيلها بين الهمزة والياء	ٱلۡعُٰلَمَتُواۡ إِنَّ	۲۸
أُرَايْتُدُ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتُمْ	٤٠
بَيِّنت	زاد ألفاً بعد النون – على الجمع –	بَيِّنَتٍ	٤٠
ٱلسَّيِّئُ وِلَّا ٱلسَّيِّئُ إِلَّا	وحهان: ١ . إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، ٢ . تسهيلها بين الهمزة والياء	ٱلسَّيِّئُ إِلَّا	٤٣
جَا أَجَلُهُمْ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُجَلُهُمْ	٤٥

(٣٦) سورة يس

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
تَنزِيلُ	ضم اللام	تَنزِيلَ	٥
فَهۡیَ	إسكان الهاء	فَهِيَ	٨
سُدُّا	ضم السين (في الموضعين)	سَدًّا	٩
ءَالْنذَرْتَهُمْ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنذَرْتَهُمْ	١٠
أُبين	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أَيِن	١٩
ءَاْتَخِذُ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُخَّذِذُ	74
ٳێؚۜؽ	فتح الياء	ٳؚڹۜٞ	7 £
ٳێؚۜؽ	فتح الياء	ٳڹۣٚؠٙ	70

لَّمَا	تخفيف الميم	لَّمًا	44
ٱلۡمَيِّنَةُ	تشديد الياء وكسرها	ٱلۡمَيۡتَةُ	44
وَٱلْقَمَرُ	ضم الراء	وَٱلْقَمَرَ	49
ۮؙڗؚؽۜؾؚؠٙ	ألف بعد الياء وكسر التاء والهاء	ۮؙڒؚێۜؾٛؠؙؠۧ	٤١
خَخْصِّمُونَ يَخْصِّمُونَ	وجهان ۱. إسكان الخاء -مقدم- ۲.فتح الخاء ثم اختلاس الفتحة	· <i>خَ</i> خِصِّمُونَ	٤٩
مَّرْقَدِنَا هَنذَا	لا سكت على الألف وصلاً	مَّرْقَدِنَا [*] هَنذَا	٥٢
شُغَلِ	إسكان الغين	شُغُلِ	٥٥
وَأَنُ ٱعۡبُدُونِي	ضم النون وصلاً	وَأُنِ ٱعۡبُدُونِي	٦١
نَنكُسُهُ	فتح النون الأولى وإسكان النون الثانية وضم الكاف مخففة	نُنَكِسّه	٦٨
تَعْقِلُونَ	بالتاء بدل الياء	يَعْقِلُونَ	٦٨
لِّتُنذِرَ	بالتاء بدل الياء	لِّيُنذِرَ	٧٠
شُحْزِنكَ	ضم الياء وكسر الزاي	· كُأْرُنك	٧٦
وَهْيَ	إسكان الهاء	وَهِيَ	٧٨
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٧٩
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۸۱

(٣٧) سورة الصافات

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
بِزِينَةِ	كسر التاء دون تنوين وصلاً	بزِينَةٍ	7
يَسْمَعُونَ	إسكان السين وتخفيف الميم	يَسَّمُّعُونَ	٨
أُ•ذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِذَا	١٦
إِنَّا	همزة مكسورة على الإخبار	أُءِنَّا	١٦
أَو	إسكان الواو	أَوَ	١٧
أُبِنَّا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُبِنَّا	٣٦
أُ•نَّكَ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِنَّكَ	٥٢
أُ•ذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أًءِذَا	٥٣
إِنَّا	همزة مكسورة على الإخبار	أُءِنَّا	٥٣
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	٦.
أَبِفَكًا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أَبِفَكًا	٨٦
يَلْبُنِي	كسر الياء	يَلْبُغَيُّ	1.7
ٳؚێؚۜ	فتح الياء	ٳڹۜٚؿٙ	1.7
ٲؙێۣٞ	فتح الياء	ٲؙێۣٞ	1.7
سَتَجِدُنِيَ	فتح الياء	سَتَجِدُنِيٓ	1.7
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	١٠٦
لْقِيِّنَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	نَبِيًّا	117

ٱللَّهُ	ضم الهاء	ٱللَّهَ	
رَبُّكُرُ	ضم الباء	رَبُّكُرُ	١٢٦
وَرَبُّ	ضم الباء	<u></u> وَرَبُّ	
ءَالِ يَاسِينَ	همزة مفتوحة بعدها ألف ثم لام مكسورة مفصولة يجوز الوقف عليها	إِلۡ يَاسِينَ	۱۳۰
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	127
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	120
تَذَّكَّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	100

(۳۸) سورة ص

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
أُ• نزِلَ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءُنزِلَ	٨
لَيْكَة	فتح اللام وحذف الهمزة وفتح التاء وصلاً وابتداءً	ڵؙڡؙؽؙػٙ؋	١٣
هَنؤُلآ. إِلَّا	تسهيل الهمزة الأولى	هَتَؤُلآءِ إِلَّا	10
وَلِي	إسكان الياء	وَلِيَ	74
ٳڹۣٚؽؘ	فتح الياء	ٳێؚۜ	44
بَعْدِيَ	فتح الياء	بَعْدِيٓ	٣٥
وَعَذَابِنُ	ضم نون التنوين وصلاً	وَعَذَابٍ	۱٤١
ٱرۡکُضۡ	صم نون انسوین و صار	ٱرۡكُضۡ	٤٢
بِخَالِصَةِ	كسر التاء بدل التنوين	بِخَالِصَةٍ	٤٦

وَغَسَاقٌ	تخفيف السين	وَغَسَّاقٌ	٥٧
ۺؙڿٙڔۣؾۘ۠ٵ	ضم السين	ڛؚڂٝڔۣؾۘ۠ٵ	٦٣
لِي	إسكان الياء	لِيَ	79
لَعْنَتِي	فتح الياء	لَعْنَتِى	٧٨
فَٱلْحَقَّ	فتح القاف	فَٱلْحَقُّ	٨٤

(۳۹) سورة الزمر

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
أَمَنَ	تخفيف الميم	أُمَّنَ	٩
ٳێؚۜ	فتح الياء	ٳڹۣٚۦٙ	11
ٳێؚۜ	فتح الياء	ٳڹۜٚۦٞ	۱۳
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	77
أفرأيتُم	تسهيل الهمزة الثانية	أَفَرَءَيْتُم	٣٨
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	77
تَأْمُرُونِيَ	بدون مد الواو وتخفيف النون وفتح الياء	تَأْمُرُوٓنِيۡ	78
ٱلنَّبِيَبِّنَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱڵنَّبي <u>ّ</u> ۓنَ	4
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	> ·
فُتِّحَتُ	تشديد التاء	فُتِحَتْ	٧١
وَفُتِّحَتْ	تشديد التاء	وَفُتِحَتْ	٧٣

(٤٠) سورة غافر

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
فَأَخَذُ أَهُمْ	إدغام الذال في التاء	فَأَخَذَتُهُمْ	٥
كَلِمَتُ	ألف بعد الميم على الجمع	كَلِمَتُ	7
تَدْعُونَ	بالتاء بدل الياء	يَدُّعُونَ	۲٠
ٳڹۣۜ	فتح الياء	ٳؚڹۜ	77
وَأُن	فتح الواو دون همزة قبلها	أَوْ أَن	77
ٳڹۣۜ	فتح الياء	ٳؚڹۜٞ	۳,
ٳؚڹۜ	فتح الياء	ٳؚڹۜ	44
ڵۘعڸؚۜؽ	فتح الياء	ڵۘعڸؚۜێ	٣٦
فَأُطَّلِعُ	ضم العين	فَأُطَّلِعَ	٣٧
وَصَدَّ	فتح الصاد	وَصُدَّ	٣٧
اَتَّبِعُونِ ۽	بالياء الساكنة وصلاً	ٱتَّبِعُونِ	٣٨
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤٠
مًا لِيَ	فتح الياء	مَا لِيَ	٤١
وَأَنَا	إثبات الألف ومدها كمنفصل	وَأَنَاْ	٤٢
أمرِي	فتح الياء	أُمْرِكَ	٤٤
يَتَذَكَّرُونَ	بالياء بدل التاء	تَتَذَكُّرُونَ	٥٨
جَا أَمْرُ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُمْرُ	٧٨

(٤١) سورة فصلت

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
أُبِنَّكُمْ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أبِنّكُمْ	٩
وَهْيَ	إسكان الهاء	وَهِيَ	11
نخسات	إسكان الحاء	خُِّسَاتٍ	١٦
نَحْشُرُ	بنون مفتوحة وضم الشين	يُحْشَرُ	١٩
أُعْدَآءَ	فتح الهمزة	أُعْدَآءُ	19
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۲١
جَزَآءُ وَعُدَآءِ	إبدال الهمزة الثانية واواً	جَزَآءُ أُعْدَآءِ	۲۸
ءَا عَجَمِيٌ	إدخال ألف بين الهمزتين	ءَأُعْجَمِيٌ	٤٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤٤
رَيِّيَ	وجهان۱. فتح الياء –مقدم– ۲. إسكانها	ڔؘۑۣٞ	۰۰
أَرَايْتُمْ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرْءَيْتُمْ	٥٢

(٤٢) سورة الشورى

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤
يَكَادُ	بالياء بدل التاء	تَكَادُ	٥
وَهُوَ	إسكان الهاء(في الموضعين)	وَهُوَ (معاً)	٩
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	11

وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	١٩
نُؤْتِهِ	كسر الهاء دون صلة	نُؤْتِهِ	۲٠
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	77
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	40
يَفُعَلُونَ	إبدال التاء ياءً	تَفْعَلُونَ	40
يَشَآءُ وِنَّهُ	وجهان: ١ . إبدال الهمزة الثانية واواً	يَشَآءُ إِنَّهُ	**
يَشَآءُ إِنَّهُ	مكسورة ٢.تسهيلها	يشاء إِنهو	' '
وَهُوَ	إسكان الهاء (في الموضعين)	وَهُوَ	۲۸
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	44
بِمَا	حذف الفاء	فَبِمَا	۳.
ٱلجُوَارِء	بالياء وصلاً	ٱلْجِوَادِ	47
ٱلرِّيَنحَ	ألف بعد الياء - على الجمع-	ٱلرِّيحَ	٣٣
وَيَعْلَمُ	ضم الميم	وَيَعْلَمَ	٣٥
يَشَآءُ وِنَشًا يَشَآءُ إِنَشًا	وجهان: ١ . إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة ٢ . تسهيلها	يَشَآءُ إِنَنتُا	٤٩
يُرۡسِلُ	ضم اللام	يُرۡسِلَ	٥١
فَيُوحِي	إسكان الياء	فَيُوحِيَ	٥١
يَشَآءُ وِنَّهُو يَشَآءُ إِنَّهُو	وجهان: ١ . إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة ٢ . تسهيلها	يَشَاءُ إِنَّهُ	٥١

(٤٣) سورة الزخرف

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
إِن	كسر الهمزة	أن	٥
ڹؚۜؠٙۦٟ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ڹؙؚۘؠۜ	7
نبِّيَءٍ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ڹؚۘٞؠۜ	٧
مِهَندًا	كسر الميم وفتح الهاء وألف بعدها	مَهْدًا	١.
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	17
يَنشَوُ	فتح الياء وإسكان النون مع الإخفاء وتخفيف الشين	يُنَشُّؤُا	۱۸
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۱۸
عِندَ	بنون ساكنة بدل الباء دون ألف وفتح الدال	عِبَندُ	١٩
أَ•شَهِدُوا أَ•شَهِدُوا	زاد همزة مع تسهيل الهمزة الثانية نحو الضم وأسكن الشين، ثم وجهان: ١. الإدخال وهو مقدم، ٢. دون إدخال	أشَهِدُوا	19
قُل	بضم القاف وحذف الألف وإسكان اللام	قَىلَ	۲ ٤
لِبِيُوتِہِمْ	كسر الباء	لِبُيُورِّجِمْ	٣٣
وَلِبِيُوتِہِمْ	كسر الباء	وَلِبُيُورِ مِ	4.5
لَمَا	تخفيف الميم	لَمَّا	٣٥
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٣٦
وَيَحُسِبُونَ	كسر السين	وَيَحْسَبُونَ	٣٧

جَآءَ 'نَا	زاد ألفاً بعد الهمزة - على التثنية -	جَآءَنَا	٣٨
تَحْتِيَ	فتح الياء	تَحْتِيَ	٥١
أُسَـٰوِرَةُ	فتح السين وزاد ألفاً بعدها	أُسْوِرَةُ	٥٣
يَصُدُّونَ	ضم الصاد	يَصِدُّونَ	٥٧
ءَأُ لِهَتُنَا	تسهيل الهمزة الثانية	ءَأُلِهَتُنَا	٥٨
يَىعِبَادِي	إثبات الياء ساكنة وصلاً ووقفاً	يَىعِبَادِ	٦٨
يَحُسِبُونَ	كسر السين	يَحُسَبُونَ	۸٠
فَأَنَا	إثبات الألف ومدها كمنفصل	فَأَنَاْ	۸١
وَهُو	إسكان الهاء (في الموضعين)	وَهُو (معاً)	٨٤
ٱلسَّمَآ • إِلَّهُ	تسهيل الهمزة الأولى	ٱلسَّمَآءِ إِلَّهُ	٨٤
وَقِيلَهُ	فتح اللام وضم الهاء	وَقِيلِهِۦ	۸۸
تَعْلَمُونَ	بالتاء بدل الياء	يَعْلَمُونَ	۸٩

(٤٤) سورة الدخان

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
رَبُّ	ضم الباء	رَبِّ	٧
ٳؚڹۜ	فتح الياء	ٳؚڹۜٞ	19
فَٱسۡرِ	همزة وصل بدل القطع	فَأَسْرِ	74
تَغْلِی	إبدال الياء تاءً	يَغۡلِی	٤٥
فَٱعۡتُلُوهُ	ضم التاء	فَٱعۡتِلُوهُ	٤٧
مُقَامِ	ضم الميم الأولى	مَقَامٍ	٥١

(٥٤) سورة الجاثية

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
هُزُوًّا	إبدال الواو همزة	هُزُوا	٩
ألِيمٍ	تنوين كسر بدل تنوين الضم	ألِيمُّ	11
وَٱلنَّبُوءَة	مد الواو وهمز بعدها	وَٱلنُّبُوَّةَ	١٦
سُوَآء	تنوين ضم	سَوَآءً	۲۱
أُفَرَأيُّتَ	تسهيل الهمزة الثانية	أُفْرَءَيْتَ	74
تَذَّكَّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكُّرُونَ	74
ٱتَّخَذتُّمْ	إدغام الذال في التاء	ٱػٞۜۮؘؾؙؠٞ	٣٥
هُزُوًّا	إبدال الواو همزة	هُزُوًا	٣٥
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	٣٧

(٤٦) سورة الأحقاف

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
أَرَاْيَتُم	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتُم	٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٨
أَنَا	وجهان ۱. إثبات الألف وصلاً ومدها كمنفصل ۲. حذفها كحفص	أَنَا	٩
أَرَاْيَتُمْ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتُمْ	١٠
لِّتُنذِرَ	بالتاء بدل الياء	لِّيُنذِرَ	١٢
حُسنًا	دون همزة وضم الحاء وإسكان السي <i>ن</i> دون ألف بعدها	ٳؚڂۘڛؘٮڹٵ	10

كَرْهًا	فتح الكاف (في الموضعين)	كُرُّهاً (معاً)	10
يُتَقَبَّلُ	إبدال النون ياءً مضمومة	نَتَقَبَّلُ	١٦
أُحْسَنُ	ضم النون	أُحْسَنَ	17
وَيُتَجَاوَزُ	إبدال النون ياءً مضمومة	وَنَتَجَاوَزُ	١٦
أُتَعِدَانِنِيَ	فتح الياء	أُتَعِدَانِنِي	17
وَلِنُوَفِّيَهُمْ	بالنون بدل الياء	وَلِيُوَفِّيَهُمْ	۱۹
ٳؚێۣۜ	فتح الياء	ٳؚڹۜٞ	۲۱
وَلَىكِنِّي	فتح الياء	وَلَىكِنِي	74
تَرَیٰ	تاء مفتوحة بدل الياء	ؽۘڔؘؽٙ	40
مَسَلِحَنَهُمْ	فتح النون	مَسَاكِئَهُمْ	40
أُولِيَآ	تسهيل الهمزة الأولى	أُولِيَآءُ	44
أُولَتِيِكَ	سهیل اهمره الا وی	أُوْلَتِيِكَ	11

(٤٧) سورة محمد 🕮

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُوَ	۲
قَنتَلُواْ	فتح القاف والتاء وألف بينهما	قُتِلُواْ	٤
جَا أَشْرَاطُهَا	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أَشْرَاطُهَا	١٨
عَسِيتُمْ	كسر السين	عَسَيْتُمْ	77
أسرارهم	همزة مفتوحة	إِسْرَارَهُمْ	41
هَاْنتُمْ	تسهيل الهمزة	هَتأُنتُمْ	٣٨

(٤٨) سورة الفتح

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
عَلَيْهِ ٱللَّهَ	كسر الهاء (مع ترقيق لام لفظ الجلالة)	عَلَيْهُ	١.
فَسَنُؤْتِيهِ	بالنون بدل الياء	فَسَيُؤْتِيهِ	١٠
نُدْخِلَّهُ	بالنون بدل الياء	يُدْخِلُهُ	۱۷
نُعَذِّبَهُ	بالنون بدل الياء	يُعَذِّبْهُ	۱۷
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	7 £
ٱلتَّوْرِيةِ	بالفتح وهو المقدم أو التقليل	ٱلتَّوْرَنةِ	44

(٤٩) سورة الحجرات

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
ٱلنَّبِيَءِ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيِّ	۲
تَفِيٓءَ إِلَىٰ	تسهيل الهمزة الثانية	تَفِيٓءَ إِلَىٰٓ	٩
مَيِّتًا	تشديد الياء وكسرها	مَيْتًا	١٢

(۰۰) سورة ق

رواية قالون	البيان	رواية حفص	الآية
أُ•ذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِذَا	٣
يَقُولُ	إبدال النون ياءً	نَقُولُ	٣,
مُّنِيبِنُ آدْخُلُوهَا	ضم نون التنوين وصلاً	مُّنِيبٍ آدْخُلُوهَا	+ ٣٣ ٣ £
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٣٧

وَإِدْبَىٰرَ	كسر الهمزة	وَأَدْبَىٰرَ	٤٠
ٱلْمُنَادِء	بالياء وصلاً	ٱلْمُنَادِ	٤١
تَشَّقَّت ُ	تشديد الشين	تَشَقَّق	٤٤

(٥١) سورة الذاريات

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤٠
تَذَّكُّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	٤٩

(٥٢) سورة الطور

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
ذُرِّيَّتِمٍ وَمَا	ألف بعد الياء وكسر التاء والهاء	ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَآ	۲۱
اً ته و انه و	فتح الهمزة	ٳؚٮؙٛۜٚڡؙۄ	۲۸
ٱلۡمُصَيۡطِرُونَ	وجه واحد فقط بالصاد	ٱلۡمُصَيۡطِرُونَ	٣٧
يَصْعَقُونَ	فتح الياء	يُصْعَقُونَ	٤٥

(۵۳) سورة النجم

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٧
أَفَرَأْيَتُمُ	تسهيل الهمزة الثانية	أَفَرَءَيْتُمُ	١٩
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُوَ	٣.
أَفَرَأَيْتَ	تسهيل الهمزة الثانية	أَفَرَءَيْتَ	٣٣

فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٣٥
عَادًا ٱلَّاوَّ لَيْ	نقل حركة الهمزة إلى اللام وهمز الواو ساكنة، وفي الابتداء ثلاثة أوجه (انظر الأصول)	عَادًا ٱلْأُولَىٰ	٥٠
وَثُمُودًا	تنوين الدال	وَثُمُودَاْ	٥١

(٤٥) سورة القمر

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
ٱلدَّاعِ	بالياء وصلاً	ٱلدَّاعِ	٨
أُ• لِْقِيَ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءُلِقِيَ	40
جًا ءَالَ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ ءَالَ	٤١

(٥٥) سورة الرحمن

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
يُحْرَجُ	ضم الياء وفتح الراء	يرَجُو مُ تتحرُجُ	**

(۲۰) سورة الواقعة

رواية قالون	البيان	رواية حفص	الآية
يُنزَفُونَ	فتح الزاي	يُنزِفُونَ	19
أُيذَا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِذَا	٤٧
إِنَّا	همزة مكسورة على الإخبار	أُءِنَّا	٤٧
أَوْ	إسكان الواو	أَو	٤٨
أَفَرَأَيْتُم	تسهيل الهمزة الثانية	أَفَرَءَيْتُم	٥٨

ءَانتُمرَ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنتُمر	٥٩
تَذَّكُرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	77
أَفَرَأيْتُم	تسهيل الهمزة الثانية	أَفَرَءَيْتُم	٦٣
ءَا نتُمرً	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنتُم	7 £
أَفَرَأْيَتُمُ	تسهيل الهمزة الثانية	أُفْرَءَيْتُمُ	٦٨
ءَانتُمرَ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنتُم	79
أَفَرَأَيْتُمُ	تسهيل الهمزة الثانية	أُفْرَءَيْتُمُ	٧١
ءَا نتُمرً	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنتُم	٧٢
لَهْوَ	إسكان الهاء	لَهُوَ	90

(۷۰) سورة الحديد

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	١
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۲
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٣
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	7
فَيُضَعِفُهُ	ضم الفاء	فَيُضَعِفَهُ	11
جَا أَمْنُ	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أُمْرُ	١٤
ٱللَّهُ ٱلْغَنِيُّ	بدون(هُوَ)	ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِيُّ	7 £
ٱلنَّبُوءَةَ	تخفيف الواو ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنُّبُوَّةَ	77

(۸۸) سورة المجادلة

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
يَظَّهَّرُونَ	فتح الياء وتشديد الظاء دون ألف وفتح الهاء مشددة	يُظَنهِرُونَ	۲
ٱلَّتِي	بحذف الياء	ٱلَّتِّي	۲
يَظَّهَّرُونَ	فتح الياء وتشديد الظاء دون ألف وفتح الهاء مشددة	يُظَهِرُونَ	٣
لِيُحْزِنَ	ضم الياء وكسر الزاي	لِيَحْزُنَ	١.
ٱلۡمَجۡلِسِ	إسكان الجيم دون ألف	ٱلۡمَجَىٰلِسِ	11
ءَ'ا شَفَقَتْم	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأَشْفَقْتُم	۱۳
وَيُحَسِبُونَ	كسر السين	وَ يَحُسَبُونَ	١٨
وَرُسُلِيَ	فتح الياء	وَرُسُلِيَ	۲۱

(٩٩) سورة الحشر

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُو	١
بِيُوټَهُم	كسر الباء	بيُوتَهُم	۲
تحسبهم	كسر السين	تخسبهم	١٤
ٳێؚۜ	فتح الياء	إِنِّي أَخَافُ	١٦
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	7 £

(٦٠) سورة المتحنة

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
وَأَنَا	إثبات الألف وصلاً ومدها كمنفصل	وَأَنَاْ	١
يُفْصَلُ	ضم الياء وفتح الصاد	يَفۡصِلُ	٣
إِسْوَةٌ	كسر الهمزة	أُسُوَةً	٤
وَٱلۡبَغۡضَآءُ وَبَدًا	إبدال الهمزة الثانية واوًا مفتوحة	وَٱلۡبَغۡضَآءُ أَبَدًا	٤
إِسْوَةٌ	كسر الهمزة	أُسُوةً	٦
ٱلنَّبِيٓءُ وِذَا	إسكان الياء وزياد همزة مع المد	(š) # #11	17
ٱلنَّبِيَّءُ إِذَا	ثم إبدال الهمزة الثانية واوًا أو تسهيلها	ٱلنَّبِيُّ إِذَا	, ,,

(٦١) سورة الصف

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	١
ٱلتَّوْرِينةِ	بالفتح أو التقليل	ٱلتَّوْرَىٰةِ	٦
بَعْدِيَ	فتح الياء	بَعْدِي	٦
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُو	٧
متم	بتنوين الضم مع الإدغام وصلاً	د ه متم	٨
نُّورَهُۥ	فتح الراء وضم الهاء	نُورِهِ۔	٨
أنصَارًا يِّلَّهِ	تنوين الراء مفتوحة وجر كلمة لفظ الجلالة باللام المكسورة (لله)	أَنصَارَ ٱللَّهِ	١٤
أنصارِيَ	فتح الياء	أنصَارِيَ	١٤

(٦٢) سورة الجمعة

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٣
ٱلتَّوْرِيْةَ	بالفتح أو التقليل	ٱلتَّوْرَىٰةَ	٥

(٦٣) سورة المنافقون

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
<i>- يَح</i> ْسِبُونَ	كسر السين	يَحُسَبُونَ	٤
لَوَوْا	تخفيف الواو الأولى	لَوَّوَأ	٥
جَا أَجَلُهَا	إسقاط الهمزة الأولى	جَآءَ أَجَلُهَا	11

(٦٤) سورة التغابن

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	١
نُّكَفِّر	بالنون بدل الياء	يُكَفِّرُ	٩
وَنُدۡخِلُّهُ	بالنون بدل الياء	وَيُدْخِلُّهُ	٩

(٦٥) سورة الطلاق

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
ٱلنَّبِيَّءُ وِذَا ٱلنَّبِيَّءُ إِذَا	إسكان الياء وزيادة همزة مع المد وإبدال الهمزة الثانية واواً أو تسهيلها	ٱلنَّبِّيُّ إِذَا	•
بِيُوتِهِنَّ	كسر الباء	ب <i>يُ</i> وتِهِنَّ	١

فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	٣
بَيلِغٌ	تنوين الغين	بَىلِغُ	٣
أُمْرَهُ و	فتح الراء وضم الهاء	أُمْرِهِ	٣
وَٱلَّتِي	بحذف الياء (في الموضعين)	وَٱلَّتِي	٤
نُّكُرًا	ضم الكاف	نُّكَرًا	٨
مُبيّنَت	فتح الياء	مُبِيِّنَت	11
نُّدْخِلَهُ	بالنون بدل الياء	يُدۡخِلُّهُ	11

(٦٦) سورة التحريم

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
ٱلنَّبِيٓءُ	إبدال الياء الثانية همزة مع المد المتصل	ٱلنَّبِيُّ	١
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	۲
ٱلنَّبِيٓءُ وِ لَىٰ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ إِلَىٰ	4
ٱلنَّبِيَّءُ إِلَىٰ	وإبدال الهمزة الثانية واواً أو تسهيلها	النبي إلى	·
تَظَّنهَرَا	تشديد الظاء	تَظَيهَرَا	٤
يُبَدِّلَهُ	فتح الباء وتشديد الدال	يُبْدِلَهُوۤ	٥
ٱلنَّبِيٓءَ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	٨
ٱلنَّبِيَّءُ	تخفيف الياء ساكنة وزيادة همزة مع المد	ٱلنَّبِيُّ	٩
وَكِتَبِهِۦ	كسر الكاف وفتح التاء وألف بعدها	وَكُتُبِهِ ۦ	١٢

(٦٧) سورة الملك

البيان	رواية حفص	الآية
إسكان الهاء	وَهُوَ	١
إسكان الهاء	وَهُوَ	۲
إسكان الهاء	وَهُوَ	٤
إسكان الهاء	وَهِيَ	٧
إسكان الهاء	وَهُوَ	١٤
تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُمِنتُم	١٦
إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة	ٱلسَّمَآءِ أَن	١٦
إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة	ٱلسَّمَآءِ أَن	۱۷
إشهام كسر السين الضم	سِيَّتَ	**
تسهيل الهمزة الثانية	أُرْءَيْتُمْ	۲۸
تسهيل الهمزة الثانية	أُرْءَيْتُمْ	٣.
	إسكان الهاء تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة إبدال الهمزة الثانية ياءً مفتوحة إشام كسر السين الضم تسهيل الهمزة الثانية	وَهُو إسكان الهاء وَهُو السكان الهاء وَهُو الشانية ياءً مفتوحة وسيّعَتْ إسمام كسر السين الضم وسيّعَتْ الشمام كسر السين الضم

(۲۸) سورة القلم

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُوَ	٧
أَنُ آغَدُواْ	ضم النون وصلاً	أَنِ آغَدُوا	77
يُبَدِّلْنَا	فتح الباء وتشديد الدال	يُبْدِلَنَا	٣٢
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤٨

وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٤٩
لَيَزْلِقُونَكَ	فتح الياء	لَيُزْلِقُونَكَ	٥١

(٦٩) سورة الحاقة

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
أُذَنُّ	إسكان الذال	أُذُنُ	١٢
فَهۡیَ	إسكان الهاء	فَهِيَ	١٦
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	۲۱
تَذَّكَّرُونَ	تشديد الذال	تَذَكَّرُونَ	٤٢

(۷۰) سورة المعارج

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
سَالَ	إبدال الهمزة ألفاً	سَأَلَ	١
يَوْمَيِذِ	فتح الميم	يَوْمِيِذ	11
نَزَّاعَةٌ	تنوين ضم	نَزَّاعَةً	١٦
بِشَهَادَةِمْ	حذف الألف الثانية -بالإفراد -	بِشَهَادَاتِهِمْ	٣٣
نَصْبٍ	فتح النون وإسكان الصاد	نُصُبِ	٤٣

(۷۱) سورة نوح

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
أَنُ آعَبُدُواْ	ضم النون وصلاً	أَنِ آعَبُدُواْ	٣

دُعَآءِی	فتح الياء	دُعَآءِيٓ	٦
اتی	فتح الياء	ٳڹۜٚؾ	٩
وُدًّا	ضم الواو	وَدُّا	74
بَيْتِي	إسكان الياء	بَيْتِي	۲۸

(٧٢) سورة الجن

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
وَإِنَّهُ	كسر الهمزة	وَأَنَّهُ ر	٣
وَإِنَّهُ	كسر الهمزة	وَأَنَّهُ ر	٤
وَإِنَّا	كسر الهمز	وَأُنَّا	٥
وَإِنَّهُ	كسر الهمزة	وَأَنَّهُ	*
وَإِنَّهُمْ	كسر الهمزة	وَأَنَّهُمْ	٧
وَإِنَّا	كسر الهمز (وَإِنَّا) حتى آية (١٤) (تكررت ٧ مرات)	وَأُنَّا	٨
وَأَن لَّوِ	النون مفصولة رسماً في المصحف المدني	وَأَلَّوِ	١٦
نَسْلُكُهُ	بالنون بدل الياء	يَسۡلُكُهُ	۱۷
وَإِنَّهُ	همزة مكسورة	وَأَنَّهُ ر	19
قَالَ	فتح القاف وبعدها ألف وفتح اللام	قُلُ	۲.
ۯۑؚۜٞؽ	فتح الياء	ڔؘۑؚٞؽٙ	70

(۷۳) سورة المزمل

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
أَوُ ٱنقُصْ	ضم الواو وصلاً	أَوِ ٱنقُصَّ	٣
وَنِصْفِهِ	كسر الفاء والهاء	وَنِصْفَهُ	۲٠
وَثُلُثِهِ	كسر الثاء والهاء	وَتُلْثَهُ	۲.

(۷٤) سورة المدثر

رواية قالون	البيان	رواية حفص	الآية
وَٱلرِّجْزَ	كسر الراء	وَٱلْرُّجْزَ	0
مُّسۡتَنفَرَةٌ	فتح الفاء	مُّسَتَنفِرَةٌ	۰٠
تَذْكُرُونَ	بالتاء بدل الياء	يَذْكُرُونَ	٥٦

(٥٧) سورة القيامة

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
أَيَحْسِبُ	كسر السين	ٲؙڲؘڂۛڛؘڹؙ	٣
بَرَقَ	فتح الراء	بَرِقَ	٧
مَن رَّاقٍ	بلا سكت وإدغام النون في الراء	مَنْ رَاقٍ	**
أَيْحُسِبُ	كسر السين	أَيْحُسَبُ	٣٦
تُمْنَىٰ	إبدال الياء تاءً	يُمْنَىٰ	٣٧

(٧٦) سورة الإنسان

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
سَلَسِلاً	وصلاً بتنوين الفتح مع الإدغام	سَلَسِلاً	٤
قَوَارِيرًا	وصلاً بتنوين الفتح مع الإخفاء	قَوَارِيرَاْ	10
قَوَارِيرًا	وصلاً بتنوين الفتح مع الإدغام	قَوَارِيرَاْ	١٦
عَلِيمِمْ	إسكان الياء وكسر الهاء	عَالِيَهُمْ	۲۱

(۷۷) سورة المرسلات

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
نُذُرًا	ضم الذال	نُذُرًا	۲
فَقَدَّرْنَا	تشديد الدال	فَقَدَرْنَا	74
جِمَعلَنتُ	زاد ألفاً بعد اللام - على الجمع -	جِمَلَتُ	٣٣

(۷۸) سورة النبأ

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
وَفُرِّحَتِ	تشديد التاء	وَفُتِحَتِ	19
وَغَسَاقًا	تخفيف السين	وَغَسَّاقًا	70
ڗؙؙۜٛۜٛۜ	ضم الباء	ڗؙۜۜۜٮؚ	٣٧
ٱلرَّحْمَانُ	ضم النون	ٱلرَّحْمَانِ	٣٧

(٧٩) سورة النازعات

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
أُ•نَّا	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	أُءِنَّا	١.
إِذَا	همزة مكسورة حذف الأولى-	أُءِذَا	11
طُوَى	فتح الواو دون تنوين	طُوًّى	١٦
تَزَّكَّىٰ	تشديد الزاي	تَزَكَّىٰ	١٨
ءَالْنتُمْ	تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال	ءَأُنتُمْ	**

(۸۰) سورة عبس

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
فَتَنفَعُهُ	ضم العين	فَتَنفَعَهُ	٤
تَصَّدُّئ	تشديد الصاد	تَصَدَّیٰ	7
وَهُوَ	إسكان الهاء	وَهُوَ	٩
شَا أَنشَرَهُ	إسقاط الهمزة الأولى	شَآءَ أَنشَرَهُ	77
إِنَّا	كسر الهمزة	أَنَّا	70

(۸۱) سورة التكوير

لا خلاف فيها

(٨٢) سورة الانفطار

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
فَعَدَّلَكَ	تشديد الدال	فَعَدَلَكَ	Y

(۸۳) سورة المطففين

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
بَل رَّانَ	لم يسكت على اللام وأدغمها في الراء	بَلُّ رَانَ	١٤
فَلكِهِينَ	زاد ألفاً بعد الفاء	فَكِهِينَ	٣١

(٨٤) سورة الانشقاق

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَيُصَلَّىٰ	ضم الياء وفتح الصاد وتشديد اللام	وَيَصْلَىٰ	17

(٥٨) سورة البروج

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
وَهُو	إسكان الهاء	وَهُوَ	١٤
هُحفُوظٌ	تنوين ضم	مَّحَفُوظٍ	77

(٨٦) سورة الطارق

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
لَّمَا	تخفيف الميم	لَّمَّا	٤

(۸۷) سورة الأعلى

لا خلاف فيها

(۸۸) سورة الغاشية

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
تُسمَعُ	ضم التاء	تَسْمَعُ	11
لَغِيَةٌ	تنوين ضم	لَغِيَةٌ	11

(٨٩) سورة الفجر

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
يَسُرِے	بالياء وصلاً	يَسْرِ	٤
رَبِی	فتح الياء	ڔؘۘؠؚؚۜۜؾٙ	10
أُحُرَمَنِ	بالياء وصلاً	أُحُرَمَنِ	10
رَبِی	فتح الياء	رَبِّؾ	١٦
أَهَلنَنِ	بالياء وصلاً	أَهَلنَنِ	١٦
تَحُضُّونَ	ضم الحاء دون ألف	تَحَاّضُّونَ	۱۸

(٩٠) سورة البلد

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
أَيْحُسِبُ	كسر السين	أَيْحْسَبُ	٥
أَيُحْسِبُ	كسر السين	أَيْحْسَبُ	٧
مُّوصَدَةً	إبدال الهمزة واواً مدية	مُّؤُوْصَدَةُ	۲.

(٩١) سورة الشمس

رواية قالون	البيــــان	رواية حفص	الآية
فَلَا	بالفاء بدل الواو	وَلا	10

(٩٢) سورة الليل

لا خلاف فيها

(۹۳) سورة الضحى

(٩٤) سورة الشرح

لا خلاف فيها

(٩٥) سورة التين

لا خلاف فيها

(٩٦) سورة العلق

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
أُرَايْتَ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتَ	٩
أُرَايْتَ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتَ	11
أُرَاْيْتَ	تسهيل الهمزة الثانية	أُرَءَيْتَ	۱۳

(۹۷) سورة القدر

لا خلاف فيها

(۹۸) سورة البينة

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
ٱلۡبرِيۡعَةِ	ياء مدية ثم همز بدل الياء المشددة	ٱلۡبرِيَّةِ	7
ٱلُبرِيَّةِ	ياء مدية ثم همز بدل الياء المشددة	ٱلُبرِيَّةِ	٧

(٩٩) سورة الزلزلة

(۱۰۰) سورة العاديات

لا خلاف فيها

(۱۰۱) سورة القارعة

رواية قالون	البيان	رواية حفص	الآية
فَهُوَ	إسكان الهاء	فَهُوَ	\

(۱۰۲) سورة التكاثر

لا خلاف فيها

(١٠٣) سورة العصر

لا خلاف فيها

(١٠٤) سورة الهمزة

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
يَحْسِبُ	كسر السين	يُحْسَبُ	٣
مُّوصَدَةٌ	إبدال الهمزة واواً مدية	مُثُوَّصَدَةً	٨

(١٠٥) سورة الفيل

لا خلاف فيها

(۱۰٦) سورة قريش

(۱۰۷) سورة الماعون

قالون	رواية	ان	البيــــــا	رواية حفص	الآية
يْتَ	<i>أ</i> رًا!	مزة الثانية	تسهيل اله	أُرَءَيْثَ	1

(۱۰۸) سورة الكوثر

لا خلاف فيها

(۱۰۹) سورة الكافرون

لا خلاف فيها

(١١٠) سورة النَّصر

لا خلاف فيها

(۱۱۱) سورة المسد

رواية قالون	البياان	رواية حفص	الآية
حَمَّالَةُ	ضم التاء وصلاً	حَمَّالَة	٤

(١١٢) سورة الإخلاص

رواية قالون	البيـــان	رواية حفص	الآية
ڪُفُؤًا	إبدال الواو همزة	كُفُوًا	٤

(١١٣) سورة الفلق

لا خلاف فيها

(١١٤) سورة النَّاس

رواية قالون من الطيبة

إن طريق الشاطبية هي المشهورة في معظم العالم الإسلامي، لذا فإن كثيراً من طلبة العلم لا يعرف غيرها من الطرق، ونعلم أن الشاطبي رحمه الله قد اختار في منظومته (حرز الأماني ووجه التهاني) طريقاً واحداً لكل رواية من القراءات السبع بينها اختار غيره من العلماء طرقاً أخرى، وقد جمع ابن الجزري في كتابه (النشر في القراءات العشر) ثمانية وخمسين كتاباً من كتب القراءات، مع ملاحظة أن هذا الكتاب شمل القراء العشر برواتهم العشرين بطرقهم التي بلغت ٩٨٠ طريقاً (١).

وقد اختار ابن الجزري لرواية قالون طريقين رئيسين (٢):

الأول: طريق محمد بن هارون الربعي المعروف بأبي نشيط وعنه طريقان:

أ- أحمد بن عثمان بن جعفر بن بويان.

ب- على بن سعيد بن الحسن القزاز.

الثاني: أحمد بن يزيد الحلواني، وعنه طريقان:

أ- الحسن بن العباس بن أبي مهران.

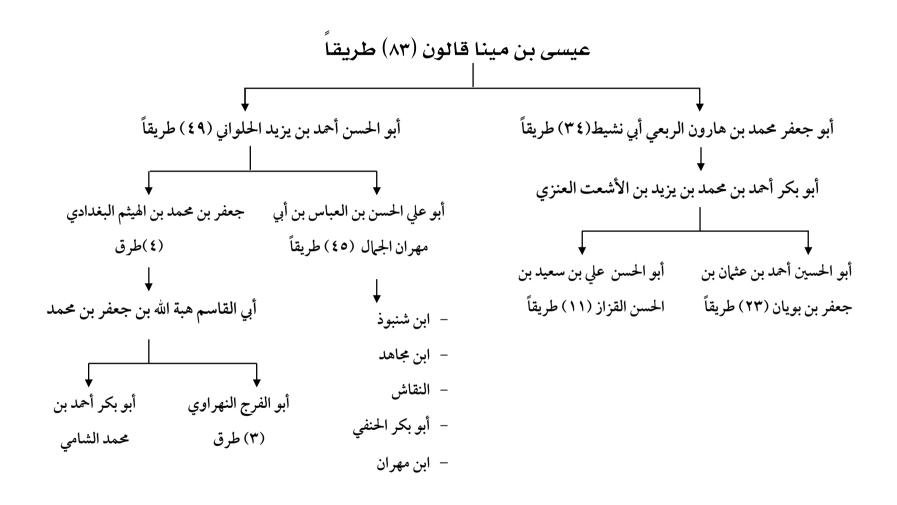
ب- جعفر بن محمد بن الهيثم البغدادي (٣).

وهدذه السرواة عنهم طرق أصحها في نسشرنا يحقو بساثنين في اثنان في اث

⁽١) انظر شرح طيبة النشر للنويري ج١ ص١٩٧، قال ابن الجزري:

⁽٢) انظر النشر لابن الجزري ج ١ ص١١٩.

⁽٣) قال ابن الجزري: فهذه ثلاث وثمانون طريقاً لقالون، النشر لابن الجزري ج ١ ص٨٨.

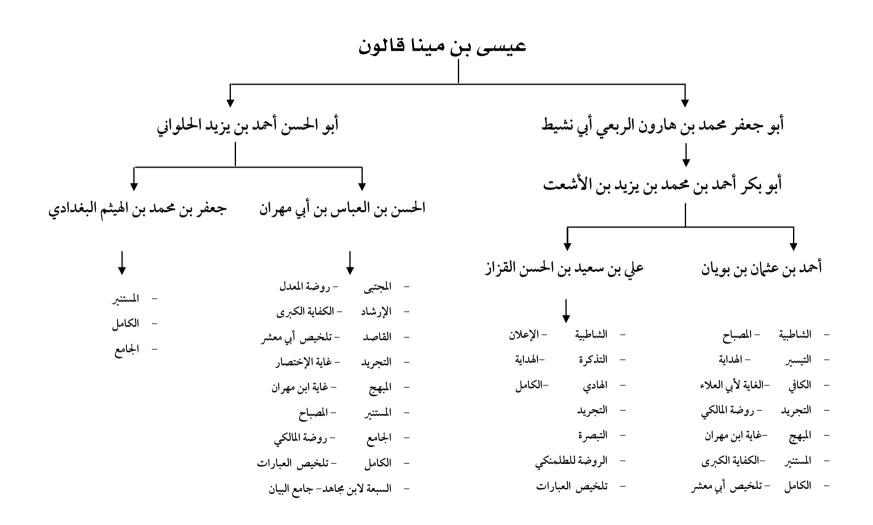


الكتب التي جمع منها ابن الجزري رواية قالون في كتاب النشر

اختار الإمام محمد بن الجزري طرق رواية قالون من عدة كتب وهي :

- ١. كتاب السبعة: لأبي بكر أحمد بن موسى بن مجاهد التميمي (ت ٣٢٤ هـ).
- ٢. كتاب الغاية: لأبي بكر أحمد بن الحسين بن مهران الأصبهاني (ت ٣٨١ هـ).
- ٣. التذكرة في القراءات الثمان: لأبي الحسن طاهر بن عبد المنعم بن غلبون
 (ت:٩٩٩هـ).
- ٤. كتاب الهادى: لأبي عبد الله محمد بن سفيان القيرواني المالكي (ت ٤١٥ هـ).
 - ٥. كتاب المجتبى: لأبي القاسم عبد الجبار بن أحمد الطرسوسي (ت ٤٢٠ هـ).
- ٦. كتاب الروضة: لأبي عمر أحمد بن عبد الله بن لب الطلمنكي (ت ٢٩ هـ).
- ٧. كتاب التبصرة: لأبي محمد مكى بن أبي طالب القيسي القيرواني (ت٤٣٧ هـ).
- ٨. الروضة في القراءات الإحدى عشرة (القراءات العشر وقراءة الأعمش):
 لأبي علي الحسن بن محمد البغدادي المالكي (ت: ٤٣٨هـ).
 - ٩. كتاب الهداية : لأبي العباس أحمد بن عمار المهدوي (ت ٤٤٠ هـ).
- ١٠. التيسير في القراءات السبع: لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت: ٤٤٤هـ).
 - ١١. جامع البيان في القراءات السبع: لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني.
 - ١٢. القاصد: لأبي القاسم عبد الرحمن بن الحسن القرطبي (ت ٤٤٦ هـ).
- ١٣. الجامع في القراءات العشر وقراءة الأعمش: لأبي الحسن علي بن محمد بن على بن محمد بن على بن فارس الخياط البغدادي (ت: ٤٥٠هـ).
- ١٤ . الكامل في القراءات العشر والأربعين الزائدة عليها: لأبي القاسم يوسف ابن على بن جبارة الهذلي المغربي (ت: ٢٥٥ه).
- ١٥. كتاب الكافي: لأبي عبد الله محمد بن شريح الرعيني الإشبيلي (ت ٤٧٦ هـ).

- ١٦. كتاب التلخيص في القراءات الشهان: لأبي معشر عبد الكريم الطبري الشافعي (ت ٤٧٨ هـ).
 - ١٧. كتاب الروضة : لأبي إسهاعيل موسى بن الحسين المعدل (ت ٤٨٠ هـ).
- ١٨. المستنير في القراءات العشر: لأبي طاهر أحمد بن علي بن سوار البغدادي (ت: ٩٦ على).
- ١٩. **تلخيص العبارات**: لأبي علي الحسن بن خلف بن بليمة القيرواني (ت: ١٤ه).
- ٢٠. التجريد لبغية المريد في القراءات السبع: لأبي القاسم عبد الرحمن بن أبي بكر
 بن عتيق الصقلي المعروف بالفحام (ت: ١٦٥ه).
- ٢١. إرشاد المبتدي وتذكرة المنتهي في القراءات العشر: لأبي العز محمد بن الحسين القَلانِسي (ت: ٥٢١ه).
 - ٢٢. الكفاية الكبرى: لأبي العز محمد بن الحسين بن بُنْدَار القلانسي الواسطى.
- ٢٣. المبهج في القراءات الثمان وقراءة ابن محيصن والأعمش واختيار خلف واليزيدي: لأبي محمد عبد الله بن علي المعروف بسبط الخياط البغدادي.
 - ٢٤. الكفاية في القراءات الست: لعبد الله بن على سبط الخياط (ت: ١٥٥).
- ٥٠. المصباح الزاهر في القراءات العشر البواهر: لأبي الكرم المبارك بن الحسن ابن فتحان الشهرزوري (ت: ٥٥٠ه).
- ٢٦. **غاية الاختصار في القراءات العشر**: لأبي العلاء الحسن بن أحمد العطار الهمذاني (ت: ٥٦٩ه).
- ٢٧. حرز الأماني ووجه التهاني (متن الشاطبية): للإمام أبي محمد القاسم بن فيره الشاطبي (ت: ٥٩٠ه).
 - ٢٨. الإعلان: لأبي القاسم عبد الرحمن بن إسماعيل الصفراوي (ت ٦٣٦ ه).
 واليك ما ذكرته هذه الكتب من طرق قالون مبيناً في الجدول التالي.



الاختلافات بين الطرق (الكتب) التي جمعها ابن الجزري في (طيبة النشر)

مع أن الكتب المؤلفة في القراءات والتي ذكرت رواية قالون ضمن رواتها اتفقت في كثير من الأصول إلا أنها اختلفت في بعض الأمور التي يمكن تقسيمها إلى قسمين :

أولاً: الأصول (الكليات) وهي:

١ - المد المنفصل: في الشاطبية قصر أو توسط

أما في الطيبة: قصر أو فويق القصر أو توسط (١).

Y - 1لد المتصل: في الشاطبية (التوسط ٤ حركات فقط (Y).

أما في الطيبة فحسب الطريق، فبعض الطرق فويق القصر أو التوسط أو الإشباع حركات (٣).

(١) انظر النشر لابن الجزري ج ١ ص ٢٥٠ ، شرح طيبة النشر لأحمد بن محمد بن الجزري ص٧٣.

⁽٢) قال السخاوي وكان شيخنا الشاطبي يرى في هذا النوع -المتصل - مرتبتين طولى لورش وحمزة ووسطى للباقين ويعلل عدوله عن المراتب الأربع التي ذكرها صاحب التيسير وغيره بأنها لا تتحقق ولا يمكن الإتيان بها في كل مرة على قدر السابقة، فتح الوصيد للسخاوي ج١ص٣٩٣. وقال ابن القاصح في شرح الشاطبية: وعلى من قرأ من طريق الشاطبية أن يسلك طريق الناظم - أي في توسط المتصل - انظر سراج القارئ ص٠٥.

قال ابن الجزري في النشر ج ١ ص ٢٦٠ ومقدار المتصل الإشباع أو التوسط وهو الذي استقر عليه رأي المحققين من أئمتنا قديماً وحديثاً. (وذكر عدداً من العلماء) وقال ابن القصاع وهذا الذي ينبغي أن يؤخذ به و لا يكاد يتحقق غيره.

تم قال ابن الجزري: وهو الذي أميل إليه وآخذ به وأعول عليه، مع أني لا أمنع من الأخذ بتفاوت المراتب.

⁽٣) انظر النشر في القراءات العشر لابن الجزري ج١ ص٢٤٧ وما بعدها ، شرح طيبة النشر للنويري ج١ ص٣٧٨ وما بعدها .

• التقاء المدين: (منفصل، متصل)

الشاطسة: (٢،٤)، (٤،٤).

الطبية: (٢، ٣)، (٢، ٤)، (٢، ٢)، (٣،٣)، (٣، ٢)، (٤،٤)، (٤،٢).

٣. النون الساكنة والتنوين قبل اللام والراء

الشاطبية:إدغام كامل بغير غنة

الطيبة: وجهان:

٢. إدغام ناقص بغنة (١)

١. إدغام كامل بغير غنة.

٤. مد التعظيم (٢): في الشاطبية لا يوجد مد تعظيم

الطيبة: يوجد في إحدى طرق الطيبة مد تعظيم.

التكبير: في الشاطبية لا تكبير ورمزه (لا).

الطيبة: يجوز التكبير من بعض طرق الطيبة مثل:

أ. التكبير الخاص لأواخر سور الختم ورمزه (خ) من أخر الضحى إلى آخر الناس ب. التكبير الخاص لأوائل سور الختم ورمزه (ص) من أول الشرح إلى أول الناس ج – التكبير العام لأول كل سورة من القرآن عدا براءة ورمزه (ع) من الفاتحة إلى الناس، وكل من أثبت التكبير له التكبير وعدمه وعدم التكبير هو المقدم (٣).

(١) وتكون الغنة في المفصول رسماً، انظر النشري ج٢ ص٢٦، ٢٢، ، شرح طيبة النشر ص١١٤.

⁽٢) وهو مد فرعي معنوي في حال قصر المنفصل ، ويكون إذا وقع بعد (لا) لفظ (إله) فينزاد في المد المنفصل من حركتين إلى ٤ حركات، بسبب تعظيم لفظ الجلالة، انظر شرح طيبة النشر لأحمد ابن الجزري ص ٧٣.

⁽٣) لمزيد من الشرح راجع كتاب أحسن البيان في شرح طرق الطيبة لرواية حفص بن سليمان لتوفيق ضمرة.

ثانياً: الجزئيات (أو الفرش) وذلك في كلمات مخصوصة هي (١٠):

1. لقالون في الألف الواقعة قبل همزة قطع مكسورة في الشاطبية، نحو: ﴿أَنا إِلَّا ﴾ وجهان هما: ١. إثبات الألف وهو المقدم أداءً، ٢. حذفها، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الإثبات أو الحذف حسب الطريق (٢).

- ٢. ﴿أَبِمَةَ ﴾ حيثها ورد، تقرأ في الشاطبية بتسهيل الثانية وجهاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: ١. تسهيل الثانية ٢. إبدالها ياءً (أيمّة) حسب الطريق.
- ٣. ﴿ أَاوْنَتِكُمُ ﴾ [آل عمران: ١٥]، ﴿ أَا نزِلَ ﴾ [ص: ٨]، ﴿ أَا لَقِي ﴾ [القمر: ٢٥]، تقرأ في السلطبية بتسهيل الثانية مع الإدخال وجهاً واحداً، وفي الطبية تقرأ بوجهين: ١. الإدخال ٢. عدم الإدخال (أَوْنَتِئُكُمُ) حسب الطريق (٣).
- ٤. ﴿أَا شَهِدُوا ﴾ [الزخرف: ١٩]، تقرأ في الشاطبية بوجهين: ١. تسهيل الثانية مع الإدخال ٢. تسهيل الثانية مع عدم الإدخال ، وفي الطيبة تقرأ بوجهين:
 - ١. الإدخال ٢. عدم الإدخال (أُ مُشْهِدُوا) حسب الطريق.

(١)فريدة الدهر لمحمد سالم ١/ ٢٨ وما بعدها.

(٣) النشر في القراءات العشر لابن الجزري ١ / ٢٩١، فإذا اتفقت هذه الكلمات دخلت ضمن ﴿ أَاوْ نَتِفُكُم ﴾، وإذا اختلفت ذكرت كل واحدة على حدة.

⁽٢) وفي بعض الطرق الإثبات في سورة الأعراف والحذف في البقية.

- ٥. الهمزتان من كلمتين إذا كانت الأولى مضمومة والثانية مكسورة، نحو:

 ﴿ يَشَاءُ إِلَىٰ ﴾ تقرأ في الشاطبية بوجهين: الإبدال وهو المقدم والتسهيل وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الإبدال أو التسهيل حسب الطريق.
- ٢. ﴿ بِٱلسُّوِ إِلا ﴾ [يوسف: ٥٣]، في الشاطبية وجهان: إبدال الهمزة الأولى واواً وإدغامها مع الواو التي قبلها بلا مد وصلاً وهو المقدم والتسهيل، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الإبدال أو التسهيل حسب الطريق.
- ٧. ﴿ يُمِلَ هُو ﴾ [البقرة: ٢٨٢]، تقرأ في الشاطبية بضم الهاء وجهاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: ١. ضم الهاء ٢. إسكانها (يُمِلُ هُو) حسب الطريق.
- ٨. ﴿ ثُمَّ هُوَ ﴾ [القصص: ٦١]، تقرأ في الشاطبية بإسكان الهاء وصلاً وجهاً واحداً،
 وفي الطيبة تقرأ بوجهين: ١. إسكان الهاء ٢. ضم الهاء حسب الطريق.
- 9. ﴿ وَيُعَذِّب مَن ﴾ [البقرة: ٢٨٤]، تقرأ في الساطبية بإدغام الباء في الميم وجهاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: ١. إدغام ٢. إظهار (وَيُعَذِّبُ مَن) حسب الطريق.
- ١. ﴿ ٱلدَّاعِ ، دَعَانِ ﴾ [البقرة: ١٨٦]، في الشاطبية وجهان وصلاً: بالحذف وهو المقدم أوإثبات الياء، وفي الطيبة تقرأ بثلاثة أوجه: حذف الياء في الكلمتين أو إثبات الياء في الكلمتين أو حذفها في إحداهما وإثباتها في الأخرى.
- ١١. ﴿ فَنِعْمًا ﴾ [البقرة: ٢٧١] و [النساء: ٥٨] ، في الشاطبية وجهان: الإسكان وهو المقدم والإختلاس، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الإسكان أو الإختلاس.
- ١٢. ﴿ٱلتَّوْرَنةَ ﴾ حيث وقعت، في الشاطبية وجهان: الفتح وهو المقدم والتقليل،
 وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الفتح أو التقليل، حسب الطريق.

- 17. باب ﴿ وَآلَذَ كُرَيْنِ ﴾: في الشاطبية وجهان: الإبدال وهو المقدم والتسهيل، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الإبدال أو التسهيل حسب الطريق.
- ١٤. ﴿ يَلْهَتْ ذُالِكَ ﴾ [الأعراف:١٧٦]، في الشاطبية وجهان: الإدغام وهو المقدم والإظهار، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الإدغام أو الإظهار حسب الطريق.
- 10. ﴿ وَٱلْمُؤْتَفِكَ مَنَ التوبة: ٧٠] و[الحاقة: ٩] و ﴿ وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ ﴾ [النجم: ٥٣]، تقرأ في الشاطبية بتحقيق الهمز وجهاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: ١. التحقيق ٢٠ الإيدال (وَٱلْمُوتَفِكَ بَ) حسب الطريق.
- 17. ﴿ وَهَارِ ﴾ [التوبة: ١٠٩]، تقرأ في الشاطبية بالإمالة وجهاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الإمالة أو الفتح (هَارِ) حسب الطريق.
- 17. ﴿ ٱرْكَبِ مَعَنَا ﴾ [هود: ٢٢]، في الساطبية وجهان: الإدغام وهو المقدم والإظهار، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الإدغام أو الإظهار حسب الطريق.
- ١٨. ﴿ تَأْكُنَّا ﴾ [يوسف: ١١]، تقرأ في الشاطبية بـ وجهين: الـروم والإشـام وجهـاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بالروم أوالإشهام حسب الطريق.
- 19. ﴿ ثُرُزَقَانِهِ عَ ﴾ [يوسف: ٣٧]، تقرأ في الشاطبية بالصلة وجهاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: ١. الصلة ٢. القصر (تُرزَقَانِهِ) حسب الطريق.
- ٢. ﴿ كَهِيعَصَ ﴾ [مريم: ١]، تقرأ في الشاطبية بفتح الهاء والياء وجهاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: ١. الفتح ٢. التقليل حسب الطريق.
- 17. ﴿ كَهِيعَصَ ﴾ [مريم: ١] و﴿ عَسَقَ ﴾ [الـشورى: ٢]، تمـد العـين في الـشاطبية بوجهين: الإشباع أو التوسط، وفي الطيبة تقرأ بالقصر أو التوسط أو الإشباع حسب الطريق.

- ٢٢. ﴿ لِأَهَبَ ﴾ [مريم: ١٩]، في الشاطبية وجهان: الهمز وهو المقدم والإبدال ياءً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الهمز أوالإبدال ياءً حسب الطريق.
- ٢٣. ﴿ طه ﴾ [طه: ١]، في الشاطبية فتح الطاء وجهاً واحداً ، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: فتح الطاء أو تقليل الطاء حسب الطريق.
 - وكذلك ﴿طسّمَ ﴿طسنَ ﴾ (١).
- ٢٤. ﴿ طه ﴾ [طه: ١]، في الشاطبية فتح الهاء وجهاً واحداً ، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: فتح الهاء أو تقليل الهاء حسب الطريق.
- ٥٠. ﴿ يَأْتِهِ ﴾ [طه: ٧٥]، في الشاطبية وجهان: دون صلة وهو المقدم والصلة، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: الصلة أو دون صلة حسب الطريق.
 - ٢٦. ﴿ فِرْقِ ﴾ [الشعراء:٦٣] تقرأ في الشاطبية بوجهين: ١ تفخيم الراء.
 - ٢ ترقيق الراء. أما في الطيبة فتقرأ بالتفخيم أو الترقيق حسب الطريق.
- ٢٧. ﴿ وَالنَّمْلُ: ٣٦] في الشاطبية وقفاً وجهان: إثبات الياء وهو المقدم والحذف، وفي الطبية تقرأ بوجهين: إثبات الياء أو حذفها حسب الطريق.
- ٢٨. ﴿ يَسَ ﴾ [يس:١]، تقرأ في الشاطبية بفتح الياء وجهاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: ١. فتح الياء ٢. تقليل الياء حسب الطريق.
- ٢٩. ﴿ يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ ﴾ [يس:١]، تقرأ في الشاطبية بإظهار النون عند الواو وجهاً واحداً، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: ١. الإظهار ٢. الإدغام حسب الطريق.

(١) النشر في القراءات العشر لابن الجزري ٢/ ٥٣، فإذا اتفقت هذه الكلمات دخلت ضمن ﴿طهـ»، وإذا اختلفت ذكرت كل واحدة على حدة.

- .٣٠. ﴿ يَخْصِّمُونَ ﴾ [يس:٤٩]، تقرأ في الساطبية بوجهين: ١. إسكان الخاء ٢. اختلاس فتحة الخاء، وفي الطيبة تقرأ بثلاثة أوجه: ١. إسكان
 - ٢. اختلاس فتحة الخاء ٣. فتح الخاء (تَخَصِّمُونَ) حسب الطريق.

ومثلها ﴿تَعَدُّواْ﴾ [النساء:١٥٤] ﴿يَهُدِّي﴾ [يونس:٣٥] (١).

٣١. ﴿رَبِّى إِنَّ ﴾ [فصلت: ٥٠]، تقرأ في الشاطبية بوجهين: فتح الياء وإسكانها، وفي الطيبة تقرأ بوجهين: فتح الياء أو إسكانها حسب الطريق.

٣٢. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ [النجم: ٥٠]، تقرأ في الشاطبية بنقل ضمة الهمزة إلى اللام وهمز الواو ساكنة وحال الإبتداء ثلاثة أوجه أ ﴿ٱلْأُولَىٰ كحفص _كها هي في الأصل _ وهو المقدم أداءً. ب _ ﴿ٱلْوَلَىٰ بِإثبات همزة الوصل وضم اللام وهمزة ساكنة بعدها. ج _ ﴿لُوْلَىٰ بِلام مضمومة بعدها همزة ساكنة.

وفي الطيبة تقرأ بوجهين وصلاً: ١. كالشاطبية ٢. نقل حركة الهمزة إلى اللام قبلها وحذف الهمزة، مع إدغام التنوين في اللام.

وحال الإبتداء يضاف لأوجه الشاطبية وجهان (٢٠٠٠: ٤. (ٱلُولَىٰ) همزة وصل فلام مضمومة فواو مدية حسب الطريق.

٣٣. ﴿ مَالِيَةٌ ١٠٠٠ مَلَكُ ﴾ [الحاقة: ٢٨-٢٩] تقرأ في الشاطبية بوجهين:

١ - السكت مع الإظهار وهو المقدم. ٢ - الإدغام. أمافي الطيبة فتقرأ:

⁽٢) فتصبح خمسة أوجه،انظر النشر لابن الجزري ج١ ص٣١٨ .

١- إظهار. ٢- إدغام. ٣- الوجهان حسب الطريق.

٣٤. ﴿ الرَّخَلُقُمُ ﴾ [المرسلات: ٢٠] تقرأ في الشاطبية بإدغام القاف في الكاف إدغاماً كاملاً، أما في الطيبة فتقرأ:

1 - 1 إدغام كامل. 2 - 1 بالوجهين (كامل أو ناقص) حسب الطريق (1).

وإليك أخي القارئ كل طريق من طرق رواية قالون لوحدها مقارنة بطريق الشاطبية ، فها اتُفِقَ فيه مع الشاطبية لم أذكره، وما اخُتِلَف فيه من الأصول أو الفرش ذكرته، ويمكنك بذلك أن تقرأ في الصلاة وغيرها على أي طريق من طرق قالون بكل سهولة ويسر وأنت آمن من الخلط بين الطرق، وتستطيع معرفة سند هذا الطريق من خلال الجداول التي أثبتها قبل كل مجموعة من الطرق، وقد اكتفيت بذكر طريق واحد لكل كتاب مما ذكره ابن الجزري في رواية قالون، ومن أراد معرفة بقية الثلاث وثهانين طريقاً لقالون فعليه الرجوع إلى الجداول في نهاية الكتاب.

وقد وفقني الله تعالى فقرأت بكل طريق من هذه الطرق، ضمن ختمة واحدة كاملة برواية قالون، على شيخنا الدكتور محمد الصانع، وقد تفضل بتدقيق الكتاب، جزاه الله خيراً.

(١) النشر في القراءات العشر لابن الجزري ٢/ ١٦، فريدة الدهر لمحمد سالم ١/ ٣٤، ٥٦، ٥٦، وإذا كان بعضها كانت جميع الطرق تقرأ بالإدغام الكامل لم اكتبها في الجداول في نهاية الكتب، وإذا كان بعضها يقرأ بالوجهين كتبتها.

_

طريق التيسير

من كتاب التيسير في القراءات السبع الأبى عمرو عثمان بن سعيد الدانى (ت ٤٤٤ هـ)

عن إبراهيم بن عمر عن أحمد بن عثمان بن بويان، كما في جدول رقم ٣

الفرق ببن طريق الشاطبية وطريق التيسير

طريق الشاطبية

١. المد المنفصل: قصر أو توسط

٢. المد المتصل: التوسط ٤ حركات فويق القصر ٣ حركات (٢)

٣. صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة فقط (٣)

⁽١) انظر التيسير للداني ص ٣٠، تحبير التيسير لابن الجزري ص ٢٠٧، الدر النشير والعذب النمير لعبد الواحد بن محمد بن أبي السداد المالقي ص ٣٠٩، الرسالة الغراء للنحاس ص ٤١.

⁽٢) قال الداني في التيسير ص ٣٠: وأطولهم مداً في الضربين جميعاً - المتصل والمنفصل - ورش وحمزة ودونهها عاصم ودونه ابن عامر والكسائي ودونها أبو عمرو من طريق أهل العراق وقالون من طريق أبي نشيط اهـ. فجعلها أربع مراتب قال شيخنا النحاس في الرسالة الغراء: ص ٤١: المتصل يمد عند ورش وحمزه ٦ حركات، وعاصم ٥ حركات، الكسائي و ابن عامر وخلف ٤ حركات، وأبي عمرو وقالون وابن كثير ويعقوب وأبي جعفر ٣ حركات.

⁽٣) قال الداني :واختلف في صلة ميم الجمع عن قالون ، انظر التيسير ص ١٩، والتحبير ص ١٨٧، والتحبير ص ١٨٧، وقال في المفردات: اعلم أن قالون كان يخير في ضم ميم الجمع وإسكانها، واخبر أنه قرأ على فارس بضم الميم وقرأ على أبي الحسن بإسكانها، انظر الدر النثير شرح التيسير ص ١٦٩ ثم قال وقد خصوا

٤. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل التسهيل فقط (۱)
 ٥. ﴿يِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
 ٦. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها الحذف فقط (۱)
 ٧. ﴿ٱلتَّوْرَنةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل الفتح فقط (۱)

الإسكان من طريق أبي نشيط وخصوا الضم من طريق الحلواني، وقال ابن الجزري في النشرج ١ ص ٢١٤ وبالصلة قرأ الداني على أبي الفتح فارس بن أحمد من قراءته على عبد الباقي من الطريقين، قال شيخنا النحاس في الرسالة الغرّاء ص ١٧ : ونأخذ لقالون بالصلة وجهاً واحداً.

(۱) قال الدني في التيسير ص ٣٤: تسهل على وجهين تبدل واواً مكسورة على حركة ما قبلها وتجعل بين الهمزة والياء على حركتها والأول مذهب القراء وهو آثر والثاني مذهب النحويين وهو أقيس، وقال ابن الجزري في النشر ج١ ص ٣٠: اختلف أئمتنا فيه فذهب بعضهم إلى أنها تبدل واواً خالصة مكسورة وهومذهب جمهور القراء من أئمة الأمصار قديها، قال الداني في جامعه وهذا مذهب أكثر أهل الأداء، وذهب بعضهم إلى أنها تجعل بين الهمزة والياء وهو مذهب أئمة النحو ومذهب جمهور القراء حديثاً وبه قرأ الداني على أبي الفتح عن عبد الباقي، والوجهان في التيسير، قال شيخنا النحاس في الرسالة الغرّاء ص٣٥: وطريق التيسير عن أبي الفتح عن عبد الباقي لذا نأخذ لقالون بالتسهيل.

ر (٢) قال الداني في التيسير ص ١٢٨: إبدال الهمزة الأولى واواً وإدغامها مع الواو التي قبلها بلا مد وصلاً ، وقال ابن الجزري في النشر ج١ ص ٢٩٧: وهذا هو المختار رواية مع صحته في القياس، قال النحاس في الرسالة الغرّاء ص ٣٣: لذلك فالإدغام هو الذي نص عليه في التيسير ولم يذكر غيره .

(٣) وقال الداني في التيسير ص ٨٦: أثبتهما وصلاً ورش وأبو عمرو، وقال ابن الجزري في النشر ج٢ ص ١٣٨: واختلف فيهما عن قالون فقطع له جمهور المغاربة بالحذف وهو الذي في التيسير، قال النحاس في الرسالة الغرّاء ص ٢٦: فالعمل على حذف الياء فيهما.

(٤) قال الداني: قرأت لنافع بين اللفظين وقرأت لقالون بالفتح كذلك، انظر التيسير ص ٨٦، وذكر في المفردات أنه قرأ بالفتح على شيخه أبي الفتح وقرأ بين اللفظين لأبي الحسن، انظر الدر ص ٢٣، وقال ابن الجزري في النشر ج٢ ص ٤٦: وبالفتح قرأ على أبي الفتح عن عبد الباقي من طريق أبي نشيط وهي طريق التيسير وذكره غيره خروج عن طريقه.

التسهيل مقدم (١)	 ٨. باب ﴿ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال مقدم
الإظهار فقط(٢)	 ٩. ﴿يَلْهَث ذَّالِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
الروم فقط (٣)	١٠. ﴿ تَأْمَنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
الإظهار فقط(٤)	 ١١. ﴿أَرْكُب مُّعَنَا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار

(١) وقال النحاس في الرسالة الغرّاء ص٣٣:قدم الداني التسهيل، وانظر التيسير ص ١٢٢، وقال ابن الجزري في النشر ج١ ص٩٩٠:واجمعوا على تليين همزة الوصل وعدم حذفها واختلفوا في كيفية ذلك فمنهم من أبدلها ألفاً خالصة ، قال الداني هذا قول أكثر النحويين، وقال آخرون تسهل بين بين ، وقال الداني في الجامع: والوجهان جيدان.

⁽٢) قال الداني في التيسير ص ٤٤: قالون بخلاف عنه، وقال ابن الجزري في النشر ج٢ ص ١١: واختلف عن قالون فقرأ الداني بالإدغام على أبي الحسن من جميع طرقه وعلى أبي الفتح من قراءته على السامري وهذان الوجهان في التيسير، وبالإظهار قرأ الداني على أبي الفتح عن عبد الباقي، قال النحاس في الرسالة الغرّاء ص ٤٤: وطريق التيسير عن أبي الفتح عن عبد الباقي لذا نأخذ لقالون بالإظهار.

⁽٣) قال النحاس في الرسالة الغرّاء ص ٢٢: فيها الروم فقط إذ لم يذكر في التيسير غيره ، وقال الداني في التيسير ص ١٢٧: وهو الذي أختاره وبه أقول، ، وانظر شرحه الدر النثير للمالقي ص ٠٥٠ ، وقال ابن الجزري في النشر ج ١ ص ٢٣٨: وأجمعو على إدغامه واختلفوا في اللفظ فبعضهم يجعلها روماً وبعضهم يجعلها إشهاماً وهو اختياري لأنه أقرب إلى حقيقة الإدغام أصرح في اتباع الرسم .

⁽٤) قال الداني في التيسير ص٥٥ : قالون بخلاف عنه، وقال ابن الجزري في النشر ج٢ ص
١٠ : واختلف عن قالون فقرأ الداني بالإدغام على أبي الحسن ، وبالإظهار قرأ الداني على أبي الفتح والأكثرون على تخصيص الإدغام بطريق أبي نشيط والإظهار بطريق الحلواني والوجهان في التيسير ، قال النحاس في الرسالة الغرّاء ص٢٦: وطريق التيسير عن أبي الفتح عن عبد الباقي لذا نأخذ لقالون بالإظهار.

الهمز فقط(١)	١٢. ﴿لِأَهَبَ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
الصلة فقط (٢)	١٣. ﴿ يَأْتِهِ ـ ﴾ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
التفخيم فقط (٣)	١٤. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
الإثبات فقط (٤)	١٥. ﴿ وَاتَنْنِ ٤٠ وَقَفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
الإدخال فقط (٥)	 ١٦. ﴿أَا • شُهِدُوا ﴾ وجهان: الإدخال أو عدمه

⁽۱) قال الداني في التيسير ص ١٤٨: روى الحلواني عن قالون بالياء والباقون بالهمز، قال النحاس في الرسالة الغرّاء ص٧٢: رواية (ليهب) عن قالون هي من طريق الحلواني وحده، وطريق التيسير من قراءة الداني على أبي الفتح من طريق أبي نشيط هي الهمز كالجماعة.

⁽٢) قال الداني في التيسير ص ١٥٢:قالون بخلاف عنه (الصلة و القصر)، وقال ابن الجزري في النشر ج١ ص ٢٤٣: أطلق الخلاف في التيسير وقد قرأ الدني بالقصر على ابي الحسن وقرأ بالصلة على أبي الفتح، قال شيخنا النحاس في الرسالة الغرّاء ص ٢٤: نأخذ بالصلة وجهاً واحداً.

⁽٣) قال ابن الجزري في النشر ج٢ ص٧٧: ...وذهب سائر أهل الأداء إلى التفخيم وهو الذي يظهر من نص التيسير، ونص على الوجهين الداني في جامع البيان والوجهان صحيحان إلا أن النصوص متواترة على الترقيق وحكى غير واحد عليه الإجماع، وذكر الداني في غير التيسير والجامع أن من الناس من يفخم راء (فرق) من أجل حرف الاستعلاء ثم قال والمأخوذ به الترقيق لأن حرف الاستعلاء قد انكسرت صولته لتحركه بالكسر.

⁽٤) قال الدني في التيسير ص ١٧٠: إثبات الياء أو حذفها وقفاً، وقال ابن الجزري في النشر ج٢ ص ١٤١: قال الداني في المفردات يقف عليها بالياء ثابتة.

⁽٥) قال الداني في التيسير ص ١٩٦: قالون من رواية أبي نشيط يدخل الفاً بخلاف عنه ، وقال ابن الجزري في النشر ج١ ص ٢٩٢: واختلف عن قالون فقراً الداني بالمد على أبي الفتح وبالقصر قرأ الداني على أبي الحسن وهذان الوجهان عن أبي نشيط في التيسير، قال النحاس في الرسالة الغرّاء ص٣٤: لذلك فالإدخال مقدم أداءً .

طريق الهداية من كتاب الهداية

لأبى العباس أحمد بن عمار المهدوي (ت ٤٤٠ هـ)

عن الحسن بن محمد الحباب عن أحمد بن عثمان بن بو يان، كما في جدول رقم ٣

الفرق بين طريق الشاطبية وطريق الهداية

طريق الهداية	طريق الشاطبية
٣حركات	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل:التوسط ٤ حركات
الإسكان	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٥. ﴿أَا • شُهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
التسهيل	٦. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإبدال	٧. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الحذف	 ٨. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
اختلاس	٩. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس

اختلاس	١٠. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾: إسكان أو اختلاس
التقليل	١١. ﴿ٱلتَّوْرَنْهَ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
الإبدال	١٢. باب ﴿ ءَآلذَّ كَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	١٣. ﴿يَلَّهَتْ ذَّالِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
الإدغام	١٤. ﴿ آرْكَبِ مَّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشيام	١٥. ﴿ تَأْمَنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشهام
الصلة	١٦. ﴿ تُرْزَقَانِهِ عَهِ : الصلة أو عدمها
قصر	١٧. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط
الهمز	١٨. ﴿لِأَهَبُ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
الصلة	١٩. ﴿يَأْتِهِۦ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة
ترقيق	٢٠. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
فتح	٢١. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إظهار	٢٢. ﴿مَالِيَةٌ ۞ مَلَكَ ﴾: الإظهار والإدغام

طريق الكافي من كتاب الكافي

لأبي عبد الله محمد بن شريح الرعيني الإشبيلي (ت٢٧٦ هـ)
عن الحسن بن محمد الحباب عن أحمد بن عثمان بن بو يان، كما في جدول رقم ٣

الفرق بين طريق الشاطبية وطريق الكافي

طريق الكافي	طريق الشاطبية
۲ أو ۳ حركات	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	 ٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
إسكان	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
إبدالها ياءً (أُيِمَّة)	٥. ﴿ أَبِمَّةَ ﴾: تسهيل
عدم الإدخال	 ٢. ﴿أَا • شُهِدُوا ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
التسهيل	٧. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإبدال	 ٨. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
حذف	 ٩. ﴿ٱلدَّاع، دَعَانِ ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها

تقليل	· ١. ﴿ ٱلتَّوْرَنْهَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١١. باب ﴿ءَآلذَّكَرَيْنِ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	١٢. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
الإدغام	 ١٣. ﴿أَرْكُبِ مَّعَنَا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٤. ﴿ تَأْمُنَّا ﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٥. ﴿ تُرَزَّقَانِهِ ـ ﴾: الصلة أو عدمها
قصر	١٦. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: العين إشباع أو توسط
بالفتح أو تقليل	١٧. ﴿كَهِيعَصَ؞ : فتح الهاء والياء
ترقيق	 ١٨. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
فتح	١٩. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾: إسكان أو فتح
إظهار	٢٠. ﴿مَالِيَةٌ ١٣٠ مَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق المستنير

من كتاب المستنير

لأبي طاهر أحمد بن علي بن سوار البغدادي

عن الشرمقاني عن الطبري عن أحمد بن عثمان بن بو يان، كما في جدول رقم ٤

طريق الشاطبية	طريق المستنير
١. المنفصل: قصر أو توسط	حركتان
 ٢. المتصل: التوسط ٤ حركات 	٦حركات
٣. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها الإثبات في الأعراف	، والحذف في الباقي
٤. ﴿ أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه	عدم الإدخال
٥. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل	تسهيل
 ٢. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل 	إبدال
٧. ﴿ ثُمَّ هُوَ ﴾: إسكان الهاء	ضم الهاء
 ٨. ﴿ٱلدَّاعِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها 	إثبات
٩. ﴿ دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها	حذف
١٠. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس	إسكان
 ١١. ﴿ٱلتَّوْرَنةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل 	الفتح

إبدال	١٢. باب ﴿ ءَآلَذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	 ١٣. ﴿ يَلْهَتْ ذُّ لِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إبدال	١٤. ﴿وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ ﴾: الهمز
فتح	١٥. ﴿ هِارِ ﴾: إمالة
إدغام	 ١٦. ﴿أَرْكُب مُّعنا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشام	١٧. ﴿ تَأْمَنَّا ﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٨. ﴿ تُرْزَقَانِهِ عَ ﴾ : الصلة أو عدمها
قصر	١٩. ﴿ كَهِيعَصَّ * : العين إشباع أو توسط
عدم الصلة	٠٠. ﴿ يَأْتِهِ عَ ﴾ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢١. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٢. ﴿ مَا تَنْنِ ـَ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٣. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار
إسكان	٢٤. ﴿ كَنْصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٥. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
ئىمز، وابتداءً: (ٱلُولَ كُ)	٢٦. ﴿عَ ادًا ٱلْأُولَ ىٰ﴾: إبتداءً ثلاثة أوجه وصلاً دون ^ه
إظهار	٢٧. ﴿مَالِيَةٌ ﴿ مَالِكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق الروضة من كتاب الروضة في القراءات الإحدى عشرة

لأبي على الحسن بن محمد البغدادي المالكي (ت: ٤٣٨هـ) عن عبيد الله بن أبي مسلم الفرضي عن أحمد بن عثمان بن بو يان، كما في جدول رقم ٥

طريق الروضة	طريق الشاطبية
قصر حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
إسكان	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٥. ﴿أَا • شُهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
التسهيل	 ٢. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإبدال	٧. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إسكان الهاء	٨. ﴿ يُمِلُّ هُوَ ﴾ : ضم الهاء
إثبات	 ٩. ﴿ٱلدَّاعِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
حذف	١٠. ﴿ دَعَانِ ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١١. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
الفتح	١٢. ﴿ ٱلتَّوْرَىٰةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل

إبدال	١٣. باب ﴿ ءَآلَذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	١٤. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
فتح	١٥. ﴿ هِارِ ﴾: إمالة
الإدغام	 ١٦. ﴿أَرْكُب مَّعَنا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشهام	١٧. ﴿ تَأْمُنَّا ﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
الصلة	١٨. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ﴾ : الصلة أو عدمها
توسط	١٩. ﴿كَهِيعَصَّ : العين إشباع أو توسط
الهمز	٢٠. ﴿لِأَهَبَ ۗ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	٢١. ﴿ يَأْتِهِ عَهُ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
التفخيم	٢٢. ﴿ فِرْقِ ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٣. ﴿ وَاتَّدْنِ ٤ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٤. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار
إسكان	٢٥. ﴿ يَخْصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٦. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
) همز، وابتداءً: (ٱلُولَ كُي)	٢٧. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾ وصلاً بالهمز وإبتداءً ٣ أوجه، وصلاً دون
إظهار	٢٨. ﴿مَالِيَةٌ ﴿ مُلِكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق التذكرة

من كتاب التذكرة في القراءات الثمان لأبي الحسن طاهر بن عبد المنعم بن غلبون (ت ٣٩٩هـ)

عن عبد المنعم بن غلبون عن صالح بن إدريس عن علي بن سعيد القزاز كما في جدول ٦ الفرق بين طريق الشاطبية وطريق التذكرة

طريق التذكرة	طريق الشاطبية
٣حركات	١. المنفصل: قصر أو توسط
۳حرکات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٤. ﴿ أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
الحذف	٥. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
اختلاس	٦. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
تقليل	٧. ﴿ٱلتَّوْرَلُةَ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
التسهيل	 ٨. باب ﴿ وَآلذَّ كُرِينٍ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	٩. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
فتح	٠١. ﴿هِارِ﴾ : إمالة

الإدغام	١١. ﴿ أَرْكُبِ مُّعَنَّا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشهام	١٢. ﴿ تَأْكُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
الصلة	١٣. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾: الصلة أو عدمها
توسط	١٤. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: العين إشباع أو توسط
تقليل الهاء والياء	١٥. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: فتح الهاء والياء
الهمز	١٦. ﴿لِأَهَبَ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	١٧. ﴿ يَأْتِهِ عَهُ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
التفخيم	١٨. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
الإثبات	١٩. ﴿ وَاتَّنْنِ ٢٠ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
اختلاس	٢٠. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾ : إسكان أو اختلاس
إظهار	٢١. ﴿مَالِيَةٌ ﴿ مُلِكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق الهادي من كتاب الهادي

لأبي عبد الله محمد بن سفيان القيرواني المالكي (ت ٤١٥ هـ) عن عبد المنعم بن غلبون عن صالح بن إدريس عن علي بن سعيد القزاز كما في جدول ٦

الفرق بين طريق الشاطبية وطريق الهادي

طريق الهادي	طريق الشاطبية
٣حركات	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٤. ﴿ أَا • شُهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
التسهيل	٥. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإبدال	 ٢. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الحذف	٧. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
اختلاس	٨. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
تقليـل	 ٩. ﴿ٱلتَّوْرَىٰهَ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٠. باب ﴿ ءَٱلذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل

إدغام	١١. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
الإدغام	١٢. ﴿ أَرْكَبِ مَّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٣. ﴿ تَأْمَنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
الصلة	١٤. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾ : الصلة أو عدمها
قصر	١٥. ﴿ كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط
عدم الصلة	١٦. ﴿يَأْتِهِـ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة
التفخيم	١٧. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
اختلاس	١٨. ﴿ يَخْصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	١٩. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إظهار	٢٠. ﴿مَالِيَةٌ ﴿ مَالِكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق التبصرة من كتاب كتاب التبصرة

لأبي محمد مكي بن أبي طالب القيسي القيرواني (ت٤٣٧ هـ)

عن عبد المنعم بن غلبون عن صالح بن إدريس عن علي بن سعيد القزاز كما في جدول ٧

الفرق بين طريق الشاطبية وطريق التبصرة

طريق التبصرة	طريق الشاطبية
٣حركات	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
إسكان	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٥. ﴿ أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
التسهيل	 ٢. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإبدال	٧. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الحذف	 ٨. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
اختلاس	٩. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس

اختلاس	· ١. ﴿ تَعْدُّوا ﴾: الإسكان أو الاختلاس
إسكان	١١. ﴿يَ رِّدِي ﴾: الإسكان أو الاختلاس
تقليل	 ١٢. ﴿ٱلتَّوْرَنَةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٣. باب ﴿ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	١٤. ﴿يَلُّهَتْ ذَّالِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
الإدغام	١٥. ﴿ آرْكُبِ مُّعَنَّا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشهام	١٦. ﴿تَأْمُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
الصلة	١٧. ﴿ تُرْزَقَانِهِ عَ ﴾ : الصلة أو عدمها
فتح أو تقليل	١٨. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: فتح الهاء والياء
الهمز	١٩. ﴿لِأَهَبَ ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
ترقيق	٢٠. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
الإثبات	٢١. ﴿ وَاتَدْنِ ٤﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
﴿ٱلْأُولَىٰ﴾و﴿ٱلُّؤلَىٰ﴾	٢٢. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾ : إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٣. ﴿مَالِيَةٌ ۞ مَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام
ِجهان: كامل أو ناقص	

طريق الإعلان من كتاب الإعلان

لأبي القاسم عبد الرحمن بن إسماعيل الصفراوي (ت ٦٣٦ هـ) عن عبد المنعم بن غلبون عن صالح بن إدريس عن علي بن سعيد القزاز كما في جدول ٧

الفرق بين طريق الشاطبية وطريق الإعلان

طريق الإعلان	طريق الشاطبية
۲ أو ۳ حركات	١. المنفصل: قصر أو توسط
٤ حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
التسهيل	٤. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإبدال	٥. ﴿ بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الحذف	 ٢. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
اختلاس	٧. ﴿فَنِعْمَّا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
اختلاس	٨. ﴿ تَعْدُّواْ ﴾: الإسكان أو الاختلاس
إسكان	٩. ﴿ يَهْدِّي ﴾: الإسكان أو الاختلاس
اختلاس	١٠. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾ : إسكان أو اختلاس

إدغام	١١. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٢. ﴿ تَأْمُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
الصلة	١٣. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾ : الصلة أو عدمها
تو سط	١٤. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط
تقليل الهاء والياء	١٥. ﴿كَهِيعَصَّ﴾ : فتح الهاء والياء
عدم الصلة	١٦. ﴿ يَأْتِهِ ٢٠ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
فتح	١٧. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إظهار	١٨. ﴿ مَالِيَةٌ ﴿ ﴿ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق روضة الطلمنكي من كتاب الروضة

لأبي عمر أحمد بن عبد الله بن لب الطلمنكي (ت ٤٢٩ هـ) عن عبد المنعم بن غلبون عن صالح بن إدريس عن علي بن سعيد القزاز كما في جدول ٧

الفرق بين طريق الشاطبية وطريق الروضة

طريق الروضة	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
3 حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٤. ﴿أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
التسهيل ٥.	٥. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإبدال	 ٢. ﴿بِٱلسُّوِ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الحذف	٧. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
اختلاس	٨. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
اختلاس	٩. ﴿ تَعْدُواً ﴾: الإسكان أو الاختلاس
إسكان	١٠. ﴿ يَهْدِي ﴾: الإسكان أو الاختلاس

تقليل	 ١١. ﴿ ٱلتَّوْرَنْ اللَّهُ ﴿ وَجِهَانَ: الفتح أو التقليل
إبدال	١٢. باب ﴿ ءَ آلذَّ كَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	١٣. ﴿يَلْهَتْ ذَّالِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
فتح	١٤. ﴿ هِارِ ﴾ : إمالة
الإدغام	١٥. ﴿ ٱرْكَبِ مَّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٦. ﴿ تَأْمَنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
الصلة	١٧. ﴿ تُرَزَقَانِهِ عَ ﴾ : الصلة أو عدمها
تو سط	١٨. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: العين إشباع أو توسط
تقليل الهاء والياء	١٩. ﴿كَهْيِعْصَ﴾ : فتح الهاء والياء
عدم الصلة	٠٠. ﴿ يَأْتِهِ ـ ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة
ترقيق	٢١. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
اختلاس	٢٢. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٣. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
ٱلُّؤۡلَىٰ ولُّؤۡلَىٰ	٢٤. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾ : إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٥. ﴿ مَالِيَةٌ ﴿ هُا هَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق تلخيص العبارات من كتاب تلخيص العبارات للحسن بن خلف بن بليمة القيرواني

عن عبد الله السامري عن محمد بن شنبوذ عن الحسن بن أبي مهران كما في جدول ٨

طريق التلخيص	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
٣حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
الصلة	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٥. ﴿أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	 ٢. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
حذف	٧. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
اختلاس	٨. ﴿فَنِعُمَّا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
اختلاس	 ٩. ﴿ تَعْدُواْ ﴾ : الإسكان أو الاختلاس
إسكان	١٠. ﴿يَهْدِّي﴾ الإسكان أو الاختلاس
تقليل	١١. ﴿ ٱلتَّوْرَىٰةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٢. باب ﴿ ءَآلَذَّ كَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل

إدغام	١٣. ﴿يَلُّهَتْ ذَّالِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إبدال	١٤. ﴿وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ ﴾: الهمز
إدغام	١٥. ﴿ آرْكُبِ مُّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٦. ﴿ تَأْمَنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٧. ﴿ تُرَزِّقَانِهِ ـ ﴾: الصلة أو عدمها
تو سط	١٨. ﴿كَهِيعَصَّ : العين إشباع أو توسط
تقليل الهاء والياء	١٩. ﴿كَهِيعَصَ﴾ : فتح الهاء والياء
همز	٢٠. ﴿لِأَهَبَ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	٢١. ﴿ يَأْتِهِ عَهُ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢٢. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
إثبات	٢٣. ﴿ وَاتَنْنِ ٢٠ وَقَفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
تقليل الياء	٢٤. ﴿يَسَى﴾ : فتح الياء
فتح الخاء﴿ يَخَصِّمُونَ ﴾	٢٥. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾ : إسكان أو اختلاس
إسكان	٢٦. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
رصلاً:دون همز،وابتداءً(ٱلُولَ لُ)	٢٧. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾ وصلاً: بالهمز، وإبتداءً ثلاثة أوجه. و
إظهار	٢٨. ﴿مَالِيَةٌ ۞ مَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق المجتبى من كتاب المجتبى

لأبي القاسم عبد الجباربن أحمد الطرسوسي (ت ٤٢٠هـ) عن عبد الله السامري عن محمد بن شنبوذ عن الحسن بن أبي مهران كما في جدول ٨

طريق المجتبي	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
3 حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
إسكان	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٥. ﴿أَاوْنَتِئُكُم ﴾: إدخال
عدم الإدخال	٢. ﴿أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	٧. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
حذف	 ٨. ﴿ٱلدَّاعِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إثبات	٩. ﴿ دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١٠. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس

تقليل	١١. ﴿ ٱلتُّورَىٰلَةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٢. باب ﴿ ءَآلَذَّ كَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	١٣. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
بالهمز والإبدال	١٤. ﴿ وَٱللَّمُؤَتَفِكَةَ ﴾ : الهمز
إدغام	١٥. ﴿ٱرْكَبِ مُّعَنَا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٦. ﴿تَأْكُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٧. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾ : الصلة أو عدمها
توسط	١٨. ﴿كَهِيعَصِّ﴾: العين إشباع أو توسط
تقليل الهاء والياء	١٩. ﴿كَهِيعَصَّ﴾ : فتح الهاء والياء
عدم الصلة	٠٠. ﴿ يَأْتِهِ ـ ﴾ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢١. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٢. ﴿ ءَاتَنْنِ ءَ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إسكان	 ٢٣. ﴿ تَخْصِمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
إسكان	٢٤. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إبتداءً ﴿ٱلُّوۡلَٰىٰ﴾	٢٥. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾ : إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٦. ﴿مَالِيَةٌ ۞ مَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق القاصد من كتاب القاصد

لأبي القاسم عبد الرحمن بن الحسن القرطبي (ت ٤٤٦ هـ) عن عبد الله السامري عن محمد بن شنبوذ عن الحسن بن أبي مهران كما في جدول ٨ الفرق بين طريق الشاطبية وطريق القاصد

طريق القاصد	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٤. ﴿ أَا • شُهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	٥. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إبدال	 ٢. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
حذف	٧. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
اختلاس	٨. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
تقليل	 ٩. ﴿ٱلتَّوْرَىٰهَ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل

إبدال	١٠. باب ﴿ ءَآلَذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	١١. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
بالهمز وإبدال	١٢. ﴿وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ﴾: الهمز
إدغام	 ١٣. ﴿أَرْكُب مَّعَنَا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشام	١٤. ﴿تَأْمُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشهام
صلة	١٥. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ﴾ : الصلة أو عدمها
توسط	١٦. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: العين إشباع أو توسط
تقليل الهاء والياء	١٧. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: فتح الهاء والياء
إبدال	١٨. ﴿لِأَهَبَ ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	١٩. ﴿ يَأْتِهِ عَهُ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
ترقيق	٢٠. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
اختلاس	٢١. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٢. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إبتداءً ﴿ٱلُّؤۡلَىٰ﴾	٢٣. ﴿عَ ادًا ٱلْأُولَ ىٰ﴾: إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٤. ﴿مَالِيَهُ ﴿ مَالِكُ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق جامع البيان من كتاب جامع البيان

لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت ٤٤٤ هـ)

عن فارس عن السامري عن ابن شنبوذ عن الحسن بن أبي مهران كما في جدول ٨ الفرق بين طريق الشاطبية وطريق جامع البيان

طريق جامع البيان	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
٣حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
الصلة	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم إدخال	٥. ﴿أَاوْنَتِئُكُم ﴾: إدخال
عدم الإدخال	 ٢. ﴿أَا • شَهِدُوا ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	٧. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إبدال	 ٨. ﴿بِٱلشُوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إسكان الهاء	٩. ﴿ يُمِلُّ هُوَ ﴾ : ضم الهاء
حذف	١٠. ﴿ ٱلدَّاعِ، دَعَانِ ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها

إسكان	١١. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
إسكان	١٢. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾ : إسكان أو اختلاس
تقليل	 ١٣. ﴿ ٱلتَّوْرَائَةُ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إدغام	١٤. ﴿ يُلِّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إبدال	١٥. ﴿ وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ ﴾: الهمز
إظهار	١٦. ﴿ أَرْكُبِ مُّعَنَّا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشهام	١٧. ﴿تَأْكُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٨. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾: الصلة أو عدمها
توسط أو إشباع	١٩. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط
توسط أو إشباع تقليل الهاء والياء	 ١٩. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط ٢٠. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: فتح الهاء والياء
تقليل الهاء والياء	٢٠. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: فتح الهاء والياء
تقليل الهاء والياء إبدال	 ٢٠. ﴿كَهيعَصَ ﴾: فتح الهاء والياء ٢١. ﴿لِأَهَبَ ﴾ وجهان: الهمز أوالإبدال ياءً
تقليل الهاء والياء إبدال الصلة	 ٢٠. ﴿ كَهِيعَصَ ﴾: فتح الهاء والياء ٢١. ﴿ لِأَهْبَ ﴾ وجهان: الهمز أو الإبدال ياءً ٢٢. ﴿ يَأْتِهِ عَ ﴾ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
تقليل الهاء والياء إبدال المحلة الصلة ترقيق	 ٢٠. ﴿كَهيعَصَ»: فتح الهاء والياء ٢١. ﴿لِأَهَبُ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً ٢٢. ﴿يَأْتِهِ ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة ٢٣. ﴿فِرْقٍ ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم

طريق السبعة من كتاب السبعة في القراءات

لأبي بكر أحمد بن موسى بن مجاهد التميمي البغدادي

عن أبي على الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال كما في جدول ٩

طريق السبعة	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
3 حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٤. ﴿ أَا • شُهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	 ٥. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إظهار	٦. ﴿وَيُعَذِّب مَّن ﴾: إدغام
إثبات وصلاً،حذف وقفاً	٧. ﴿ٱلدَّاعِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
حذف	٨. ﴿ دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	٩. ﴿فَنِعْمًا﴾: الإسكان أو الاختلاس
تقليل	١٠. ﴿ ٱلتَّوْرَىٰةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١١. باب ﴿ ءَ ٱلذَّكَرِين ﴾ وجهان: الإبدال أو التسهيل

إظهار	١٢. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إظهار	١٣. ﴿ آرْكُبِ مَّعَنَا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشهام	١٤. ﴿تُأْمَنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشهام
صلة	١٥. ﴿ تُرْزَقَانِهِ عَهُ : الصلة أو عدمها
إشباع	١٦. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: العين إشباع أو توسط
تقليل الهاء والياء	١٧. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: فتح الهاء والياء
إبدال	١٨. ﴿لِأَهَبَ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
صلة	١٩. ﴿يَأْتِهِۦ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	· ٢. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
إثبات	٢١. ﴿ وَاتَنْنِ ٤٠ وَقَفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
فتح أو تقليل الياء	۲۲. ﴿يَسَ﴾: فتح الياء
إسكان	٢٣. ﴿ مَحْمِّونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٤. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إبتداءً ﴿ ٱلُّؤلَىٰ ﴾	٢٥. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾: إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٦. ﴿مَالِيَةٌ ﴿ مُلِكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق المبهج من كتاب المبهج

لعبدالله بن علي سبط الخياط البغدادي

عن أبي علي الحسن بن العباس بن أبي مهران الجال كما في جدول ٩

طريق المبهج	طريق الشاطبية
٣حركات	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦ حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
الغنة أو عدمها	٣.الغنة عند (ل،ر):لاغنة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٥. ﴿ أَا • شُهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	٦. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إبدال	٧. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
ضم الهاء	 ٨. ﴿ثُمَّ هُوَ﴾ : إسكان الهاء
إظهار	٩. ﴿وَيُعَذِّب مَّن ﴾: إدغام
حذف	١٠. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١١. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس

تقليل	 ١٢. ﴿ ٱلتَّوْرَىٰ اللَّهُ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	 ١٣. باب ﴿ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أو التسهيل
إظهار	١٤. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إدغام	١٥. ﴿ أَرْكُبِ مَّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٦. ﴿ تَأْمُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٧. ﴿ تُرَزَّقَانِهِ عَهُ : الصلة أو عدمها
قصر	١٨. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: العين إشباع أو توسط
إبدال	١٩. ﴿لِأَهَبَ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
صلة	٢٠. ﴿يَأْتِهِۦ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢١. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٢. ﴿ وَاتَلْنِ ٤٠ وَقَفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٣. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾: إظهار
إسكان	٢٤. ﴿ تَخْصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٥. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
ٳؠتداءً ﴿ٱلُّؤۡلَىٰ﴾	٢٦. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾: إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٧. ﴿مَالِيَةٌ ﴿ مُلِكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق الغاية من كتاب الغاية

لأبي بكر أحمد بن الحسين بن مهران على الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال كما في جدول ٩

•	**
طريق الغاية	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
٣حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
الغنة أو عدمها	٣.الغنة عند (ل،ر):لاغنة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
إدخال	٥. ﴿أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	٦. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
تسهيل	٧. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إسكان الهاء	٨. ﴿يُمِلُّ هُوَ﴾ : ضم الهاء
حذف	٩. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١٠. ﴿فَنِعُمَّا﴾: الإسكان أو الاختلاس
الفتح	١١. ﴿ٱلتَّوْرَنْةَ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٢. باب ﴿ءَآلَذَّكَرَيْنِ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إدغام	١٣. ﴿يَلُّهَتْ ذَّالِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار

إبدال	١٤. ﴿ وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ ﴾: الهمز
فتح	١٥. ﴿ هِارِ ﴾: إمالة
إظهار	١٦. ﴿ آرْكُبِ مَّعَنَا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشهام	١٧. ﴿تَأْمُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٨. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾ : الصلة أو عدمها
قصر	١٩. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط
إبدال	٢٠. ﴿لِأَهَبَ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	٢١. ﴿ يَأْتِهِ ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢٢. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٣. ﴿ وَاتَنْنِ ٢٠ وَقَفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٤. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار
إسكان	٢٥. ﴿ يَخْصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٦. ﴿رَبِّ ي إِنَّ ﴾ : إسكان أو فتح
إبتداءً ﴿ٱلُّولَىٰ ﴾	٢٧. ﴿عَ ادًا ٱلْأُولَىٰ ﴾ : إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٨. ﴿مَالِيَةٌ ۞ مَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام
وجهان: كامل أو ناقص	٢٩. ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللّ

طريق التجريد من كتاب التجريد

لعبد الرحمن بن أبي بكر بن عتيق الصقلي المعروف بالفحام عن الفارسي عن السعيدي عن النقاش عن ابن أبي مهران الجمال كما في جدول ١٠

طريق التجريد	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
3 حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
إسكان	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٥. ﴿ أَا • شُهِدُوا ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	٦. ﴿يَشَآهُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إبدال	٧. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
حذف	 ٨. ﴿ٱلدَّاعِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إثبات	٩. ﴿ دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١٠. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
الفتح	 ١١. ﴿ٱلتَّوْرَنةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٢. باب ﴿ءَآلذَّكَرَيْنِ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل

١٣. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار إدغام ١٤. ﴿ وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ ﴾: الهمز بالهمز والإبدال ١٥. ﴿ مِارِ ﴾: إمالة فتح ١٦. ﴿أَرْكُب مَّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار إدغام ١٧. ﴿ تَأْمُنَّا ﴾ وجهان: الروم أوالإشمام إشىام ١٨. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ٤ ﴾: الصلة أو عدمها عدم الصلة قصر أو توسط أو إشباع ١٩. ﴿ كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط ٠٢. ﴿لِأَهَبَ وجهان: الهمز أو الإبدال ياءً إبدال ٢١. ﴿ يَأْتِهِ عَلَى الصلة أو عدم الصلة عدم الصلة ٢٢. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم تر قیق ٢٣. ﴿ ءَاتَنْنِ ـ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف حذف ٢٤. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار إدغام ٢٥. ﴿ يَخْصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس إسكان ٢٦. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح فتح ٢٧. ﴿ عَادًا ٱلَّأُولَىٰ ﴾ وصلاً: بالهمز، وإبتداءً ثلاثة أوجه. وصلاً: دون همز، وابتداءً (ٱلله لَيْ) ٢٨. ﴿ مَالِيَةٌ ١٠ مَلَكُ ﴾: الإظهار والإدغام إظهار

طريق التلخيص من كتاب التلخيص لأبي معشر عبدالكريم بن عبدالله الطبري

عن الزيدي عن النقاش عن ابن أبي مهران الجمال كما في جدول ١٠

طريق التلخيص	طريق الشاطبية
القصر	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٤. ﴿ أَا • شُهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
التسهيل	٥. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإبدال	 ٢. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إسكان الهاء	٧. ﴿يُمِلُّ هُوَ﴾ : ضم الهاء
إظهار	٨. ﴿ وَيُعَذِّب مَّن ﴾ : إدغام
إسكان	٩. ﴿فَنِعْمًا﴾: الإسكان أو الاختلاس
تقليل	· ١. ﴿ ٱلتَّوْرَىٰةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١١. باب ﴿ وَٱلذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإظهار	١٢. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار

إظهار

١٣. ﴿ وَٱلۡمُؤۡتَفِكَةَ ﴾ : الهمز إبدال ١٤. ﴿ مِارِ ﴾: إمالة وجهان ١٥. ﴿ تَأْمَنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام إشهام ١٦. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ع ﴾: الصلة أو عدمها الصلة ١٧. ﴿ كَهِيعَصَّ ﴾: العين إشباع أو توسط قصر ١٨. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: فتح الهاء والياء تقليل الهاء والياء ١٩. ﴿طه ﴾: فتح الطاء تقليل الطاء ۲۰. ﴿طه﴾: فتح الهاء تقليل الهاء ٢١. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم التفخيم ٢٢. ﴿ وَاتَّلْنَ ٤ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف حذف ٢٣. ﴿يَسَ٠ : فتح الياء تقليل الياء ٢٤. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ ﴾: إظهار إدغام ٢٥. ﴿ تَخْصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس إسكان ٢٦. ﴿رَبِّي إِنَّ ﴾: إسكان أو فتح فتح

٢٧. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ ﴾: إبتداءً ثلاثة أوجه. وصلاً: وجهان، ابتداءً: ٱلُّؤلَىٰ، ٱلُولَىٰ ، ٱللهِ لَيٰ

٢٨. ﴿ مَالِيَةٌ ١٠٠٠ مَلَكُ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق الكفاية الكبرى من كتاب الكفاية الكبرى

لأبي العز محمد بن الحسين القلانسي

عن الواسطي عن النهراوني عن النقاش عن ابن أبي مهران الجمال كما في جدول ١١

طريق الكفاية	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
إسكان	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
إدخال	٥. ﴿أَا • شَّهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
إبدال	٦. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إبدال	٧. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
ضم الهاء	٨. ﴿ ثُمَّ هُوَ ﴾ : إسكان الهاء
إظهار	٩. ﴿وَيُعَذِّب مَّن﴾ : إدغام
حذف	١٠. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١١. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
فتح	 ١٢. ﴿ٱلتَّوْرَنةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل

إبدال	١٣. باب ﴿ ءَآلَذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إظهار	١٤. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
بالهمز والإبدال	١٥. ﴿وَٱلَّمُؤْتَفِكَةَ﴾: الهمز
فتح	١٦. ﴿ هِا لِ اللهُ
إظهار	١٧. ﴿ أَرْكُبِ مَّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٨. ﴿ تُأْمَنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٩. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾: الصلة أو عدمها
قصر أو توسط	٢٠. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط
إبدال	٢١. ﴿لِأَهَبَ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	٢٢. ﴿ يَأْتِهِ ـ ﴾ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢٣. ﴿ فِرْقِ ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٤. ﴿ وَاتَّنْنِ ٤٠ وَقَفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٥. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار
إسكان	٢٦. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾: إسكان أو اختلاس
فتح	٢٧. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إظهار	٢٨. ﴿مَالِيَةٌ ﴿ مُلِكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق روضة المعدل من كتاب روضة الحضَّاظ

لأبي إسماعيل موسى بن الحسين بن إسماعيل المعدل

عن الصفار عن الحمامي عن النقاش عن ابن أبي مهران الجمال كما في جدول ١٢

طريق روضة المعدل	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
٣حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٤. ﴿ أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	٥. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إبدال	 ٢. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
ضم الهاء	٧. ﴿ ثُمَّ هُوَ ﴾ : إسكان الهاء
إظهار	٨. ﴿وَيُعَذِّب مَّن ﴾ : إدغام
حذف	٩. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١٠. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
الفتح	 ١١. ﴿ٱلتَّوْرَلَةَ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٢. باب ﴿ ءَآلَذَّ كُرِّينٍ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إظهار	١٣. ﴿يَلُّهَتْ ذَّالِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار

همز	١٤. ﴿وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ﴾: الهمز
فتح	٠١٠. ﴿ هِارِ ﴾ : إمالة
إظهار	١٦. ﴿ آرْكُبِ مَّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٧. ﴿ تَأْمُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٨. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾: الصلة أو عدمها
قصر	١٩. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: العين إشباع أو توسط
همز	٢٠. ﴿لِأَهَبَ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	٢١. ﴿يَأْتِهِۦ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢٢. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٣. ﴿ ءَاتَنْنِ ـَ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٤. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار
إسكان	٢٥. ﴿ تَخْصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
إثبات	٢٦. ﴿ٱلتَّلَاقِ وٱلتَّنَادِ﴾ : حذف
فتح	٢٧. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إبتداءً ﴿ٱلُّؤۡلَىٰ، لُّؤۡلَىٰ﴾	 ٢٨. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾ : إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٩. ﴿مَالِيَةٌ ۞ هَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق الإرشاد من كتاب الإرشاد

لأبي العز محمد بن الحسين بن بندار القلانسي

عن غلام الهراس عن الحمامي عن النقاش عن ابن أبي مهران الجمال كما في جدول ١٢

طريق الإرشاد	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦ حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
إسكان	٣. صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
إبدالها ياءً (أُيِمَّةُ)	٥. ﴿ أَيِمَّةَ ﴾ : تسهيل
عدم الإدخال	 ٢. ﴿أَا • شُهِدُوا ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
إبدال	٧. ﴿يَشَآهُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إبدال	 ٨. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
ضم الهاء	 ٩. ﴿ثُمَّ هُوَ﴾ : إسكان الهاء
إظهار	١٠. ﴿ وَيُعَذِّب مَّن ﴾ : إدغام
حذف	١١. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١٢. ﴿فَنِعُمَّا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
فتح	١٣. ﴿ٱلتَّوْرَنَةَ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل

إبدال	١٤. باب ﴿ ءَآلذَّ كَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إظهار	١٥. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
فتح	١٦. ﴿ هِارِ ﴾ : إمالة
إظهار	١٧. ﴿ٱرْكُبِ مَّعَنَا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشهام	١٨. ﴿ تَأْمَنُنَّا ﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٩. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾ : الصلة أو عدمها
قصر	٢٠. ﴿كَهْيِعْصَ ﴾: العين إشباع أو توسط
همز	٢١. ﴿لِأَهَبَ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	٢٢. ﴿يَأْتِهِۦ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢٣. ﴿ فِرْقِ ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٤. ﴿ وَاتَلْنِ ۦ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٥. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾: إظهار
إسكان	٢٦. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٧. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إبتداءً ﴿ٱلُّؤلَٰلِ، لُّؤلَٰلِ»	 ٢٨. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ ﴾: إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٩. ﴿ مَالِيَةٌ ﴿ هَا هَاكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق كفاية الست من كتاب الكفاية في القراءات الست لعبدالله بن علي سبط الخياط البغدادي

قرأ بها الكندي على ابن الطبر على الخياط على الحمامي كما في جدول ١٣

طريق الكفاية	طريق الشاطبية
٣حركات	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٤. ﴿ أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
تسهيل	٥. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إبدال	 ٢. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
ضم الهاء	٧. ﴿ ثُمَّ هُوَ ﴾: إسكان الهاء
إظهار	٨. ﴿وَيُعَذِّب مَّن ﴾: إدغام
حذف	٩. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١٠. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
فتح	١١. ﴿ آلتُّوْرَىٰهُ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٢. باب ﴿ ءَآلذَّ كَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل

إظهار	١٣. ﴿ يَلُّهَتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
فتح	١٤. ﴿هِارِ ﴾ : إمالة
إظهار	١٥. ﴿ آرْكُبِ مُّعَنَّا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٦. ﴿ تَأْكُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٧. ﴿ تُرَزِّقَانِهِ ـ ﴾: الصلة أو عدمها
قصر	١٨. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط
همز	١٩. ﴿لِأَهَبُ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	٠٠. ﴿ يَأْتِهِ ـ ﴾ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢١. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٢. ﴿ وَاتَنْنِ ـ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٣. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار
إسكان	٢٤. ﴿ يَخَفِّصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٥. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إبتداءً ﴿ٱلْوَلَىٰ، لُوْلَىٰ﴾	٢٦. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾ : إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٧. ﴿مَالِيَةٌ ۞ مَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق غاية الاختصار من كتاب غاية الاختصار

لأبي العلاء الحسن بن أحمد الهمذاني

عن الشيباني عن الخياط عن الحمامي عن النقاش عن ابن أبي مهران كما في جدول ١٣

طريق الشاطبية
التكبير : لاتكبير
١. المنفصل: قصر أو توسط
٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
٣. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
٤. ﴿أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
٥. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
 ٢. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
٧. ﴿ ثُمَّ هُوَ ﴾ : إسكان الهاء
٨. ﴿وَيُعَذِّب مَّن ﴾: إدغام
٩. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
١٠. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
١١. ﴿ ٱلتَّوْرَىٰةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل

إبدال	١٢. باب ﴿ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إظهار	١٣. ﴿ يَلُّهُتْ ذَّالِكَ ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
وجهان	١٤. ﴿وَٱلۡمُؤۡتَفِكَةَ﴾ : الهمز
فتح	١٥. ﴿ هِارِ ﴾: إمالة
إظهار	١٦. ﴿ أَرْكُبِ مَّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٧. ﴿ تَأْمُنَّا ﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٨. ﴿ تُرَزِّقَانِهِ ـ ﴾ : الصلة أو عدمها
قصر	١٩. ﴿كَهِيعَصَ ﴾: العين إشباع أو توسط
همز	٢٠. ﴿لِأَهَبَ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	٢١. ﴿ يَأْتِهِ عَ ﴾ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢٢. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٣. ﴿ وَاتَّنْ ِ عَ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٤. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار
إسكان	٢٥. ﴿ مَحْمِّونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
فتح	٢٦. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إظهار	٢٧. ﴿مَالِيَةٌ ﴿ مُلِكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق المصباح من كتاب المصباح لأبي الكرم المبارك بن الحسن الشهرزوري

عن رزق الله التميمي عن الحمامي عن النقاش عن ابن أبي مهران كما في جدول ١٣

طريق المصباح	طريق الشاطبية
لا ، خ	التكبير : لاتكبير
قصر	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
صلة	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
حذف	٤. ﴿ أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
إدخال	٥. ﴿أَا • شُهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
التسهيل	 ٢. ﴿يَشَآءُ إِلَىٰ﴾ ونحوها وجهان: الإبدال أوالتسهيل
الإبدال	٧. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
ضم الهاء	 ٨. ﴿ ثُمَّ هُوَ ﴾ : إسكان الهاء
إظهار	٩. ﴿وَيُعَذِّب مَّن ﴾ : إدغام
الحذف	١٠. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١١. ﴿فَنِعْمًا﴾: الإسكان أو الاختلاس
إسكان	١٢. ﴿تَعْدُواْ﴾:الإسكان أو الاختلاس
اختلاس	١٣. ﴿يَهَدِّي﴾: الإسكان أو الاختلاس

إسكان	١٤. ﴿ يَخْصِّمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
الفتح	 ١٥ . ﴿ ٱلتَّوْرَىٰ هَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
ل إبدال	١٦. باب ﴿ ءَآلذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسه
إظهار	١٧. ﴿يَلْهَتْ ذَّٰ لِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إظهار	١٨. ﴿ هِارِ ﴾ : إمالة
الإدغام	١٩. ﴿ آرْكُبِ مَّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	٢٠. ﴿ تَأْمَنُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
عدم الصلة	٢١. ﴿تُرْزَقَانِهِۦ﴾ : الصلة أو عدمها
توسط	٢٢. ﴿كَهِيعَصَّ﴾: العين إشباع أو توسط
بالياء	٢٣. ﴿لِأَهَبَ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
التفخيم	٢٤. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٥. ﴿ وَقَالُ وَجَهَانَ: اثباتِ الياء أو الحذف
تقليل الياء	٢٦. ﴿يَسَى﴾ : فتح الياء
إدغام	٢٧. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار
فتح	٢٨. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
وصلاً بالهمز، ابتداءً: ٱللُّؤلَل	٢٩. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾ وصلاً بالهمز، إبتداءً ٣أوجه
إظهار	٣٠. ﴿مَالِيَةٌ ۞ مَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق الجامع من كتاب الجامع

لأبي الحسن علي بن محمد الخياط البغدادي

عن أبي الفرج النهرواني عن هبة الله بن جعفر كما في جدول ١٤

طريق الجامع	طريق الشاطبية
حركتان	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
حذف	٣. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
عدم الإدخال	٤. ﴿ أَا • شَهِدُواْ ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
إبدال	٥. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
ضم الهاء	٦. ﴿ ثُمَّ هُوَ ﴾ : إسكان الهاء
إظهار	٧. ﴿وَيُعَذِّب مَّن ﴾: إدغام
إثبات	 ٨. ﴿ٱلدَّاعِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
حذف	٩. ﴿ دَعَانِ ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١٠. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
الفتح	١١. ﴿ ٱلتَّوْرَىٰةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٢. باب ﴿ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل

إظهار	١٣. ﴿يَلُّهَتْ ذَّالِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
وجهان	١٤. ﴿وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ﴾ : الهمز
إظهار	١٥. ﴿ أَرْكُبِ مُّعَنَا ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشمام	١٦. ﴿تَأْكُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٧. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾: الصلة أو عدمها
قصر	١٨. ﴿كَهِيعَصِّ﴾: العين إشباع أو توسط
همز	١٩. ﴿لِأَهَبَ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
عدم الصلة	٢٠. ﴿يَأْتِهِۦ﴾ وجهان:الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢١. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
حذف	٢٢. ﴿ وَاتَنْنِ ـ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
إدغام	٢٣. ﴿يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ﴾ : إظهار
إسكان	٢٤. ﴿يَخْصِّمُونَ﴾ : إسكان أو اختلاس
إثبات	٢٥. ﴿ٱلتَّلَاقِ وٱلتَّنَادِ﴾: حذف
فتح	٢٦. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
ٳؠتداءً﴿ ٱلُّؤَلَىٰ ﴾	٢٧. ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾ : إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٢٨. ﴿مَالِيَةٌ ۞ هَلَكَ ﴾ : الإظهار والإدغام

طريق الكامل من كتاب الكامل لأبي القاسم يوسف بن علي بن جبارة الهذلي

عن عبد الملك بن عبدوية عن أحمد الشامي عن هبة الله بن جعفر كما في جدول ١٤

طريق الكامل	طريق الشاطبية
لا ،ع، خ	التكبير : لاتكبير
٣حركات	١. المنفصل: قصر أو توسط
٦حركات	٢. المتصل: التوسط ٤ حركات
صلة	٣.صلة ميم الجمع: وجهان الصلة وعدم الصلة
إدغام بغنة ناقص	٤.الغنة عند (ل،ر): لاغنة
حذف	٥. ﴿أَنَا إِلَّا ﴾: إثبات الألف أو حذفها
إدخال	 ٢. ﴿أَا • شُهِدُوا ﴾: وجهان: الإدخال أو عدمه
إبدال	٧. ﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إظهار	٨. ﴿وَيُعَذِّب مَّن ﴾: إدغام
حذف	٩. ﴿ٱلدَّاعِ، دَعَانِ﴾ وجهان: حذف الياء أو إثباتها
إسكان	١٠. ﴿فَنِعْمًا﴾ : الإسكان أو الاختلاس
الفتح	١١. ﴿ ٱلتَّوْرَىٰةَ ﴾ وجهان: الفتح أو التقليل
إبدال	١٢. باب ﴿ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ ﴾ وجهان: الإبدال أوالتسهيل
إظهار	١٣. ﴿يَلُّهَتْ ذَّٰ لِكَ﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار

إبدال	١٤. ﴿وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ﴾: الهمز
فتح	١٥. ﴿ هِارِ ﴾ : إمالة
إظهار	١٦. ﴿أَرْكُبِ مُّعَنَّا﴾ وجهان: الإدغام أو الإظهار
إشهام	١٧. ﴿تَأْمُنَّا﴾ وجهان: الروم أوالإشمام
صلة	١٨. ﴿ تُرْزَقَانِهِ ـ ﴾ : الصلة أو عدمها
تقليل الهاء والياء	١٩. ﴿كَهِيعَصَ﴾ : فتح الهاء والياء
إبدال	٢٠. ﴿لِأَهَبَ﴾ وجهان:الهمز أوالإبدال ياءً
تقليل الطاء	٢١. ﴿طه﴾، ﴿طسّم ﴾، ﴿طسّ كانت الطاء
تقليل الهاء	۲۲. ﴿طه﴾: فتح الهاء
صلة	٢٣. ﴿يَأْتِهِ ﴾ وجهان: الصلة أو عدم الصلة
تفخيم	٢٤. ﴿فِرْقِ﴾ وجهان:الترقيق أو التفخيم
إثبات	٢٥. ﴿ وَاتَنْنِ ـُ ﴾ وقفاً وجهان: اثبات الياء أو الحذف
تقليل الياء	۲٦. ﴿يَسَ ﴾ : فتح الياء
إسكان	٢٧. ﴿ يَحْفِصُمُونَ ﴾ : إسكان أو اختلاس
إثبات	٢٨. ﴿ٱلتَّلَاقِ وٱلتَّنَادِ﴾ : حذف
فتح	٢٩. ﴿رَبِّي إِنَّ﴾ : إسكان أو فتح
إبتداءً ﴿ٱلُّؤْلَىٰ ﴾	٣٠. ﴿عَ ادًا ٱلْأُولَىٰ ﴾ : إبتداءً ثلاثة أوجه
إظهار	٣١. ﴿مَالِيَةٌ ﴿ مُالِكُ ﴾ : الإظهار والإدغام

1
別から以
9
اية قالون

أبي الحسين أحمد بن عثمان بن محمد بن جعفر بن بويان – جدول ٣							
أبي الحسن علي بن الغاية لأبي بكر أحمد بن الحسين بن مهران العلاف		ن محمد ابن الحباب	أبي علي الحسن بـ	م بن عمر البغدادي	أبي إسحاق إبراهي		
مهدي بن طرارا	أبي الوفا	أبي علي الشرمقاني	بن محمد القنطري	أبي الحسن أحمد	الباقي بن الحسن	أبي الحسن عبد	
الكامل للهذلي	يوسف بن علي بن جبار	المستنير	الكافي لابن شريح	الهداية للمهداوي	رس بن أحمد	أبي الفتح فا	
عز القلانسي	لابن سوار أبي العز القلانسي		شريح بن محمد الرعيني	يحيى بن إبراهيم اللواتي	أبي عمرو الداني	التيسير للداني	
أبي محمد عبد الله بن علي بن أحمد سبط الخياط البغدادي		أبي بكر محمد الحميري	علي بن أحمد بن باذش	سليهان بن نجاح	سليهان بن نجاح		
لكندي البغدادي	أبي اليمن زيد بن الحسن بن زيد الكندي البغدادي		عبدالله بن محمد بن مجاهد	يزيد بن محمد بن رفاعة	علي بن هذيل	علي بن هذيل	
يل بن فارس التميمي	أبي إسحاق إبراهيم بن أحمد بن إسهاعيل بن فارس التميمي		أحمد بن علي بن محمد الطباع	عبدالله بن محمد العبدري	الشاطبية للشاطبي	أحمد بن علي الحصار	
أبي عبد الله محمد بن أحمد بن عبد الخالق الصائغ المصري المعدل		الغرناطي	أحمد بن محمد الغرناطي	علي بن شجاع العباسي	القاسم اللورقي		
أبي محمد عبد الرحمن بن أحمد بن علي ابن البغدادي		أبي حيان محمد بن يوسف الاندلسي		الصائغ	الحسين بن فزارة		
		أبي المعالي محمد بن اللبان الدمشقي		البغدادي	أحمد بن الحسين فزارة		
			، الخير محمد بن محمد بن الجزري	أب			

طريق أبي الحسين أحمد بن عثمان بن جعفر بن بويان - كما في جدول (٣)

الكامل	الغاية	المستنير	الكافي	الهداية	التيسير	الشاطبية	الكلمة
لا،ع،خ	Y	Ŋ	Y	Y	Y	Y	التكبير
٣	۲	۲	٣	٣	۲	٤،٢	المد المنفصل
٦	٣	٣	٦	٦	٣	٤	المد المتصل
У	Y	Ŋ	Y	Y	Y	Y	مد التعظيم
غنة	Ŋ	Y	Y	Ŋ	У	Y	الغنة
إسكان	وجهان	وجهان	إسكان	إسكان	صلة	وجهان	ميم الجمع
إثبات	إثبات	حذف	حذف	حذف	و جهان	و جهان	أَنَا إِلَّا
تسهيل	تسهيل	تسهيل	إبدال	تسهيل	تسهيل	تسهيل	أَيْمَة
إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	أَاوْنَتِئُكُمْر
إدخال	إدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	إدخال	وجهان	أًا•شْهِدُواْ
إدغامً	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	وجهان	يَشَآءُ إِلَىٰ
إبدال	تسهيل	إبدال	إبدال	وجهان	إبدال	وجهان	بِٱلسُّوِّ إِلاَ
ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	يُمِلَّ هُوَ
ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	إسكان الهاء	إسكان الهاء	إسكان الهاء	إسكان الهاء	ثُمَّ هُوَ

الكامل	الغاية	المستنير	الكافي	الهداية	التيسير	الشاطبية	الكلمة
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	وَيُعَذِّب مَّن
الداع إثبات دعان حذف	حذف	الداع إثبات دعان حذف	حذف	حذف	حذف	وجهان	ٱلدَّاعِ،دَعَانِ
إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	بالإختلاس	وجهان	وجهان	فَنِعَمَّا
إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	بالإختلاس	وجهان	وجهان	تَعْدُّوا
إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	بالإختلاس	وجهان	وجهان	یہٌدِی
إسكان الخاء	إسكان الخاء	وجهان	وجهان	بالإختلاس	وجهان	وجهان	يَخْصِّمُونَ
بالفتح	بالفتح	بالفتح	بالتقليل	بالتقليل	وجهان	وجهان	ٱلتَّوْرَىٰةَ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	تسهيل	وجهان	ءَ آلذَّ كَرَيْنِ
الإدغام	الإدغام	الإدغام	الإدغام	الإدغام	الإظهار	وجهان	يَلَّهَث ذُّٰ لِكَ
إبدال	إبدال	إبدال	همز	همز	همز	همز	وَٱلۡمُؤۡتَفِكَةَ
فتح	فتح	فتح	إمالة	إمالة	إمالة	إمالة	هِارِ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إظهار	وجهان	آرْڪَب مُّعَنَا
إشهام	إشهام	إشمام	إشهام	إشهام	الروم	وجهان	تَأْكِنًا
صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	وجهان	تُرْزَقَانِهِے
٦ أو ٤	قصر	قصر	قصر	قصر	٦ أو ٤	٦ أو ٤	كهيقص وعَسقَ

تقليل	فتح	فتح	وجهان	فتح	فتح	فتح	ڪَهيعَصَ
همز	همز	همز	همز	همز	همز	همز أو إبدال	لِأُهَبَ
تقليل	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	الطاء في طه وأخواتها
تقليل	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	الهاء في طه
صلة	اختلاس	اختلاس	وجهان	صلة	صلة	و جهان	يَأْتِهِ
تفخيم	تفخيم	تفخيم	ترقيق	ترقيق	تفخيم	و جهان	فِرْقِ
إثبات	حذف	حذف	وجهان	و جهان	إثبات	وجهان	ءَاتَننِءَ
تقليل	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	يَسَ
إظهار	إدغام	إدغام	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	يَسَ وَٱلۡقُرۡءَانِ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	إسكان أوفتح	إسكان أوفتح	رَبِّي إِنَّ
وصلاً دون همز	وصلاً دون همز	وصلاً دون همز	وصلاً بالهمز	وصلاً بالهمز	وصلاً بالهمز	وصلاً بالهمز	عَادًا ٱلْأُولَىٰ
ابتداءً ألولي	ابتداءً ألولي	ابتداءً الولى	ابتداءً ٣ أوجه	ابتداءً ٣ أوجه	ابتداءً ٣ أوجه	ابتداءً ٣ أوجه	عادا الا وبي
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	وجهان	وجهان	مَالِيَةٌ ﴿ اللَّهُ هَلَكُ
كامل	وجهان	كامل	كامل	كامل	كامل	كامل	أَلَرْنَخَلُقَكُم

المبسر
المامون إلا
ل رواية قال
قالون

	ل ٤	جعفر بن بويان– جدو	لحسين أحمد بن عثمان بن	أي ا				
	بن منصور الشذائي	أبي إسحاق إبراهيم بن أحمد الطبري						
بني	عبد الله محمد بن الحسين الكارزي	أبي	علي محمد الخبازي	أبي علي العطار	أبي علي الشر مقاني			
* . 1 * t	N 11.	1211	منصور القهندزي	نير	المست			
طريق أبي معشر	عبد القاهر بن السلام		الكامل للهذلي	لابن سوار				
منصور المغراوي	<11 1 - 1	المبهج	أبي العز		أ ها ما الله الله			
اليسع بن حزم	طريق أبي الكرم	لسبط الخياط	سبط الخياط	أبي محمد عبد الله بن علي سبط الخياط البغدادي				
أبي الجود اللخمي	أبي الفضل محمد بن يوسف الغزنوي	أبي اليمن زيد بن الحسن بن زيد الكندي البغدادي						
اع العباسي	علي بن شج	كندري	عيل بن فارس التميمي الإس	ق إبراهيم بن أحمد بن إسها	أبي إسحا			
	أبي عبد الله محمد بن أحمد بن عبد الخالق الصائغ المصري المعدل							
أبي محمد عبد الرحمن بن أحمد بن علي ابن البغدادي الواسطي المصري								
		محمد بن الجزري	أبي الخيرمحمد بن					

طريق أبي الحسين أحمد بن عثمان بن جعفر بن بويان- كما في جدول(٤)

طريق أبي معشر	طريق أبي الكرم	المبهج	الكامل	المستنير عن العطار	المستنير عن الشرمقاني	الكلمة
A	لاخ	У	لاعخ	У	Ŋ	التكبير
۲، ۳	۲	٣	٣	۲	۲	المد المنفصل
٦	٦	٦	٦	٦	٦	المد المتصل
Ŋ	У	Ŋ	Ŋ	У	Ŋ	مد التعظيم
غنة	У	غنة وعدمها	غنة	У	Ŋ	الغنة
وجهان	إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	وجهان	ميم الجمع
إثبات	إثبات	إثبات	إثبات	، والحذف في الباقي	الإثبات في الأعراف	أَن إِلَّا
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	أَيْمَةُ
إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	أاؤنتِفُكُر
عدم الإدخال	إدخال	إدخال	إدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	أًا • شَهِدُوا
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	يَشَآءُ إِلَىٰ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	بِٱلسُّوِّ إِلاَ
ضم الهاء	إسكان الهاء	إسكان الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	يُمِلَّ هُوَ

طريق أبي معشر	طريق أبي الكرم	المبهج	الكامل	المستنير	المستنير	الكلمة
إسكان الهاء	ضم الهاء	إسكان الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	ثُمَّ هُوَ
إظهار	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	وَيُعَذِّب مَّن
وجهان	حذف	بَعان حذف	الدَّاع إثبات دَ	دَعان حذف	الدَّاع إثبات	ٱلدَّاعِ،دَعَانِ
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	فَنِعْمًا
إسكان	إسكان	إسكان	اختِلاس	إسكان	إسكان	تَعَدُّواْ
إسكان	اختِلاس	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	يَہْدِي
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	يَخْصِّمُونَ
تقليل	فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	ٱلتَّوْرَنة
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	ءَآلذَّكَرَيْنِ
إظهار	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	يَلْهَث ذَّ'لِكَ
إبدال	إبدال	هَمز	إبدال	إبدال	إبدال	وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ
فتح	إمالة	فتح	فتح	فتح	فتح	هارِ
وجهان	إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	إدغام	ٱرْكَب مَّعَنَا
إشهام	إشهام	إشمام	إشمام	إشمام	إشمام	تَأْهَنَّا
صِلة	صِلة	صِلة	صِلة	صِلة	صِلة	تُرْزَقَانِهِۦ

قصر	توسط	قصر	توسط أو طول	قصر	عين بالقصر	كَهيعَضَ ، عَسَقَ
تقليل	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح الهاء والياء	كتهيعتص
وجهان	إبدال	همز	همز	وجهان	بالهمز والإبدال	لِأَهَبَ
تقليل	فتح الطاء	فتح الطاء	تقليل	تقليل	فتح الطاء	الطاء في طه
تقليل	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	الطاء في طسّمة ، طسّ
تقليل	فتح الهاء	فتح الهاء	تقليل	تقليل	فتح الهاء	الهاء في طه
وَجهان	وَجهان	اختِلاس	صِلة	اختِلاس	اختِلاس	يَأْتِهِۦ
تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	فِرْقِ
حذف	حذف	حذف	إثبات	حذف	حذف	ءَاتَلنِۦَ
تقليل	تقليل	فتح الياء	تقليل	فتح الياء	فتح الياء	یَسَ
إدغام	إدغام	إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	يَسَ وَٱلَّقَرْءَانِ
فتح الياء	فتح الياء	فتح الياء	فتح الياء	فتح الياء	فتح الياء	رَبِّي إِنَّ
وصلاً وجهان ابتداءً	وصلاً دون همز	وصلاً دون همز	وصلاً دون همز ابتداءً	وصلاً دون همز	وصلاً دون همز	عَادًا ٱلْأُولَىٰ
الؤلى،لؤلى،الولى	ابتداءً الْأُولِي	ابتداءً الولى،لولى	الولى	ابتداءً الولى	ابتداءً الولى	عدا بدوی
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	مَالِيَةٌ ﴿ هُا هَمَلُكُ

	أبي الحسين أحمد بن عثمان بن جعفر بن بويان- جدول ٥										
أبي أحمد عبيد الله بن محمد بن أحمد بن محمد بن علي بن مهران بن أبي مسلم الفرضي											
أبي بكر محمد بن علي ابن محمد الخياط			الحسن بن القاسم غلام الهراس	الخياط	أبي علي العطار	علي بن الحسين الطريثيثي	نصر بن عبد العزيز الفارسي	الروضة للهالكي	أبي علي المالك <i>ي</i>		
محمد بن الحسين الشيباني	المصباح	أبي القاسم هبة الله بن أحمد ابن	الكفاية الكبرى لابن العز القلانسي	الكفاية الكبرى لابن المستنير لابن سوار العز القلانسي عبد الله بن علي سبط الخياط البغدادي			التجريد لابن الفحام	إبراهيم الخياط	الكافي لابن شريح		
غاية الاختصار للهمذاني	لأبي الكرم	الطبر الحريري من كفاية الست	باط البغدادي				أحمد اللخمي	محمد الفضي	شريح بن محمد الرعيني		
محمد بن محمد ابن هارون الحلي	أبي الفضل الغزنوي		زيد بن الحسن الكندي			اليسع بن حزم	شجاع المدلجي	ناصر بن الحسن	محمد بن محمد ابن حسنون الحميري		
محمد عمر الواسطي الداعي	علي بن شجاع		بن أحمد بن فارس	إبراهيم ب			أبي الجود اللخمي		عبدالله بن محمد بن مجاهد أحمد بن على		
أحمد بن غزال	<u>ڪ</u>					Ų	علي بن شجاع العباسي				
عبد الله بن عبد المائغ محمد بن أحمد الصائغ المؤمن							أبي حيان				
عبد الرحمن الجنفي عبد الرحمن بن أحمد البغدادي ابن اللبان البغدادي البغدادي البغدادي البغدادي البغدادي البغدادي							ابن اللبان				
			·	مد بن الجزري	محمد بن مح						

طريق أبي الحسين أحمد بن عثمان بن جعفر بن بويان - كما في جدول (٥)

غاية الاختصار	المصباح	كفاية الست	الكفاية الكبرى	المستنير	المستنير	طريق أبي معشر	التجريد	الروضة للهالكي	الكافي	الكلمة
لاع ص	لاخ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	K	Ŋ	Ŋ	Z	X	التكبير
٣	۲	٣	۲	۲	۲	۲، ۳	٤	۲	۳،۲	المد المنفصل
٦	٦	٣	٦	٦	٦	٦	٤	۲	٦	المد المتصل
У	X	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Z	Ŋ	Ŋ	X	Ŋ	مد التعظيم
Ŋ	X	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Z	غنة	Ŋ	Ŋ	Ŋ	الغنة
وجهان	إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	وجهان	وجهان	صلة	إسكان	إسكان	ميم الجمع
كالمستنير	إثبات	إثبات	حذف	بالبقية	لأعراف وحذف	إثبات با	حذف	حذف	حذف	أَنَا إِلَّا
تسهيل	تسهيل	وجهان	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	الإبدال	أَيْهُة
إدخال	إدخال	عدم الإدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	أاق نَتِِّكُمُر
عدم	إدخال	عدم	عدم	عدم	عدم	عدم	عدم	عدم	عدم	أًا•شَهِدُواْ
الإدخال	پ د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	الإدخال	الإدخال	الإدخال	الإدخال	الإدخال	الإدخال	الإدخال	الإدخال	۱۱۰ سودور
تسهيل	تسهيل	تسهيل	إبدال	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	يَشَآءُ إِلَىٰ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	بِٱلسُّوِّ إِلا

وجهان	إسكان	إسكان	ضم	إسكان	إسكان	ضم	ضم الهاء	إسكان	ضم	يُمِلَّ هُوَ
إسكان	ضم الهاء	إسكان	إسكان	ضم الهاء	ضم الهاء	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	ثُمَّ هُوَ
إدغام	إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	إدغام	وَيُعَذِّب مَّن
إثبات	حذف	كالمستنير	حذف	عان حذف	الداع إثبات د	وجهان	ستنير	كالمس	حذف	ٱلدُّاع،دَعَانِ
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	فَنِعَمَّا، تَعَدُّوا
فتح	اختلاس	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	يَهُدِّي
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	يَخُصِّمُونَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	تقليل	ٱلتَّوْرَىٰةَ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	ءَ آلذَّ كَرَيْنِ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	إدغام	يَلِّهَث ذُّ'لِكَ
إبدال	إبدال	إبدال	وجهان	إبدال	إبدال	إبدال	همز	همز	همز	وَٱلۡمُؤۡتَفِكَةَ
فتح	إمالة	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	إمالة	هِارٍ
إدغام	إدغام	إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	وجهان	إدغام	إدغام	إدغام	ٱرْكِب مَّعَنَا
إشهام	إشمام	إشيام	إشمام	إشيام	إشمام	إشيام	إشمام	إشيام	إشمام	تَأْمَنَّا

										.528
اختلاس	صلة	اختلاس	اختلاس	وجهان	اختلاس	صلة	اختلاس	صلة	صلة	تُرزَقَانِهِ
قصر	توسط	قصر	۲ أو ٤	قصر	قصر	قصر	۲أو٤أو٦	توسط	قصر	كهيعض عسق
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	وجهان	كَهِيعَصَ
إبدال	إبدال	إبدال	همز	همز	همز	وجهان	همز	همز	همز	لِأُهَبَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	طاء طه وأخواتها
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	الهاء في طه
اختلاس	وجهان	اختلاس	اختلاس	اختلاس	اختلاس	وجهان	اختلاس	اختلاس	وجهان	یَأْتِهِۦ
تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	ترقيق	تفخيم	ترقیق	فِرُقٍ
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	وجهان	ءَاتَلنِ-
فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	يَسَ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إظهار	يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	رَبِّي إِنَّ
وصلاً دون همز وفي الابتداء الولى لولى الأولى	وصلاً دون همز ابتداءً الأولى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى لولى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى لولى الأولى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى	وصلاً همز ابتداءً الولى الؤلى لؤلى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى	وصلاً بالهمز ابتداءً ثلاثة أوجه	عَادًا ٱلْأُولَىٰ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	مَالِيَةٌ ﴿ هُا هَالَكُ

<u>ا</u>
ぼ
ر کي
ر.
ら
3
<u>'3</u> ,
:9
لى ن

٦	أبي الحسن علي بن سعيد بن الحسن بن ذؤابة البغدادي القزاز وعنه (١١) طريقًا – جدول ٦							
	أبي سهل صالح بن إدريس بن صالح بن شعيب البغدادي الوراق							
	أي الطيب عبد المنعم بن عبيد الله بن غلبون بن المبارك الحلبي							
، سفيان القيرواني	أبي عبد الله محمد بن	الهادي لابن سفيان	التذكرة لطاهربن غلبون	خلف بن غصن الطائي				
عثمان بن بلال	الهداية للمهداوي	أبي الحسن علي بن العجمي	أحمد بن بابشاذ الجوهري	عبد الله بن سهل				
تلخيص العبارات	ح بالماللة	أبي القاسم عبد الرحمن بن	يحيى بن علي الخشاب	عبد العزيز بن عبد الملك				
لابن بليمة	يحيى بن إبراهيم اللواتي	الفحام	يحيى بن عيي الحساب	ابن شفيع				
عبد الرحمن بن خلف الله	علي بن أحمد بن خلف باذش	أحمد بن عبد الله بن الحطيئة	ناصر بن الحسن الزيدي	ابن غلام الفرس				
عبد الرحمن بن عبد المجيد	يزيد بن محمد اللخمي	شجاع المدلجي	أبي الجود اللخمي	أبي عبد الله النفزي				
يحيى الصواف	عبد الله بن محمد العبدري	سببع المدجي	ابي اجود المحلمي	الشاطبية للشاطبي				
أحمد القوصي	أحمد بن علي الغرناطي		علي بن شجاع العباسي					
عبد الوهاب القروي	أبي حيان الاندلسي		محمد بن أحمد الصائغ					
عبد الوهاب الفروي	أبي المعالي ابن اللبان	عبد الرحمن بن أحمد البغدادي						
		محمد بن محمد بن الجزري						

طريق أبي الحسن علي بن سعيد بن الحسن بن ذؤابة البغدادي القزاز - كما في جدول (٦)

تلخيص العبارات	الهداية	الهادي	التذكرة	الشاطبية	الكلمة
У	Ŋ	Ŋ	У	У	التكبير
٣ أو ٤	٣	٣	٣	۲ أو ٤	المد المنفصل
٣ أو ٤	٦	٦	٣	٤	المد المتصل
У	Ŋ	Ŋ	У	У	مد التعظيم
У	Ŋ	Ŋ	У	У	الغنة
صلة	إسكان	و جهان	وجهان	و جهان	ميم الجمع
حذف	حذف	حذف	حذف	و جهان	أَنا إِلَّا
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	أَيْمَةُ
إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	وجهان	أاؤنتِئكُم
عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	وجهان	أًا•شْهِدُوا
و جهان	تسهيل	تسهيل	وجهان	وجهان	يَشَآءُ إِلَىٰ
وجهان	إبدال	إبدال	وجهان	وجهان	بِٱلسُّوِّ إِلا
ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	ضم الهاء	يُمِلَّ هُوَ
إسكان الهاء	إسكان الهاء	إسكان الهاء	إسكان الهاء	إسكان الهاء	ثُمَّ هُوَ

تلخيص العبارات	الهداية	الهادي	التذكرة	الشاطبية	الكلمة
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	وَيُعَذِّب مَّن
حذف	حذف	حذف	حذف	وجهان	ٱلدَّاعِ،دَعَانِ
اختلاس	اختلاس	اختلاس	اختلاس	وجهان	فَنِعَمَّا
اختلاس	اختلاس	اختلاس	اختلاس	وجهان	تَعْدُّوا
إسكان	اختلاس	اختلاس	اختلاس	وجهان	یہؓڐؚی
فتح الخاء	اختلاس	اختلاس	اختلاس	وجهان	يَحَنِّصِمُونَ
تقليل	تقليل	تقليل	تقليل	وجهان	ٱلتَّوْرَىٰةَ
إبدال	إبدال	إبدال	تسهيل	وجهان	ءَآلذَّكَرَيْنِ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	وجهان	يَلِّهَتْ ذَّالِكَ
همز	همز	همز	همز	همز	وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ
إمالة	إمالة	إمالة	فتح	إمالة	هِارٍ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	وجهان	آرْڪَب مُّعنا
إشمام	إشمام	إشمام	إشهام	وجهان	تَأْكِنَّا
صلة	صلة	صلة	صلة	وجهان	تُرْزَقَانِهِۦ

	T			1	
توسط	قصر	قصر	توسط	الإشباع أو التوسط	<i>ڪ</i> ٽھيعٽص وع <i>ت</i> سق
تقليل	فتح	فتح	تقليل	فتح الهاء والياء	ڪهيعض
همز	همز	وجهان	همز	وجهان	لِأَهَبَ
فتح الطاء	الطاء في طه وأخواتها				
فتح الهاء	الهاء في طه				
اختلاس	صلة	اختلاس	اختلاس	وجهان	یاُتِدِ
تفخيم	ترقيق	تفخيم	تفخيم	وجهان	فِرْقٍ
إثبات	وجهان	وجهان	إثبات	وجهان	ءَاتَننِءَ
تقليل	فتح الياء	فتح الياء	فتح الياء	فتح الياء	يَسَ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ
إسكان	فتح	فتح	وجهان	وجهان	نَيِّ إِنَّ
وصلاً بالهمز وابتداءً	عَادًا ٱلْأُولَىٰ				
ثلاثة أوجه	عادا الا وبي				
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	وجهان	مَالِيَةٌ ﴿ اللَّهُ

	_	1
•	= -	さなつに
		200
	=	2

أبي الحسن علي بن سعيد بن الحسن بن ذؤابة البغدادي القزاز وعنه (١١) طريقًا – جدول ٧							
أبي الحسن علي بن عمر الدارقطني	أبي سهل صالح بن إدريس بن صالح بن شعيب البغدادي الوراق						
محمد بن ابراهيم بن أحمد		، المبارك الحلبي	المنعم بن عبيد الله بن غلبون بن	أبي الطيب عبد			
أحمد بن الفضل الباطرقاني	الروضة للطلمنكي	أحمد بن علي بن هاشم	أحمد بن سعيد بن نفيس	التبصرة لمكي	أحمد بن أبي الربيع		
أبي علي الحسن بن أحمد بن الحسن الحداد	عبد بن سهل بن يوسف الانصاري	الكامل للهذلي	التجريد لابن الفحام	موسى بن سليمان	أبي عمران اللخمي		
الحافظ أبي العلاء الهمذاني	أبي الحسن عبد العزيز بن عبد الملك بن شفيع	أبي العباس أحمد بن عبد الرحمن القصبي أحمد اللخمي أبي العز القلانسي					
محمد بن محمد بن هارون ابن الكال الحلي	علي بن عبد الله بن النعمة البلنسي	سبط الخياط	شجاع المدلجي	ن حزم	اليسع بر		
الشريف الداعي محمد بن عمر الواسطي	أحمد بن عون الله الحصار البلنسي	زيد الكندي	أبي الجود	أبي الجود	الاعلان للصفراوي		
أحمد بن غزال	القاسم بن الموفق الاندلسي	إبراهيم بن فارس	تاع العباسي	علي بن شج	يحيى بن أحمد الصواف		
عبد الله بن عبد المؤمن	الحسين بن سليمان		محمد بن أحمد الصائغ		أحمد القوصي		
أبي المعالي ابن اللبان	أحمد بن الحسين بن فزارة	عبد الرحمن بن أحمد البغدادي	أبي عبدالله محمد بن عبد الرحمن بن علي الحنفي	عبد الرحمن بن أحمد البغدادي	عبد الوهاب بن محمد القروي		
		. بن الجزري	محمد بن محمد				

طريق أبي الحسن علي بن سعيد بن الحسن بن ذؤابة البغدادي القزاز - كما في جدول (٧)

الدارقطني غاية الاختصار	الكامل	الروضة للطلمنك <i>ي</i>	التجريد	الاعلان	التبصرة	الكلمة
لاع ص	لاعخ	Z	Z	Ŋ	Ŋ	التكبير
٣	٣	۲	٤	۲أو۳	٣	المد المنفصل
٦	٦	٤	٤	٤	٦	المد المتصل
ß	Y	Ŋ	X	K	Ŋ	مد التعظيم
Ŋ	غنة	Y	X	K	Ŋ	الغنة
وجهان	إسكان	وجهان	إسكان	وجهان	إسكان	ميم الجمع
إثبات بالأعراف وحذف بالبقية	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	أَنا إِلَّا
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	أَيْهُ
إدخال	إدخال	إدخال	عدم إدخال	إدخال	إدخال	أافرنتِئكُم
عدم إدخال	إدخال	عدم إدخال	عدم إدخال	وجهان	عدم إدخال	أًا•شَهِدُواْ
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	يَشَآءُ إِلَىٰ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	بِٱلسُّوِّ إِلا
وجهان	ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	يُمِلَّ هُوَ

إسكان	ضم	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	ثُمَّ هُوَ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	وَيُعَذِّب مَّن
حذف	الداع إثبات دعان حذف	حذف	الداع إثبات دعان حذف	حذف	حذف	ٱلدَّاعِ،دَعَانِ
إسكان	إسكان	اختلاس	إسكان	اختلاس	اختلاس	فَنِعَمَّا
إسكان	اختلاس	اختلاس	إسكان	اختلاس	اختلاس	تَعَدُّواْ
فتح	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	اختلاس	يَہْدِّي
إسكان	إسكان	اختلاس	إسكان	اختلاس	وجهان	<i>؞</i> ػٙٚڝؚۜٞمُونَ
فتح	فتح	تقليل	فتح	وجهان	تقليل	ٱلتَّوْرَىٰةَ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	وجهان	إبدال	ءَ آلذَّ كَرَيْنِ
إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	يَلْهَث ذُّالِكَ
إبدال	إبدال	همز	همز	همز	همز	وَٱلۡمُؤۡتَفِكَة
فتح	فتح	فتح	إمالة	إمالة	إمالة	هارٍ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	وجهان	إدغام	ٱرْكَبُمَّعَنَا
إشهام	إشهام	إشهام	إشهام	إشهام	إشهام	تَأْكِنَّا
اختلاس	صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	تُرَزَقَانِهِ

۲	۲ أو ٤ أو ٦	٤	۲ أو ٤ أو ٦	٤	٤ أو ٦	كهيعص وعشق
فتح	تقليل	تقليل	فتح	تقليل	وجهان	كآهيعَصَ
إبدال	همز	وجهان	همز	وجهان	همز	لِأُهَبَ
فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	فتح	الطاء في طه وأخواتها
فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	فتح	الهاء في طه -
اختلاس	صلة	اختلاس	اختلاس	اختلاس	وجهان	يأُتِهِۦ
تفخيم	تفخيم	ترقیق	ترقيق	وجهان	ترقیق	فِرۡقِ
حذف	إثبات	وجهان	حذف	وجهان	إثبات	ءَاتَننِۦَ
فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	فتح	يَسَ
إدغام	إظهار	إظهار	إدغام	إظهار	إظهار	يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	وجهان	رَبِّي إِنَّ
وصلاً دون همز ابتداءً الولى و لولى والأولى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى لؤلى	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلي	وصلاً بالهمز ابتداءً ٣أوجه	وصلاً بالهمز ابتداءً الأولى الؤلى	عَادًا ٱلْأُولَىٰ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	مَالِيَةً ﴿ اللَّهُ مَلَكَ
كامل	كامل	كامل	كامل	كامل	وجهان	ٱلرِّغَلْقِكُم

أبي على الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال جدول ٨ أبي الحسن محمد بن أحمد بن أيوب بن شنبوذ

أبي العباس الحسن بن سعيد المطوعي		أبي أحمد عبد الله بن الحسين بن حسنون السامري						
محمد بن الحسين الكارزيني		القاصد للخزرجي	المجتبى للطرسوسي	أبي العباس أحمد بن سعيد ابن النفيس		أبي الفتح فارس بن أحمد		
إبراهيم بن إسهاعيل المالكي	عبد القاهر بن عبد السلام	يحيى بن إبراهيم بن البياز	عبد الله بن سهل الانصاري المرسي	تلخيص العبارات	التجريد	عبد الباقي بن فارس	جامع البيان للداني	
التجريد لابن الفحام	المبهج لسبط الخياط	أبي الحسن علي بن أحمد ابن الباذش	عبد العزيز بن عبد الملك	لابن بليمة	لابن الفحام	التجريد لابن الفحام	سليمان بن نجاح	
عبد الرحمن بن خلف الله	زيد الكندي	أبي خالد يزيد بن رفاعة	علي بن عبد الله بن النعمة البلنسي	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			عیسی بن حزم الیسع بن حزم	
عبد الرحمن بن عبد المجيد	إبراهيم بن فارس	أبي محمد عبد الله بن محمد الكواب	أحمد بن عون الحصار البلنسي	أبي القاسم عبد الرحمن بن عبد المجيد الإسكندري			أبي ا	
يجيى الصواف	الصائف	أحمد بن علي بن محمد الطباع	القاسم بن الموفق الاندلسي	أبي الحسين يحيى بن أحمد بن عبد العزيز ابن الصواف الإسكندري			أبي الحسين	
أحمد القوصي	الصائغ	أبي حيان محمد بن يوسف الاندلسي	الحسين بن سليمان بن فزارة الكفري	أبي العباس أحمد بن محمد بن أحمد القوصي الإسكندري				
عبد الوهاب القروي	البغدادي	ابن اللبان	أحمد بن الحسين بن فزارة الكفري	أبي محمد عبد الوهاب بن محمد القروي الإسكندري				
محمد بن الجزري								

طريق أبي الحسن محمد بن أحمد بن أيوب بن شنبوذ عن أبي على الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - كما في جدول (٨)

التجريد	المبهج	القاصد	المجتبى	تلخيص العبارات	التجريد عن ابن النفيس	التجريد عن عبد الباقي	جامع البيان	الكلمة
Ŋ	У	У	У	Ŋ	У	, K	У	التكبير
۲	٣	۲	۲	۲	۲	۲	۲	المد المنفصل
٤	٦	٦	٤	٤	٤	٤	٣	المد المتصل
Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	مد التعظيم
Ŋ	وجهان	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Z	Ŋ	Ŋ	الغنة
إسكان	وجهان	وجهان	إسكان	إسكان	إسكان	صلة	صلة	ميم الجمع
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	أَنَا إِلَّا
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	أَيْمَّةَ
إدخال	إدخال	إدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	أَاوْ نَتِيْعُكُمْر
عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	أًا•شْهِدُواْ
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	يَشَآءُ إِلَىٰ
إبدال	إبدال	إدغام	وجهان	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	بِٱلسُّوِّ إِلا

ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	إسكان	يُمِلَّ هُوَ
إسكان	ضم	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	ثُمَّ هُوَ
إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	وَيُعَذِّب مَّن
الداع حذف دعان إثبات	حذف	حذف	الداع حذف دعان إثبات	الداع حذف دعان إثبات	الداع إثبات دعان حذف	الداع إثبات دعان حذف	حذف	ٱلدَّاعِ،دَعَانِ
إسكان	إسكان	اختلاس	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	فَنِعَمَّا
إسكان	إسكان	اختلاس	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	تَعَدُّوا
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	يَہُدِّى
إسكان	إسكان	اختلاس	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	يَخُصِّمُونَ
فتح	تقليل	تقليل	تقليل	فتح	فتح	فتح	تقليل	ٱلتَّوْرَانة
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	وجهان	ءَ آلذَّ كَرَيْنِ
إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	يَلُهَث ذَّٰ لِكَ
وجهان	همز	وجهان	وجهان	وجهان	وجهان	وجهان	إبدال	وَٱلۡمُؤۡتَفِكَةَ
إمالة	إمالة	إمالة	إمالة	إمالة	إمالة	إمالة	إمالة	هِارٍ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إظهار	ٱرْكِبُ مُّعَنَا
إشهام	إشهام	إشهام	إشهام	إشهام	إشهام	إشهام	إشهام	تَأْمَنَّا

-1	-1		*1	-1	-1	-1	-1	(6 5 6
صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	تُرزَقَانِهِ
٢ أو ٤ أو ٦	۲	٤	٤	٢ أو ٤ أو ٦	٢ أو ٤ أو ٦	٢ أو ٤ أو ٦	٤أو٦	كهيعص وعسق
فتح	فتح	تقليل	تقليل	فتح	فتح	فتح	تقليل	كَهيعَصَ
بالياء	بالياء	بالياء	وجهان	بالياء	بالياء	بالياء	بالياء	لِأُهَبَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	الطاءفيطه وأخواتها
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	الهاء في طه
اختلاس	صلة	اختلاس	اختلاس	اختلاس	اختلاس	اختلاس	صلة	یَأْتِهِے
ترقیق	تفخيم	ترقيق	تفخيم	ترقیق	ترقیق	ترقیق	ترقیق	فِرْقِ
حذف	حذف	وجهان	حذف	حذف	حذف	وجهان	إثبات	ءَاتَننِۦَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	يَسَ
إظهار	إدغام	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إدغام	يَسَ وَٱلۡقُرۡءَانِ
فتح	فتح	فتح	إسكان	فتح	فتح	فتح	وجهان	رَبِّي إِنَّ
وصلاً دون همز ابتداءً الولى	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى	وصلاً دون همز ابتداءً الولى	وصلاً بالهمز ابتداءً ثلاثة أوجه	عَادًا ٱلْأُولَىٰ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	مَالِيَهُ ۖ ﴿ هَا لَكُ اللَّهُ

أبي على الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - جدول ٩

أبي بكر النقاش		أبي بكر أحمد بن حماد الثقفي المنقي								
الغاية لابن مهران	كر الشذاني	أبي بك	أبي العباس المطوعي	سنبوذي	أبي الفرج الث	أبي علي محمدبن عبد الرحمن البغدادي	عمر بن إبراهيم الكتاني			
مهدي بن طرارا	الكارزيني	محمد الخبازي	أبي الحسين علي بن	الكارزيني	محمد بن الحسين	عبد الباقي بن الحسن	عبدالله بن محمد			
يوسف بن جبارة	عبد القاهر بن عبد السلام	أحمد القهندزي	أبي النصر منصور بن	الكامل للهذلي	عبد القاهر بن عبد السلام	أبي الفتح فارس بن أحمد	الخطيب الصريفيني			
أبي العز القلانسي	_	ندلي	الكامل لله	أبي العز		جامع البيان للداني	٠			
ابي النكر الفارقشي	المبهج لسبط الخياط	انسي	أبي العز القلا	القلانسي	المبهج لسبط الخياط	سليمان بن نجاح	محمد بن أحمد بن توبة			
سبط الخياط		فدادي	بن علي سبط الخياط الب	عبد الله		عیسی بن حزم				
		سن الكندي	زید بن الح			اليسع بن حزم	زيد الكندي			
	الصفراوي الصواف	إبراهيم بن فارس								
	القوصي	محمد بن أحمد الصائغ								
	عبد الرحمن البغدادي القروي عبد الرحمن بن أحمد البغدادي									
	محمد بن محمد بن الجزري									

طريق أبي على الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - كما في جدول (٩)

الغاية	المبهج	الكامل عن	الكامل عن	الكامل عن	المبهج	جامع البيان	السبعة	الكلمة
		الشذائي	المطوعي	الشنبوذي			·	
Ŋ	Ŋ	لا،ع،خ	لا،ع،خ	لا،ع،خ	X	Z	Ŋ	التكبير
۲	٣	٣	٣	٣	٣	۲	۲	المد المنفصل
٣	٦	٦	٦	7	7	٣	٤	المد المتصل
K	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	K	K	Ŋ	مد التعظيم
وجهان	وجهان	غنة	غنة	غنة	وجهان	Z	Ŋ	الغنة
وجهان	وجهان	صلة	صلة	صلة	وجهان	صلة	وجهان	ميم الجمع
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	أَنا إِلَّا
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	أَيْمَّةَ
إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	عدم الإدخال	إدخال	أَاوْنَتِئُكُر
إدخال	عدم الإدخال	إدخال	إدخال	إدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	أًا•شْهِدُواْ
تسهيل	تسهيل	وجهان	وجهان	وجهان	تسهيل	تسهيل	وجهان	يَشَآءُ إِلَىٰ
تسهيل	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	تسهيل	بِٱلسُّوِّ إِلا

إسكان	ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	إسكان	ضم	يُمِلَّ هُوَ
إسكان	ضم	إسكان	إسكان	إسكان	ضم	إسكان	إسكان	ثُمَّ هُوَ
إدغام	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إدغام	إظهار	وَيُعَذِّب مَّن
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	الداع إثبات دعان حذف	ٱلدَّاعِ،دَعَانِ
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	فَنِعَمَّا
إسكان	إسكان	اختلاس	اختلاس	اختلاس	إسكان	وجهان	إسكان	تَعَدُّوا
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	وجهان	إسكان	یہٌدِی
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	يَحُنْصِ مُونَ
فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	تقليل	ٱلتَّوۡرَىٰةَ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	وجهان	إبدال	ءَآلذَّكَرَيْنِ
إدغام	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	يَلُهَث ذُّ'لِكَ
إبدال	همز	إبدال	إبدال	إبدال	همز	إبدال	همز	وَٱلۡمُؤۡتَفِكَةَ
فتح	إمالة	فتح	فتح	فتح	إمالة	إمالة	إمالة	هِارٍ
إظهار	إدغام	إدغام	إظهار	إظهار	إدغام	إظهار	إظهار	ٱرْكَب مُّعَنَا
إشمام	إشمام	إشمام	إشهام	إشمام	إشمام	إشهام	إشمام	تَأْكِنَّا

صلة	صلة	تُرْزَقَانِهِ						
۲	۲	٤ أو ٦	٤ أو ٦	٤أو٦	۲	٤ أو ٦	٢	كهيعص وعسق
فتح	فتح	تقليل	تقليل	تقليل	فتح	فتح	تقليل	كتهيعص
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	تقليل	إبدال	لِأُهَبَ
فتح	فتح	تقليل	تقليل	تقليل	فتح	فتح	فتح	الطاء في طه وأخواتها
فتح	فتح	تقليل	تقليل	تقليل	فتح	فتح	فتح	الهاء في طه
اختلاس	صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	يَأْتِهِۦ
تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	ترقیق	تفخيم	فِرْقِ
حذف	حذف	إثبات	إثبات	إثبات	حذف	إثبات	إثبات	ءَاتَلنِۦَ
فتح	فتح	تقليل	تقليل	تقليل	فتح	فتح	وجهان	يَسَ
إدغام	إدغام	إظهار	إظهار	إظهار	إدغام	إدغام	إظهار	يَسَ وَٱلۡقُرۡءَانِ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	وجهان	فتح	رَيِّي إِنَّ
وصلاً بالهمز	وصلاً بالهمز	عَادًا ٱلْأُولَىٰ						
ابتداءً الؤلى	ابتداءً ٣ أوجه	ابتداءً الؤلى	الدري					
إظهار	إظهار	مَالِيَةً ﴿ اللَّهُ						
وجهان	كامل	كامل	كامل	كامل	كامل	كامل	كامل	أَلَوْغَلْقَكُمُ

أبي علي الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال – جدول ١٠

	أبي بكر محمد بن الحسن بن زياد النقاش									
أبي الحسن العلاف	إبراهيم بن أحمد الطبري أبي الحسن العلاف			أبي محمد عبد الله بن ا	أبي القاسم الزيدي	أبي الحسن السعيدي				
الشرمقاني	أبي علي العطار أبي علي الشرمقاني			أبي علي الواء	التلخيص لأبي معشر	أبي الحسين الفارسي				
	ستنير لابن سوار	سلا	الكفاية الكبرى لأبي العز	الإرشاد لأبي العز	منصور المغراوي	التجريد				
	. البغدادي	بد الله بن علي سبط الخياط	المبهج لأبي محمدع		اليسع بن حزم	لابن الفحام				
		ن زيد بن الحسن الكندي	أبي اليم		أبي الجود اللخمي	عبد الرحمن بن خلف				
	ں	ر إبراهيم بن أحمد بن فارس -	أبي إسحاة		علي بن شجاع	عبد الرحمن بن عبد المجيد				
	أبي عبد الله محمد بن أحمد الصائغ									
	عبد الوهاب القروي									
	أبي الخير محمد بن محمد بن الجزري									

طريق أبي علي الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - كما في جدول (١٠)

المستنير	المستنير	المستنير	الكفاية	الإرشاد	تلخيص أبي	1. ~*11	الكلمة
عن العلاف	عن الطبري	عن العطار	الكبرى	الإرساد	معشر	التجريد	4000)
K	Ŋ	K	Ŋ	צ	У	צ	التكبير
۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	المد المنفصل
٦	٦	٦	٦	٦	٦	٤	المد المتصل
K	У	Ŋ	У	У	У	У	مد التعظيم
K	Y	K	Y	У	У	У	الغنة
وجهان	وجهان	وجهان	إسكان	إسكان	وجهان	إسكان	ميم الجمع
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	أَن إِلَّا
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	إبدال	تسهيل	تسهيل	أَيْمَّةَ
إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	أاؤنتِفُكُر
إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	أًا • شَهِدُواْ
تسهيل	تسهيل	تسهيل	إبدال	إبدال	تسهيل	تسهيل	يَشَآءُ إِلَىٰ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	بِٱلسُّوِّ إِلاَ
ضم	إسكان	إسكان	ضم	ضم	إسكان	ضم	يُمِلَّ هُوَ
إسكان	ضم	ضم	ضم	ضم	إسكان	إسكان	ثُمَّ هُوَ

المستنير	المستنير	المستنير	الكفاية الكبرى	الإرشاد	تلخيص أبي	التجريد	الكلمة
عن العلاف	عن الطبري	عن العطار	<i>G</i> 5, <u>"</u>	<i>چ</i> و دد د	معشر	,,,,,	
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إدغام	وَيُعَذِّب مَّن
الداع إثبات	الداع إثبات	الداع إثبات	حذف	حذف	وجهان	الداع إثبات	ٱلدَّاعِ،دَعَانِ
دعان حذف	دعان حذف	دعان حذف			وجهان	دعان حذف	الداع دفور
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	فَنِعَمَّا
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	تَعۡدُّوا
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	يَہْدِي
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	يَحُنْصِّمُونَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	ٱلتَّوْرَىٰةَ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	ءَآلذَّكَرَيْنِ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إدغام	يَلِّهَتْ ذُّ'لِكَ
وجهان	إبدال	إبدال	إبدال	همز	إبدال	وجهان	وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ
إمالة	إمالة	إمالة	فتح	فتح	وجهان	فتح	هارٍ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	وجهان	إدغام	آرْڪَب مُّعَنَا
إشهام	إشهام	إشيام	إشهام	إشيام	إشهام	إشيام	تَأْكِنَّا
صلة	اختلاس	اختلاس	صلة	صلة	صلة	اختلاس	تُرُزَقَانِهِ

۲	۲	۲	۲أو٤	۲	۲	۲أو٤أو٦	ك هيقص وع <i>َ</i> سَقَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	كّهيعّصّ
همز	وجهان	وجهان	همز	همز	وجهان	إبدال	لِأَهَبَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	الطاء في طه وأخواتها
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	الهاء في طه
وجهان	وجهان	وجهان	اختلاس	اختلاس	وجهان	اختلاس	يَأْتِهِۦ
تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	ترقيق	فِرَقِ
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	ءَاتَلنِۦَ
فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	تقليل	فتح	يَسَ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	ىَيِّى إِنَّ
وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلي	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى	وصلاً بالهمز ابتداءً ثلاثة أوجه	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى لؤلى	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى لؤلى الولى	وصلاً دون همز ابتداءً الولي	عَادًا ٱلْأُولَىٰ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	مَالِيَةٌ ۞ هَلَك

أبي علي الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - جدول ١١

	أبي بكر محمد بن الحسن بن زياد النقاش										
الشنبوذي	الفحام البغدادي	الحسن بن محمد ابن	راوني	عبد الملك بن بكر النه	أبي الفرج						
الكارزيني		العطار أبي على الحسن بن القاسم غلام الهراس الواسطي									
عبد القاهر	الإرشاد لأبي العز	لأبي العز القلانسي	الكفاية الكبرى	الإرشاد لأبي العز	المستنير لابن سوار						
	ي	علي سبط الخياط البغداد	ح لأبي محمد عبد الله بر	المبهج							
		ن الحسن الكندي	أبي اليمن زيد بر								
		م بن أحمد بن فارس	أبي إسحاق إبراهي								
		ـ بن أحمد الصائغ	أبي عبد الله محمد								
	أبي محمد عبد الرحمن بن أحمد البغدادي										
	أبي الخير محمد بن محمد بن الجزري										

طريق أبي علي الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - كما في جدول (١١)

الكفاية الكبرى	الإرشاد	المبهج	الكفاية الكبرى	الإرشاد	المستنير	الكلمة
У	A	У	У	Ŋ	У	التكبير
۲	۲	٣	۲	۲	۲	المد المنفصل
٦	٢	٦	۲	۲	٦	المد المتصل
У	Y	У	Y	Ŋ	K	مد التعظيم
K	X	وجهان	Z	X	غنة	الغنة
إسكان	إسكان	وجهان	إسكان	إسكان	وجهان	ميم الجمع
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	أَنَا إِلَّا
تسهيل	إبدال	تسهيل	تسهيل	إبدال	تسهيل	أَيْمَة
إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	أَاقْ نَتِيْنُكُمْرِ
إدخال	إدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	إدخال	إدخال	أًا•شَهِدُواْ
إبدال	إبدال	تسهيل	إبدال	إبدال	تسهيل	يَشَآءُ إِلَىٰ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	بِٱلسُّوِّ إِلا
ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	يُمِلَّ هُوَ

الكفاية الكبرى	الإرشاد	المبهج	الكفاية الكبرى	الإرشاد	المستنير	الكلمة
ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	إسكان	ثُمَّ هُوَ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	وَيُعَذِّبمَّن
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	الداع إثبات دعان حذف	ٱلدَّاعِ،دَعَانِ
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	فَنِعَمَّا، تَعَدُّواْ
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	يَهْ لَدِي، تَخْصِّمُونَ
فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	فتح	ٱلتَّوْرَىٰةَ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	ءَ آلذَّ كَرَيْنِ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	يَلِّهَث ذُّ'لِكَ
وجهان	همز	همز	وجهان	همز	وجهان	وَٱلۡمُؤۡتَفِكَة
فتح	فتح	إمالة	فتح	فتح	إمالة	هارٍ
إظهار	إظهار	إدغام	إظهار	إظهار	إظهار	ٱرْكَب مُّعَنَا
إشيام	إشيام	إشهام	إشهام	إشيام	إشيام	تَأْمَنَّا
صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	صلة	تُرُزَقَانِهِ

۲أو٤	۲	۲	۲أو٤	۲	۲	عين كهيعص وعسق
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	كتهيعص
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	وجهان	لِأَهَبَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	الطاء في طه وأخواتها
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	الهاء في طه
اختلاس	اختلاس	صلة	اختلاس	اختلاس	وجهان	يَأْتِهِۦ
تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	فِرْقِ
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	ءَاتَلنِۦَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	يَسَ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	يَسَ وَٱلۡقُرۡءَانِ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	رَبِّي إِنَّ
وصلاً بالهمز	وصلاً بالهمز	وصلاً بالهمز	وصلاً بالهمز	وصلاً بالهمز	وصلاً بالهمز	عَادًا ٱلْأُولَىٰ
ابتداءً ٣أوجه	ابتداءً الؤلى لؤلى	ابتداءً الؤلى	ابتداءً ٣أوجه	ابتداءً الؤلى لؤلى	ابتداءً الؤلى	عادا الا وبي
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	مَالِيَةٌ ﴿ هُ هَلَكَ

أبي علي الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - جدول ١٢

			قاش	. بن الحسن بن زياد الن	أبي بكر محمد					
	أبي الحسن علي بن أحمد بن عمرو الحمامي									
أبي علي غلام الهراس		الجامع لابي الحسن الخياط		أبي علي الشرمقاني	أبي علي العطار	أحمد بن علي ابن هاشم	الصفار	الروضة لأبي علي المالك <i>ي</i>		
الكفاية الكبرى لابي	الإرشاد	أحمد بن علي	المستنير			روضة الحفاظ للمعدل		إبراهيم الخياط		
العز	لأبي العز	الحلواني	لابن سوار			ب منصور المغراوي		محمد الفضي		
	بغدادي	علي سبط الخياط الب	د عبد الله بن	المبهج لأبي محم		ن الحسن اليسع بن حزم		ناصر بن الحسن		
		الحسن الكندي	اليمن زيد بن	أبي			أبي الجود			
		بن أحمد بن فارس	حاق إبراهيم	أبي إس		علي بن شجاع				
أبي عبد الله محمد بن أحمد الصائغ										
أبي محمد عبد الرحمن بن أحمد البغدادي										
		ِي	ممد بن الجزر	أبي الخير محمد بن مح						

طريق أبي علي الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - كما في جدول (١٢)

الكفاية الكبرى	الإرشاد	الجامع	المستنير عن الخياط	المستنير عن الشرمقاني	المستنير عن العطار	أحمد بن على هاشم	روضة المعدل	الروضة للهالكي	الكلمة
Ŋ	Ŋ	Ŋ	K	Λ	K	لأ،ع،خ	Ŋ	Ŋ	التكبير
۲	۲	۲	۲	۲	۲	٣	۲	۲	المد المنفصل
٦	٦	٦	٦	٦	7	۲	٣	٦	المد المتصل
Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	λ	Y	λ	مد التعظيم
Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	غنة	Y	λ	الغنة
إسكان	إسكان	وجهان	وجهان	وجهان	وجهان	صلة	وجهان	إسكان	ميم الجمع
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	أَنا إِلَّا
تسهيل	إبدال	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	أَيْهُةَ
إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	أاؤنتِئُكُر
عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	إدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	أًا•شْهِدُواْ
إبدال	إبدال	وجهان	تسهيل	تسهيل	تسهيل	وجهان	تسهيل	تسهيل	يَشَآءُ إِلَىٰ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	بِٱلسُّوِّ إِلا
ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	ضم	يُمِلَّ هُوَ

۲ أو ٤	۲	۲	۲	۲	۲	٤ أو ٦	۲	٤	ياء عين
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	كآهيعَصَ
همز	همز	همز	همز	همز	همز	إبدال	همز	همز	لِأُهَبَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	الطاءفي طه وأخواتها
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	الهاء في طه
اختلاس	اختلاس	اختلاس	وجهان	وجهان	وجهان	صلة	اختلاس	اختلاس	يأتِهِ
تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	فِرُقِ
حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	حذف	إثبات	حذف	حذف	ءَاتَلنِءَ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	تقليل	فتح	فتح	يَسَ
إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	إظهار	إدغام	إدغام	يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ
فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	رَبِّي إِنَّ
وصلاً بالهمز ابتداءً ٣ أوجه	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى لؤلى	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلي	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى لؤلى	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى، لؤلى	عَادًا ٱلْأُولَىٰ				
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	مَالِيَةٌ ۞ هَلَكَ

أبي على الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - جدول ١٣

		النقاش	د بن الحسن بن زياد	أبي بكر محما						
أبي الحسن علي بن أحمد بن عمرو الحمامي										
أبي الحسين الفارسي	الوهاب التميمي	رزق الله بن عبد	بن علي الصوفي	أبي الخطاب أحمد	بن علي الخياط	أبي بكر محمد				
یحیی بن علي	المصباح			عبد الله بن	محمد بن الحسين					
ناصر بن الحسن	لابي الكرم	محمد بن	محمد بن المهتدي	منصور	الشيباني	ابن الطبر				
. 11 1	الغزنوي	الخضر المحولي -	- بالله	غاية الاختصار للهمذاني		من كفاية الست				
أبي الجود		أبي اليمن زيد بن الحسن الكندي		محمد بن محمد بن هارون الحلي		زيد الكندي				
علي بن شجاع		هيم بن فارس	أبي إسحاق إبراهيم بن فارس		محمد بن عمر الواسطي الداعي					
أبي عبد الله محمد بن أحمد الصائغ				أحمد بن غزال بن مظفر		محمد الصائغ				
محمد الحنفي	أبي محمد عبد الرحمن بن أحمد البغدادي			هد اللبان	البغدادي					
		بزري	محمد بن محمد بن الج	أبي الخير		1				

طريق أبي علي الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال - كما في جدول (١٣)

الفارسي	التميمي	الصوفي	المصباح	غاية الاختصار عن عبيد الله	غاية الاختصار عن الشيباني	ابن الطبر كفاية الست	الكلمة
قيقات	لم أجد لهذه الطرق تحقيقات		لا،خ	لا،ع،ص	لا،ع،ص	Ŋ	التكبير
ني مشكوراً	وجدها أن يخبر	وأرجو من	۲	٣	٣	٣	المد المنفصل
			٦	٦	٦	٣	المد المتصل
			Y	Ŋ	Ŋ	Ŋ	مد التعظيم
			Ŋ	Ŋ	Ŋ	Ŋ	الغنة
			صلة	وجهان	وجهان	وجهان	ميم الجمع
			حذف	حذف	حذف	حذف	أًنا إِلَّا
			تسهيل	تسهيل	تسهيل	وجهان	أَيْهَةَ
			إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	أاؤنتِثُكُم
			إدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	عدم الإدخال	أًا•شُهِدُواْ
			تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	يَشَآءُ إِلَىٰ
			إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	بِٱلسُّوِّ إِلا

	ضم	ضم	ضم	ضم	يُمِلَّ هُوَ
	ضم	ضم	ضم	ضم	ثُمَّ هُوَ
	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	<u>وَ</u> يُعَذِّب مَّن
	حذف	حذف	حذف	حذف	ٱلدَّاع،دَعَانِ
	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	فَنِعَمّا
	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	تَعۡدُّوا۫
	اختلاس	إسكان	إسكان	إسكان	یہؒڈِی
	إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	يَحْنِّصِمُونَ
	فتح	فتح	فتح	فتح	ٱلتَّوْرَنة
	إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	ءَ آلذَّ كَرَيْنِ
	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	يَلِّهَث ذَّٰ لِكَ
	همز	وجهان	وجهان	همز	وَٱلۡمُؤۡتَفِكَةَ
	إمالة	فتح	فتح	فتح	هارٍ
	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	ٱرْكَب مُّعَنَا
	إشهام	إشمام	إشمام	إشهام	تَأْمَنَّا

الجسر المأمون إلى رواية قالون

	اختلاس	صلة	صلة	صلة	تُرْزَقَانِهِۦ
	٤	۲	۲	۲	ح آهيع ص و ع سَقَ
	فتح	فتح	فتح	فتح	<i>ڪ</i> هيع <i>َ</i> صَ
	إبدال	همز	همز	همز	لِأُهَبَ
	فتح	فتح	فتح	فتح	الطاء في طه وأخواتها
	فتح	فتح	فتح	فتح	الهاء في طه -
	وجهان	اختلاس	اختلاس	اختلاس	يَأْتِهِۦ
	تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	فِرْقِ
	حذف	حذف	حذف	حذف	ءَاتَلنِۦَ
	تقليل	فتح	فتح	فتح	يَسَ
	إدغام	إدغام	إدغام	إدغام	يَسَ وَٱلْقُرْءَانِ
	فتح	فتح	فتح	فتح	رَيِّي إِنَّ
	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلي	وصلاً بالهمز ابتداءً ثلاثة أوجه	وصلاً بالهمز ابتداءً ثلاثة أوجه	وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى ولؤلى	عَادًا ٱلْأُولَىٰ
	إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	مَالِيَةٌ ﴿ اللَّهُ مَلْكُ

جعفر بن محمد بن الهيثم البغدادي(٤) طرق - جدول ١٤

أبي القاسم هبة الله بن جعفر بن محمد بن الهيثم البغدادي								
أبي بكر أحمد بن محمد الشامي	أبي الفرج عبد الملك بن بكران النهراوني							
ببد الرحمن بن أحمد الرازي	أبي الفضل ع	الجامع لابي الحسن الخياط	أبي علي العطار					
لكامل للهذلي		أحمد بن علي الحلواني	المستنير لابن سوار					
ي العز القلانسي	أب	<u> </u>	3 3.					
	ي سبط الخياط البغدادي	أبي محمد عبد الله بن علِ						
	ن الحسن الكندي	أبي اليمن زيد بر						
	م بن أحمد بن فارس	أبي إسحاق إبراهي						
	أبي عبد الله محمد بن أحمد الصائغ							
أبي محمد عبد الرحمن بن أحمد البغدادي								
	, محمد بن الجزري	أبي الخير محمد بن						

طريق جعفر بن محمد بن الهيثم البغدادي – كما في جدول (١٤)

الكامل	الكامل	الجامع	المستنير	الكلمة
لا،ع،خ	لا،ع،خ	У	Y	التكبير
٣	٣	۲	۲	المد المنفصل
٦	٦	٦	٣	المد المتصل
У	X	У	Y	مد التعظيم
غنة	غنة	У	Y	الغنة
صلة	صلة	وجهان	وجهان	ميم الجمع
حذف	حذف	حذف	حذف	أَنَا إِلَّا
تسهيل	تسهيل	تسهيل	تسهيل	أَيْمَةُ
إدخال	إدخال	إدخال	إدخال	أَاقْ نَتِئُكُمُر
إدخال	إدخال	عدم الإدخال	إدخال	أًا•شْهِدُواْ
وجهان	وجهان	وجهان	تسهيل	يَشَآءُ إِلَىٰ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	بِٱلسُّوِّ إِلا
ضم	ضم	ضم	ضم	يُمِلَّ هُوَ

الكامل	الكامل	الجامع	المستنير	الكلمة
إسكان	إسكان	ضم	إسكان	ثُمَّ هُوَ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	وَيُعَذِّب مَّن
حذف	حذف	دعان حذف	الداع إثبات	ٱلدَّاعِ،دَعَانِ
إسكان	إسكان	إسكان	إسكان	فَنِعْمًا، يَهْدِّي، تَخْصِّمُونَ
اختلاس	اختلاس	إسكان	إسكان	تَعْدُّوا
فتح	فتح	فتح	فتح	ٱلتَّوْرَىٰةَ
إبدال	إبدال	إبدال	إبدال	ءَ آلذَّ كَرَيْنِ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	يَلْهَث ذَّ'لِكَ
إبدال	إبدال	وجهان	وجهان	وَٱلۡمُؤۡتَفِكَةَ
فتح	فتح	إمالة	إمالة	هِارٍ
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	ٱرْكَب مُّعَنَا
إشهام	إشهام	إشهام	إشهام	تَأْكِنَّا
صلة	صلة	صلة	صلة	تُرْزَقَانِهِۦ

٤ أو ٦	٤أو٦	Y	۲	كّهيعّصّ، عَسقّ
تقليل	تقليل	فتح	فتح	كآهيعَصّ
إبدال	إبدال	همز	همز	لِأَهَبَ
تقليل	تقليل	فتح	فتح	الطاء في طه وأخواتها
تقليل	تقليل	فتح	فتح	الهاء في طه
صلة	صلة	اختلاس	صلة	يَأْتِهِۦ
تفخيم	تفخيم	تفخيم	تفخيم	ڣؚڒۛۊؚ
إثبات	إثبات	حذف	حذف	ءَاتَننِۦَ
تقليل	تقليل	فتح	فتح	يَسَ
إظهار	إظهار	إدغام	إدغام	يَسَ وَٱلۡقُرۡءَانِ
فتح	فتح	فتح	فتح	رَبِّي إِنَّ
وصلاً بالهمز ابتداءً الؤلى	عَادًا ٱلْأُولَىٰ			
إظهار	إظهار	إظهار	إظهار	مَالِيَةٌ ﴿ اللَّهُ ال

بيان ما اختلف فيه من عد الآيات

العد الكوفي: وهو عد مصحف الكوفة، وعليه الكوفيون عاصم وحمزة والكسائي وخلف العاشر، ورسمت عليه المصاحف برواية حفص عن عاصم، واتُبع في عدِّ آياته طريقة الكوفيين عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن حبيب السلمي عن علي بن أبي طالب، وعد آي القرآن عندهم (٦٢٣٦) آية.

العد المدني الأول: وهو عدُّ مصحف المدينة، وعليه المدنيون نافع وأبي جعفر، ورسمت عليه المصاحف برواية قالون عن نافع المدني (انظر المصحف طباعة ليبيا)، واتُّبع في عدِّ آياته طريقة أهل المدينة عن نافع المدني عن أبي جعفر يزيد ابن القعقاع وشيبة بن نصاح، وقد وقع الخلاف بين شيخي نافع في عد ست آيات اتبعت فيها رأي الإمام أبي جعفر ، وعددُ آي القرآن على طريقته (٦٢١٤) آية.

وفائدة معرفة رؤوس الآيات:

١. أن الوقف على رأس الآية سنة، وأن لا يقطع القارئ قرائته إلا على رأس آية.

٢. معرفة ما يقلل من رؤوس الآي المنتهية بالألف على شكل الياء لإحدى عشرة سورة هي: (طه، والنجم، والمعارج، والقيامة، والنازعات، وعبس، والأعلى، والشمس، والليل، والضحى، والعلق).

وإليك جدولاً في الآيات المختلف فيها

من يعدها آية	رأس الآية	السورة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	بِسْسِهِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْنَىٰ ٱلرَّحِيدِ 🕥	سورة الفاتحة
عند المدني الأول آية رقم ٦ ولم يعدها الكوفي	أنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ	سورة الفاتحة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	الَّمْر ١	سورة البقرة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلْأَلْبُبِ	سورة البقرة
عند المدني الأول آية رقم ٢١٧ ولم يعدها الكوفي	يُنفِقُونَ	سورة البقرة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	تَتَفَكَّرُونَ 🚍	سورة البقرة
عند المدني آية رقم ٢٥٥ ولم يعدها الكوفي	ٱلنُّورِ	سورة البقرة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	الَّمْ ۞	سورة آل عمران
عند المدني الأول آية رقم ٣ ولم يعدها الكوفي	ٱلۡفُرۡقَانَ	سورة آل عمران
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	وَٱلْإِنجِيلَ ٢	سورة آل عمران
عند المدني الأول عن أبي جعفر آية رقم ٩٦ خلافاً لشيبة، ولم يعدها الكوفي	مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ	سورة آل عمران
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلسَّبِيلَ ﴿	سورة النساء
عند المدني الأول آية رقم ١ ولم يعدها الكوفي	بِٱلۡعُقُودِ	سورة المائدة
عند المدني الأول آية رقم ١٦ ولم يعدها الكوفي	عَن كَثِيرٍ	سورة المائدة
عند المدني الأول آية رقم ١ ولم يعدها الكوفي	وَٱلنُّنورَ	سورة الأنعام
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	بِوَكِيلِ	سورة الأنعام
عند المدني الأول آية رقم ٧٣ ولم يعدها الكوفي	فَيَكُونُ	سورة الأنعام

	T .	Ι
من يعدها آية	رأس الآية	السورة
عند المدني الأول آية رقم ١٦٢ ولم يعدها الكوفي	مُّسْتَقِيمٍ	سورة الأنعام
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	الْمَصَّ	سورة الأعراف
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	تَعُودُونَ 🚍	سورة الأعراف
عند المدني الأول آية رقم ٣٦ ولم يعدها الكوفي	ضِعْفًا مِّنَ ٱلنَّارِ	سورة الأعراف
عند المدني الأول آية رقم ١٣٦ ولم يعدها الكوفي	إِسْرَآءِيلَ	سورة الأعراف
عند المدني الأول آية رقم ٤٢ ولم يعدها الكوفي	مَفَعُولاً	سورة الأنفال
عند المدني الأول آية رقم ٧٠ ولم يعدها الكوفي	وَثُمُودَ	سورة التوبة
لا خلاف فيها		سورة يونس
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	تُشۡرِكُونَ 📳	سورة هود
عند المدني الأول آية رقم ٨٥ ولم يعدها الكوفي	مُّؤَمِنِينَ	سورة هود
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	مُخْتَلِفِينَ ﴿	سورة هود
لا خلاف فيها		سورة يوسف
عند المدني الأول آية رقم ٥ ولم يعدها الكوفي	جَدِيدٍ	سورة الرعد
عند المدني الأول آية رقم ١٧ ولم يعدها الكوفي	وَٱلنُّورُ	سورة الرعد
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	بَابِ	سورة الرعد
عند المدني الأول آية رقم ١ ولم يعدها الكوفي	ٱلنُّورِ	سورة إبراهيم
عند المدني الأول آية رقم ٦ ولم يعدها الكوفي	ٱلنُّورِ	سورة إبراهيم
عند المدني الأول آية رقم ١١ ولم يعدها الكوفي	وَثُمُودَ	سورة إبراهيم
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلسَّمَآءِ	سورة إبراهيم

من يعدها آية	رأس الآية	السورة
لا خلاف فيها		سورة الحجر
لا خلاف فيها		سورة النحل
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	شُجُّدًا	سورة الإسراء
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	زَرْعًا 🚍	سورة الكهف
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	سَبَبًا ﴿	سورة الكهف
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	فَأَتَّبَعَ سَبًّا ﴿	سورة الكهف
عند المدني الأول آية رقم ٨٣ ولم يعدها الكوفي	قَوۡمًا	سورة الكهف
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ﴿	سورة الكهف
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ﴿	سورة الكهف
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	أُعْمَىٰلاً	سورة الكهف
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	كَهِيعَصَ ١	سورة مريم
عند المدني الأول آية رقم ٧٤ ولم يعدها الكوفي	مَدًّا	سورة مريم
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	طه ١	سورة طه
عند المدني الأول آية رقم ٣٨ ولم يعدها الكوفي	مُحَبَّةً مِّنِي	سورة طه
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	لِنَفْسِي ﴿	سورة طه
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	غُشِيَهُمْ ﴿	سورة طه
عند المدني الأول آية رقم ٨٤ ولم يعدها الكوفي	غَضْبَانَ أُسِفًا	سورة طه
عند المدني الأول آية رقم ٨٧ ولم يعدها الكوفي	وَإِلَنهُ مُوسَىٰ	سورة طه

	T	1
من يعدها آية	رأس الآية	السورة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	فَنَسِيَ 🚭	سورة طه
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ضَلُّوۤاْ ﴿	سورة طه
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	صَفْصَفًا ﴿	سورة طه
عند المدني الأول آية رقم ١٢٠ ولم يعدها الكوفي	هُدًى هُدُى	سورة طه
عند المدني الأول آية رقم ١٢٩ ولم يعدها الكوفي	ٱلدُّنْيَا	سورة طه
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	يَضُرُّكُمۡ ﴿	سورة الأنبياء
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلْحَمِيمُ ﴿	سورة الحج
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	وَٱلْجُلُودُ ﴿	سورة الحج
عند المدني الأول آية رقم ٥٥ ولم يعدها الكوفي	هَـٰرُونَ	سورة المؤمنون
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	وَٱلْأَصَالِ ١	سورة النور
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	بِٱلْأَبْصَرِ	سورة النور
لا خلاف فيها		سورة الفرقان
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	طسّمَ	سورة الشعراء
عند المدني الأول آية رقم ٤٨ ولم يعدها الكوفي	فَلَسُو ٓفَ تَعۡلَمُونَ	سورة الشعراء
عند المدني الأول آية رقم ٣٣ ولم يعدها الكوفي	شَدِيدِ	سورة النمل
عند المدني الأول آية رقم ٥٥ ولم يعدها الكوفي	قَوَارِيرَ	سورة النمل
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	طسّمَ	سورة القصص
عند المدني الأول آية رقم ٢٢ ولم يعدها الكوفي	يَشَقُونَ	سورة القصص
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	الَّمْ ۞	سورة العنكبوت

من يعدها آية	رأس الآية	السورة
عند المدني الأول آية رقم ٢٨ ولم يعدها الكوفي	ٱلسَّبِيلَ	سورة العنكبوت
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	الَّمْ ۞	سورة الروم
عند المدني الأول آية رقم ٤٥ ولم يعدها الكوفي	ٱلۡہُجۡرِمُونَ	سورة الروم
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	الَّمْ ۞	سورة لقمان
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	الَّمْ ۞	سورة السجدة
عند المدني الأول آية رقم ٩ ولم يعدها الكوفي	جَدِيد	سورة السجدة
لا خلاف فيها	·	سورة الأحزاب
لا خلاف فيها		سورة سبأ
لا خلاف فيها		سورة فاطر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	يسؔ	سورة يـس
عدها الكوفي وشيبة آية ولم يعدها أبو جعفر	لَيَقُولُونَ 🚍	سورة الصافات
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلذِّكْرِ۞	سورة ص
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	أَقُولُ ﴿	سورة ص
عند المدني الأول آية رقم ٣ ولم يعدها الكوفي	<i>ۦ</i> ٛڬۘ۬ؾؘڶؚڡؙٛۅڹؘ	سورة الزمر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلدِينَ ﴿	سورة الزمر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	دِينِي 🗐	سورة الزمر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	عِبَادِ	سورة الزمر
عند المدني الأول آية رقم ١٨ ولم يعدها الكوفي	ٱلْأَنْهَرُ	سورة الزمر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	هَادِ 🚍	سورة الزمر

من يعدها آية	رأس الآية	السورة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	تَعْلَمُونَ 📵	سورة الزمر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	حمّ	سورة غافر
عند المدني الأول آية رقم ١٧ ولم يعدها الكوفي	كَيْظِمِينَ	سورة غافر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	يُسْحَبُونَ 📆	سورة غافر
عند المدني الأول آية رقم ٧١ ولم يعدها الكوفي	ٱلْحَمِيمِ	سورة غافر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	تُشۡرِكُونَ ﴿	سورة غافر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	حمّ	سورة فصلت
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	حمَّ	سورة الشورى
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	عَسَقَ	سورة الشورى
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	كَٱلْأَعْلَمِ ﴿	سورة الشورى
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	حمّ	سورة الزخرف
عند المدني الأول آية رقم ٥ ٥ ولم يعدها الكوفي	مَهِينُ	سورة الزخرف
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	حمّ	سورة الدخان
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	لَيَقُولُونَ 🚍	سورة الدخان
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلۡبُطُونِ ﴿	سورة الدخان
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	حمّ	سورة الجاثية
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	حمّ	سورة الأحقاف
عند المدني الأول آية رقم ٤ ولم يعدها الكوفي	أُوۡزَارَهَا	سورة محمد
لا خلاف فيها		سورة الفتح
		إلى الذاريات

من يعدها آية	رأس الآية	السورة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	وَٱلطُّورِ ١	سورة الطور
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	دَعًا ﴿	سورة الطور
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	شَيًّا هِ	سورة النجم
لا خلاف فيها		سورة القمر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلرَّحْمَانُ ١	سورة الرحمن
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	خَلَقَ ٱلْإِنسَـٰنَ ١	سورة الرحمن
عند المدني الأول آية رقم ٣٣ ولم يعدها الكوفي	مِّن نَّارٍ	سورة الرحمن
عند المدني الأول آية رقم ٨ ولم يعدها الكوفي	فَأَصِّحَابُ ٱلۡمَيْمَنَةِ	سورة الواقعة
عند المدني الأول آية رقم ١٠ ولم يعدها الكوفي	وَأَصْحَابُ ٱلْمَشْغَمَةِ	سورة الواقعة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	تَأْثِيمًا ﴿	سورة الواقعة
عند المدني الأول آية رقم ٢٨ ولم يعدها الكوفي	وَأَصْحَابُ ٱلْيَمِينِ	سورة الواقعة
عند المدني الأول آية رقم ٤٣ ولم يعدها الكوفي	وَأُصْحِنَبُ ٱلشِّمَالِ	سورة الواقعة
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلْعَذَابُ	سورة الحديد
لا خلاف فيها		سورة المجادلة
4" ->c -		إلى التغابن
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	نَحُزُجًا ١	سورة الطلاق
عند المدني الأول آية رقم ٩ ولم يعدها الكوفي	ٱلْأَلْبَبِ	سورة الطلاق
لا خلاف فيها		سورة التحريم
الم عرف ليها		إلى القلم
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلۡحَاۡقَةُ	سورة الحاقة

		, ,	
من يعدها آية	رأس الآية	السورة	
عند المدني الأول آية رقم ٢٤ ولم يعدها الكوفي	بِشِمَالِهِۦ	سورة الحاقة	
لا خلاف فيها		سورة المعارج	
عند المدني الأول آية رقم ٢٣ ولم يعدها الكوفي	سُوَاعًا	سورة نوح	
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	وَنُسْرًا ﴿	سورة نوح	
عند المدني الأول آية رقم ٢٤ ولم يعدها الكوفي	كَثِيرًا	سورة نوح	
عند المدني الأول آية رقم ٢٦ ولم يعدها الكوفي	نَارًا	سورة نوح	
1 : :N · N		سورة الجن	
لا خلاف فيها		إلى المدثر	
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	لِتَعْجَلَ بِهِ عَ ﴿	سورة القيامة	
1.: :N+ N		سورة الإنسان	
لا خلاف فيها		إلى النبأ	
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا ﴿ اللهُ	سورة النازعات	
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	~	- *	
عن أبي جعفر خلافاً لشيبة	طَعَامِهِ عَ 📳	سورة عبس	
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	- / 8/3/		
عن أبي جعفر خلافاً لشيبة	تَذْهَبُونَ 🚍	سورة التكوير	
1.1.1N+N		سورة الانفطار	
لا خلاف فيها		إلى البروج	
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	كَيْدًا	سورة الطارق	
لا خلاف فيها		سورة الأعلى	
لا حارف دیها		إلى الغاشية	

من يعدها آية	رأس الآية	السورة
عند المدني الأول آية رقم ١٥ ولم يعدها الكوفي	وَنَعْمَهُ	سورة الفجر
عند المدني الأول آية رقم ١٧ ولم يعدها الكوفي	ڔؚڒۛۊؘۿؙؙؙؙؗڔ	سورة الفجر
عند المدني الأول آية رقم ٢٥ ولم يعدها الكوفي	يَوْمَبِذِ جِجَهَنَّمَ	سورة الفجر
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	عِبَدِي ﴿	سورة الفجر
لا خلاف فيها		سورة البلد
عند المدني الأول آية رقم ١٤ ولم يعدها الكوفي	فَعَقَرُوهَا	سورة الشمس
لا خلاف فيها		سورة الليل إلى التين
عند المدني الأول آية رقم ١٥ ولم يعدها الكوفي	يَنتَهِ	سورة العلق
لا خلاف فيها		سورة القدر إلى العاديات
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	ٱلۡقَارِعَةُ۞	سورة القارعة
لا خلاف فيها		سورة التكاثر إلى الفيل
عند المدني الأول آية رقم ٤ ولم يعدها الكوفي	مِّن جُوعٍ	سورة قريش
عدها الكوفي آية ولم يعدها المدني الأول	يُرَآءُونَ ۗ	سورة الماعون
لا خلاف فيها		سورة الكوثر إلى الناس

تفردات الإمام نافع المدني أو راويه قالون

البيان	الكلمة	الآية	السورة
نافع:بالهمز عدا (لِلنَّبِيِّ إِنَّ) [الأحزاب:٥٠]، (ٱلنَّبِيِّ إِلَّآ) [الأحزاب:٥١]،لقالون وصلاً والباقون بلا همز	باب ٱلنَّبِيّ ءُ وجميع ما ورد منها	ورد	حيث
نافع: ضم اللام، والباقون بالفتح	يَقُولُ	718	البقرة
نافع: كسر السين، والباقون بالفتح	عَسِيتُمْ	7 5 7	البقرة
نافع: ضم السين، والباقون بالفتح	مَيْسُرَةٍ	۲۸۰	البقرة
نافع: ضم الياء وكسر الزاي والباقون بفتح الياء وضم الزاي	شُحُّزِنكَ	177	آل عمران
نافع:بالياء وكسر السين بالتاء وكسر السين	خگسِبَنَّ تحکسِبَنَهُم	۱۸۸	آل عمران
نافع: تنوين ضم في حسنة، مع المد والتخفيف في يضاعفها	حُسَنَةٌ يُضَعِفْهَا	٤٠	النساء
قالون: اختلاس فتحة العين وتشديد الدال	تَعْدُّوا	108	النساء
نافع: ضم الياء وكسر الزاي	تُحُزِنكَ	٤١	المائدة
نافع: إسكان الذال فيهما، والباقون بالضم	وَٱلْأُذْنِ بِٱلْأُذْنِ	٤٥	المائدة

نافع: فتح الميم، والباقون بالضم	يَوْمَ	119	المائدة
نافع: ضم الياء وكسر الزاي	يُحُزِنكَ	44	الأنعام
نافع: تنوين ضم، والباقون بالنصب	خَالِصَةٌ	٣٢	الأعراف
نافع: بياء المتكلم مفتوحة مشددة والباقون بألف بعد اللام	عَلَيٌ	1.0	الأعراف
نافع: فتح الياء وإسكان القاف وضم التاء مخففة، والباقون بضم الياء وفتح القاف وكسر التاء مشددة	يَقْتُلُونَ	1 2 1	الأعراف
قالون: وصلاً إثبات الألف ومدها كمنفصل والباقون بحذفها وهو الوجه الثاني لقالون	أَنا إِلَّا	۱۸۸	الأعراف
نافع: تخفيف التاء ساكنة وفتح الباء والباقون بفتح التاء مشددة وكسر الباء	يَتَبعُوكُمْ	194	الأعراف
نافع: إسكان الذال، والباقون بالضم	أُذَنُّ أُذْنُ	٦١	التوبة
نافع: ضم الياء وكسر الزاي	<i>-يُح</i> زِنكَ	٦٥	يونس
نافع: كسر النون مخففة	تُبشِّرُونِ	٥٤	الحجر
نافع: كسر النون، والباقون بفتحها	تُش <u>َ</u> تَقُّونِ	**	النحل

نافع: ضم الياء وكسر الزاي	يُحُزِنكَ	۱۳	يوسف
نافع: ضم التاء وكسر الجيم	تُهْجِرُونَ	٦٧	المؤمنون
والباقون بفتح التاء وضم الجيم	,	,,	بيوسون
نافع: إسكان النون	أُنْ		
وكسر الضاد وفتح الباء	غَضِبَ	٩	النور
وضم الهاء	ألله		
نافع: إسكان التاء وفتح الباء	يَتَبَعُهُمُ	771	الشعراء
والباقون بتشديد التاء مفتوحة وكسر الياء			
نافع: إسكان الذال، والباقون بالضم	أُذْنَيْهِ	٧	لقهان
نافع: ضم الياء وكسر الزاي	يُحُزِنكَ	74	لقهان
نافع: ضم الياء وكسر الزاي	يُحُزِنكَ	٧٦	یس
نافع: ضم اللام، وإسكان الياء	يُرْسِلُ		2.11
والباقون بفتحهما	فَيُوحِي	٥١	الشورى
نافع: كسر السين، والباقون بفتحها	عَسِيتُمْ	77	محمد
نافع: إسكان الذال، والباقون بضمها	أُذُنْ	17	الحاقة
نافع: بالتاء، والباقون بالياء	تَذْكُرُونَ	٥٦	المدثر
نافع: تنوين ضم، والباقون بالكسر	م در وا محفوظ	77	البروج
نافع: بالتاء المضمومة	تُسْمَعُ	11	الغاشية

فهرس المراجع

- ١. إبراز المعاني من حرز الأماني لأبي شامة المقدسي مطبعة مصطفى البابي الحلبي مصر.
- ٢. إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر أحمد بن محمد بن عبد الغني الدمياطي الشهير بالبناء دار الكتب العلمية ببروت سنة ٢٠٠١.
- ٣.الإضاءة في بيان أصول القراءة علي محمد الضباع المكتبة الأزهرية للتراث الطبعة الأولى سنة ١٩٩٩.
- ٤. البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة عبد الفتاح القاضي ط ١ سنة ٢٠٠٢.
- ٥. التيسير في القراءات السبع لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني إستنبول ، مطبعة الدولة سنة ١٩٣٠.
- ٦. تحبير التيسير في القراءات العشر محمد بن الجزري تحقيق د. أحمد القضاة دار الفرقان للنشر والتوزيع، عمان الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٠.
- ٧.منظومة حرز الأماني ووجه التهاني القاسم بن فيره الشاطبي الأندلسي ضبط
 عمد تميم الزعبي دار الهدى المدينة المنورة الطبعة الثالثة لسنة ١٩٩٥.
- ٨. الدر النثير والعذب النمير عبد الواحد بن محمد بن أبي السداد المالقي ، تحقيق
 عادل أحمد عبد الموجود دار الكتب العلمية بيروت ط١ سنة ٢٠٠٣.
- ٩. الرسالة الغراء في الأوجه المقدمة في الأداء د. علي النحاس مكتبة الأدب
 القاهرة ط الثانية ٢٠٠٤م.
- ١. سراج القارئ المبتدئ وتذكار القارئ المنتهي لأبي البقاء علي بن عثمان بن محمد القاصح العذري البغدادي مطبعة مصطفى البابي الحلبي مصر الطبعة الثالثة سنة ١٩٥٤ وبذيله مختصر بلوغ الأمنية علي محمد الضباع وبالهامش غيث النفع في القراءات السبع لعلي النوري الصفاقسي.

- ١١. شرح طيبة النشر محمد النويري تحقيق مجدي محمد سرور، دار الكتب العلمية بروت.
- 17. غاية النهاية في طبقات القراء محمد بن الجزري دار الكتب العلمية بـ يروت ط٣ سنة ١٩٨٢م.
- ١٣. فتح الوصيد في شرح القصيد علي بن محمد السخاوي تحقيق: د. أحمد عدنان
 الزعبى مكتبة دار البيان الكويت ط١ ٢٠٠٢م.
- ١٤. فريدة الدهر محمد إبراهيم سالم، دار البيان العربي، القاهرة ط١ سنة ٣٠٠ ٢م (ومنه أخذت جداول طرق الطيبة).
- 10. كتاب السبعة في القراءات -أحمد بن مجاهد- تحقيق شوقي ضيف دار المعارف القاهرة ط٣.
- 17. المزهر في شرح الشاطبية محمد خالد منصور وآخرون دار عمار ، عمان الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٢.
 - ١٧. معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار محمد بن أحمد الذهبي.
- ۱۸. مفردات القراء العشرة من طريق الشاطبية والدرة محمد عوض زايد الحرباوي، مكتبة التوبة ط ۱، سنة ۲۰۰۱م.
- ١٩. المقدم أداءً محمد بن علي بن يالوشه، ملحق بالنجوم الطوالع دار الفكر بيروت.
- ٢٠. النشر في القراءات العشر محمد بن محمد بن محمد بن الجـزري الطبعـة الأولى
 سنة ١٩٩٨ دار الكتب العلمية بيروت.
- ٢١. الوافي في شرح الشاطبية عبد الفتاح القاضي دار السلام القاهرة ط١ سنة
 ٢٠٠٣م.

فهرس المحتويات

الصفحة	الموضوع
o	تقديم الشيخ بكري الطرابيشي
V	
٩	تقديم الشيخ علي النحاس
11	مقدمـــة
	ترجمة الإمام نافع المدني
	ترجمة قالون:
١٧	أصول رواية قالون
	سورة الفاتحة
	سورة البقرة
٤٠	سورة آل عمران
	سورة النساء
	سورة المائدة
٤٨	سورة الأنعام
	سورة الأعراف
	سورة الأنفال
۰٦	سورة التوبة
oA	
	سورة هو د
٠	
	سورة الرعد
٦٦	سورة إبراهيم
٦٧	سورة الحجر – النحل

79	سورة الإسراء
٧٠	سورة الكهف
٧٣	سورة مريم
٧٥	سورة طه
٧٦	سورة الأنبياء
VA	سورة الحج
v q	
۸٠	سورة النور
ΑΫ	
۸۳	سورة الشعراء
٨٥	سورة النمل
AV	سورة القصص
۸۹	سورة العنكبوت –الروم
٩٠	سورة لقمان
41	سورة السجدة
٩٢	سورة الأحزاب
٩٤	سورة سبأ
90	سورة فاطر
97	سورة يس
٩٨	سورة الصافات
99	
1 * *	
1 • 1	سورة غافر
1 • Y	سورة فصلت -الشوري
1.5	قانخيف

١٠٥	سورة الدخان
1.7	سورة الدخان
١٠٧	سورة محمد ﷺ
١٠٨	سورة الفتح – ق
1 • 9	سورة الذاريات- النجم
11•	سورة القمر-الواقعة
111	سورة الحديد
117	سورة المجادلة – الحشر
١١٣	سورة الممتحنة – الصف
118	سورة الجمعة – الطلاق
110	سورة التحريم
117	سورة الملك – القلم
\\V	سورة الحاقة – نوح
١١٨	سورة الجن
	سورة المزمل– القيامة
١٢٠	سورة الإنسان -النبأ
171	سورة النازعات – الانفطار
177	سورة المطففين – الغاشية
١٣٣	سورة الفجر - الضحى
١٧٤	سورة الشرح – الزلزلة
170	سورة العاديات – قريش
٠٢٦	سورة الماعون- الناس
١٢٧	رواية قالون من الطيبة
Y &o	الفرق بيين العد الكوفي والعد المدني الأول
	تفردات قالون

الجسر المأمون إلى رواية قالون	778
Y09	فهرس المراجع
Y71	فه الحتابة
1 1 1	فهرس المحتويات